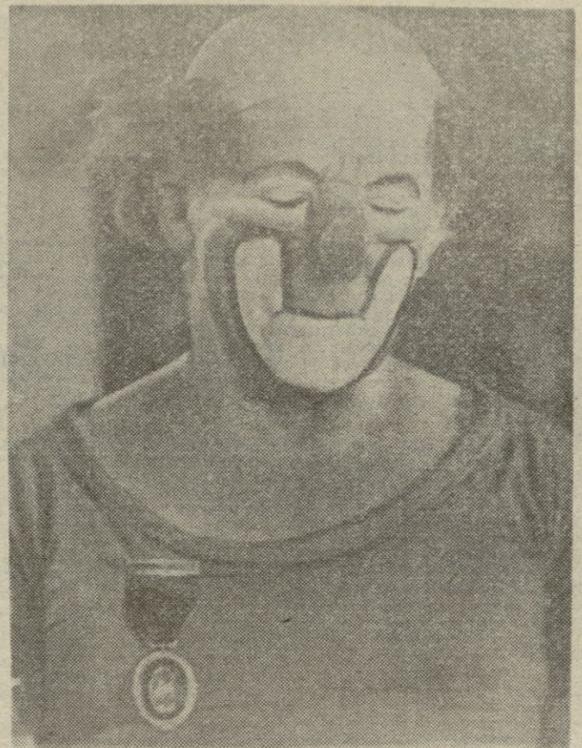


ENTREGA DE LOS TROFEOS «PRINCESA SOFIA»



El Príncipe de España, tercer clasificado con "Fortuna", fue también el mejor español. Su esposa, tras hacerle entrega del trofeo correspondiente, le besa en una tierna escena familiar. (Del solemne acto, celebrado anoche en el "Pueblo Español", ofrecemos abundantes informaciones literaria y gráfica en páginas interiores).

RIE TU, PAYASO...



El gran payaso Charlie Rivel nos muestra un expresivo gesto en una de las noches más emocionantes de su vida de circo. Acaba de recibir sobre su pecho la medalla de oro al Mérito en el Trabajo, que le impuso el director general, señor Posada, en Barcelona.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, sábado, 27 de septiembre 1969

AÑO XXXI :— N.º 10.026
PRECIO: 3.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

DELEGADA ADJUNTA DE INFORMACION Y TURISMO



Es la señorita María del Rocío González, que acaba de tomar posesión como delegada adjunta de Información y Turismo en Sevilla. Licenciada en Derecho y diplomada en Psicología y Psicoteoría.

FRANCO MARCHO A CAZORLA

LINARES, 26. (Pyresa).— A las siete y media de esta tarde ha pasado por Linares, con dirección a Cazorra, Su Excelencia el Jefe del Estado. Al conocerse la noticia en la ciudad, a partir de las seis de la tarde empezó a congregarse el vecindario a lo largo del trayecto que había de recorrer la comitiva, hasta abarrotar totalmente las aceras, desbordándose. El Generalísimo pasó muy despacio, con la luz interior del coche encendida y los cristales bajados, saludando sonriente a la muchedumbre, que le hizo objeto durante todo el trayecto de cariñosas muestras de afecto y adhesión.



Quieren arreglar el Oriente Medio

La Primer Ministro de Israel, Golda Meir, que visita Estados Unidos, habló, acompañada del Presidente Nixon, en el jardín de la Casa Blanca. Nixon dijo a los congregados que tratará de resolver con la señora Meir las "tremendas complejidades" del Oriente Medio.

GOLPE DE ESTADO EN BOLIVIA

(En página 5)

HOY,
28
PAGINAS



SALFUMANT

Envase con doble tapón de seguridad

CON LA GARANTIA DE LEJIA CONEJO

Distribuido por SAL Coli-Colé

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA SUPER SER

recomienda que revise AHORA su estufa

antes de que comience el frío

LLAME AL TELEFONO 255365



Establecimientos

Alvarez

LE OFRECEN SU COMODO SERVICIO DE

Lista de Boda

Vajillas • Cristalerías

Cubtería • Lámparas

Muebles auxiliares

Artículos decoración

¡VISITENOS!

***** JAIME III, 106

CONSEJO DE MINISTROS

NO HABRA INCAUTACION DE «MATESA»

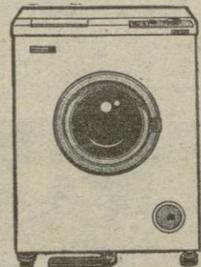
DON IGNACIO VIVANCOS GABARDA,
DELEGADO DE AGRICULTURA EN BALEARES

(Información en tercera pág.)

OPERACION CAMBIO

ABONAMOS 3.500 pts.
por su vieja lavadora
al adquirir
una LAVADORA

Kelvinator



Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3 - Tel. 217707
SEGURIDAD Y SERVICIO EN SUS COMPRAS



comercial
ANTONIO
BUADES
FERRER, S.A.
Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443
Av. JAIME III - P. PIO XI. TEL. 221427

PREOCUPACION

Por JOSE MIGUEL ORTI BORDAS

No creo ser irrespetuoso si digo que, a semejanza de nuestro Cid, al desaparecido Ho Chi Minh ha ganado también una batalla después de muerto. En efecto, en su testamento político dejó dicho algo tan significativo como esto: «Habiendo consagrado mi vida a la revolución, sufro con las disensiones que dividen a los países hermanos. Deseo que nuestro partido obre de la mejor manera para contribuir eficazmente al restablecimiento de la unión entre los partidos hermanos». Pocas horas después de que estas palabras fueran lanzadas al viento desde una recoleta plaza de Hanoi, sucedía lo hasta entonces prácticamente imposible: Kossygin se entrevistaba con Chu En Lai en la capital china. El primer paso hacia un problemático retorno a la unidad en el seno del campo socialista estaba dado.

Más debemos apresurarnos a decir que a estas alturas nadie sabe nada en absoluto sobre el desarrollo y resultado de una entrevista que pudiera llegar a ser ciertamente histórica. Así las cosas, todas las especulaciones son lícitas y todas las aproximaciones interpretativas, aceptables. Lo único que no merece dudas es el hecho de la toma de conciencia por parte de las naciones afectadas de que la unidad es requisito previo e imprescindible para el eficaz despliegue del movimiento comunista internacional, frenado en Asia por las divergencias ruso-chinas, frenado en Hispanoamérica por mor del acuerdo Washington-Moscú y frenado, por último, en la propia Europa como corolario de la tensión existente entre las ansias de liberalización de las democracias populares y la tesis de la soberanía limitada impuesta por la URSS.

Pese a que nada realmente ha cambiado desde el encuentro de Pekín y pese al desolador panorama que ofrece el ralentizado movimiento comunista internacional, la preocupación, cuando no el puro miedo, asoma de nuevo en el mundo occidental. Diríase que asistimos al regreso de los viejos y consabidos fantismas. El juego de la coexistencia pacífica no sería practicable a partir de un entendimiento ruso-chino, di-

cen unos; la Unión Soviética volverla a constituir una seria amenaza para Europa de tener las espaldas guardadas en el Oriente, aseguran otros. Y el temor a una segunda guerra fría se adivina en todos.

En este sentido, el general y político francés Paul Stehlin acaba de señalar cinco puntos a tener en cuenta por la diplomacia y la estrategia de su país. Vale la pena resumirlos como muestra de la preocupación que entendemos creciente. Según Paul Stehlin, la Unión Soviética es la primera potencia militar en medios clásicos y dispone, además, de un armamento nuclear comparable al de los Estados Unidos, lo que implica que está en condiciones de variar a su favor los límites europeos del 49; la ocupación militar de Checoslovaquia le ha dado en el continente una posición estratégica ofensiva más fuerte y el conflicto del Oriente Medio le ha permitido desplegar en el Mediterráneo su presencia armada. Por otra parte, la administración Nixon está dispuesta a aminorar sus gastos militares mientras la dividida Europa es incapaz de protegerse sin el concurso directo de los Estados Unidos.

A nuestro entender, esta visión peca de un evidente exceso de pesimismo. Sobre todo, si tenemos en cuenta que nada está definitivamente superado en el enfrentamiento producido entre el comunismo urbano e industrial de Rusia y el comunismo rural y agrario de China. No es probable que se borren con rapidez puntos de fricción tan importantes como la disputa fronteriza o la querrela ideológica. Ni resulta fácilmente creíble que Pekín adopte decisiones políticas de importancia respecto a la URSS hasta que el post-maoísmo sea un hecho irreversible.

Mejoren o no las hoy en día difíciles y complicadas relaciones entre las dos primeras capitales del mundo comunista, la coexistencia pacífica continuará. Entre otras cosas, porque la coexistencia pacífica es la jaula en la que americanos y rusos han aprisionado el peligro amarillo. (PYRESA)

A TODOS LOS MEDICOS Y FARMACEUTICOS ESPAÑOLES

CARTA ABIERTA DE MEDICUS MUNDI ESPAÑA

El doctor J. Vidal Sans, secretario de Medicus Mundi España, nos envía, con ruego de publicación, la siguiente carta abierta: Querido compañero: Hace ya seis años que fundamos nuestra Asociación, cuyo objetivo primordial es la ayuda a los países del Tercer Mundo. Entonces nos dirigimos a todos los compañeros del Colegio de Médicos de Barcelona invitándoles a inscribirse en nuestra Asociación.

Ante todo queremos agradecer a cuantos correspondieron a nuestra llamada y nos han estado ayudando en el curso de estos primeros años. Gracias a ellos hemos podido llevar a cabo una serie de realizaciones, que en aquellos primeros, y en Ecuador, Angola y sequebles.

Además de nuestra colaboración a Medicus Mundi Internacional, hemos fundado en España las secciones de Alicante, Vizcaya, Valladolid, Baleares y Madrid, y cada día son más los que se interesan por nuestras realizaciones. Tenemos la satisfacción de comunicar que hemos fundado un hospital en plena selva del Camerún. Un hospital de 50 camas en el que trabajan una compañera nuestra especializada en Medicina tropical, una farmacéutica, tres enfermeras y, ahora, en este mes de septiembre, se incorpora un cirujano.

Tenemos también a dos enfermeras trabajando en el dispensario Barcelona, fundado en Douala (Camerún) gracias a la aportación de los radioyentes de Radio Barcelona. Dos médicos han ido a Argelia y otros dos trabajan en el Congo. Se ha ido dos veces a Argelia para ayudar a varios hospitales de dicho país durante las vacaciones de verano, por lo que han sido varios los compañeros médicos, enfermeras y estudiantes de Medicina que han sacrificado sus propias vacaciones para prestar este servicio. También se ha ido a trabajar en el Camerún y Burundi en este mismo plan. Se ha conseguido que varios médicos bolivianos pudiesen disfrutar de unas becas para ampliación de estudios en Barcelona, y en nuestras clínicas se han formado dos A. T. S. del Camerún.

Por su parte, los de Alicante y Vizcaya han llevado a cabo otras realizaciones en Mali, Mozambique y Argelia los primeros, y en Ecuador, Argelia y Congo los segundos.

Y citamos solamente la cantidad de medicamentos que se han enviado a varios dispensarios y hospitales, lo mismo de América latina que de África y Asia.

Todo esto lo hemos llevado a cabo con la ayuda de cuantos compañeros médicos y farmacéuticos atendieron a nuestra llamada... y nos duele en el corazón pensar lo que podríamos hacer si todos hubiesen respondido con el mismo entusiasmo. Nuestro llamamiento de hace seis años era para poner en marcha una obra de la que sólo podíamos ofrecer ideas, un espíritu y

unos proyectos. No podíamos ofrecer ninguna realidad, ninguna realización concreta, y, a decir verdad, ignorábamos adónde llevaría nuestro entusiasmo y nuestra buena voluntad. Hoy os hablamos de unas realizaciones, de unos compañeros que nos representan dignamente y que llevan en su actuación el mensaje de todos nosotros, los sanitarios de España. Algunas revistas se han ocupado de nuestra obra, cuando se habla de la ayuda que los médicos europeos proporcionan al Tercer Mundo; nosotros, gracias a la generosidad de unos pocos, figuramos entre los mejores... ¿Podemos quedar indiferentes ante su sacrificio?...

Alti, compañero de profesión, de esta profesión que sabe tanto de sacrificio, de entrega, de amor y de generosidad, va dirigido nuestro llamamiento para que quieras ayudarnos a llevar a cabo esta obra de ayuda sanitaria a los pueblos necesitados.

Para ti nuestra invitación para que te inscribas como asociado o nos envíes un generoso donativo.

Todos los médicos interesados pueden ponerse en contacto con las Secretarías de Medicus Mundi en España: Alicante: Colegio Oficial de Médicos. Calle de San Isidro, núm. 5. Barcelona: Calle Mallorca, 235, tercero primera. Barcelona-8.

Baleares: Plaza Hornabeque, 11, 3-A. Palma de Mallorca (doctor José María Sevilla). Valladolid: Colegio Oficial de Médicos. Calle Pasión, 11-3 (doctor Pedro Gómez). Vizcaya: Calle Amistad, 3, 3º Bilbao-1.

ACADEMIA tecniban

Centro de Enseñanza por Correspondencia, autorizado por el Ministerio de E. y Ciencia

Enseñanza por Correspondencia

En el V PLAN DE EXPANSION BANCARIA 68-69, de 2.500 puestos de trabajo, HEMOS COLOCADO 1.900 ALUMNOS por selección directa o por oposición. En el curso 69-70 surgirán nuevas oportunidades con 2.500 plazas más.

Tú puedes ocupar una de ellas

Si careces de tiempo... ¡ESTUDIA POR CORRESPONDENCIA!
Si vives en lugar apartado... ¡ESTUDIA POR CORRESPONDENCIA!
Si estás muy ocupado... ¡ESTUDIA POR CORRESPONDENCIA!

Nuestros cursos por correspondencia permiten recibir la clase en tu casa con su profesor, con sus métodos, con todo su material. A cualquier hora... en cualquier lugar... Durante el tiempo que desees.

- Curso de BANCA (Auxiliares Administrativos)
- > CONTABILIDAD GENERAL
- > BACHILLERATO ELEMENTAL
- > TRIBUTACION, DERECHO FISCAL
- > CORRESPONDENCIA COMERCIAL
- > CALCULO MERCANTIL
- > CONTABILIDAD DE EMPRESAS

¿Cuál te interesa? Infórmate... ¡SIN PREVIO COMPROMISO!

Escribir: APARTADO 1.191. - MADRID.

tecniban

LIBERTAD Y UNIDAD SINDICAL

La reacción y la subversión —la primera, al servicio del monopolio capitalista; la segunda, al servicio del monopolio marxista— son, sin duda, los dos enemigos señalados del actual Régimen español, y, claro está, de una de sus más firmes creaciones: del Sindicalismo Nacional.

Subversión y reacción tratan, metódicamente, de filtrarse en el engranaje de la Organización Sindical Española, para corroer sus cimientos, para neutralizar su eficacia, para poner barreras a un movimiento sindical que, por primera vez en la historia política y social de España, ha logrado dignificar al trabajador e irlo liberando de la injusticia social.

Reacción y subversión han arremetido sistemáticamente durante muchos años contra la unidad sindical, en tanto esta unidad era el fundamento esencial para que los trabajadores españoles formaran un frente eficaz, en defensa de sus derechos.

La unidad sindical, bandera de ayer, de hoy y del futuro, en los campos del Sindicalismo español, ha permitido que la otra gran virtud de la Organización Sindical —la libertad— haya llegado a instalarse como inveterada costumbre en los parlamentos laborales, en los diálogos sindicales, que inspiran y conducen la ejecutoria de nuestros trabajadores y empresarios.

La libertad sindical y la unidad sindical, son las dos bases que justifican y explican los triunfos alcanzados por el Sindicalismo español. Libertad dentro de la unidad, libertad que no es disgregación, ni atomización sindical —peso que correría capitalismo y marxismo!— sino libre exposición de ideas y pareceres, agilidad de movimientos, planteamiento de exigencias, irrupción inteligente y continuada hacia las conquistas sociales y políticas que reclama el mundo laboral.

Precisamente la unidad sindical es aceptada y aún impuesta por la mayoría de los empresarios y trabajadores porque esa unidad les permite actuar con orden y ejercer así la libertad, pues ya es sabido que sin orden la libertad degenera en anarquía y en opresión por parte del más fuerte.

Libertad dentro de la unidad es la gran conquista del Sindicalismo español; conquista que, sin duda, se cimentará con mayores seguridades cuando la nueva Ley Sindical sea promulgada. Precisamente, reconociendo esta realidad, el informe de la O.I.T. (Organización Internacional de Trabajo) emitido por los expertos que han estudiado la situación sindical de España, a instancias de nuestro Gobierno, aconseja que «debe asegurarse (en la nueva Ley Sindical) que la libertad y la unidad no sean incompatibles entre sí».



ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA

FABRICA Y 8 SUCURSALES

SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882
AMA DE CASA: no se conforme con el solo lavado de sus prendas. Exija también el PLANCHADO tanto en el lavado a seco como en su COLADA. Ahorrará tiempo y dinero. Regia siempre a sus ordenes

SI! A LAS DIVISIONES METALICAS PARA OFICINA...
especialización - experiencia
DIFISA
* ELEGANCIA
* ROBUSTEZ
* CALIDAD
* PRECIO

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO instalación sin obras

concesionario exclusivo: **TAD** 31 de DICIEMBRE nº 12 TELF. 252672

EN IBIZA: Muebles Ibiza - Castilla, 17.

AUTO-SAFARI en atención al público mallorquin reduce el precio de la entrada a 100 pts. por coche los domingos y festivos sin limite de ocupantes



AUTO-SAFARI RESERVA AFRICANA

SAN LORENZO SON SERVERA

CARRETERA PORTO CRISTO A SON SERVERA

Km 4, 600 (SAN LORENZO) AUTO SAFARI

MANACOR PORTO CRISTO

CONSEJO DE MINISTROS

No habrá incautación de «Matesa»

MADRID, 26. (Pyresa). — "No habrá incautación de Matesa", ha manifestado el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne. Terminada su ampliación de la referencia a lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, un redactor de Pyresa preguntó al Ministro si el Consejo había vuelto a tratar del asunto Matesa.

El Ministro declaró que el tema, como es natural, sigue siendo objeto del interés del Gobierno, pero que no ha habido ninguna nueva decisión.

El Gobierno —dijo el Ministro— ha tomado nota de la marcha del procedimiento judicial, que sigue por sus cauces normales, y ha reiterado su propósito de prestar todo el auxilio necesario a la acción judicial, pero nuevamente declaró, como en La Coruña y en San Sebastián, que no habrá incautación de la Empresa, sin perjuicio de que el Juez pueda nombrar un Administrador judicial. Los respetables intereses de los acreedores serán atendidos por los procedimientos normales. El Banco de Crédito Industrial está instruido para tomar todas las medidas necesarias y el Estado facilitará la ayuda precisa a los intereses particulares.

El Gobierno ha tomado nota, con satisfacción, de la intensa actividad de la Comisión investigadora, que tiene en su poder ya una muy importante documentación y que al parecer a finales de octubre podrá ponerla a disposición del Gobierno, y en su caso de las Cortes.

Por otra parte, el Gobierno está haciendo un estudio a fondo (y para ello ha recibido informes muy interesantes del Banco Industrial y del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo y de la Intervención General del Estado) para el perfeccionamiento de los instrumentos de la política —que será mantenida y desarrollada— de créditos a la exportación, pero recogiendo de la experiencia todo lo que pueda hacerse para evitar que pueda ser burlada u objeto de fraude. Pero esto exigirá algún tiempo. Ahora bien; el Ministro de Hacienda ha informado de que hoy mismo ha firmado una orden con objeto de estimular a la Banca privada a participar de una manera más activa en los créditos a la exportación, y a este objeto se autoriza que los fondos destinados por la Banca privada a las operaciones de crédito de esta naturaleza se computen dentro del porcentaje obligatorio a los fondos públicos actualmente establecidos, quedando, desde luego, como subsidiarios los establecimientos oficiales.

En resumen: a). No habrá incautación, sin perjuicio de que se atiendan por los cauces normales los intereses particulares. b) El Gobierno ha tomado nota de la intensa actividad de la Comisión Investigadora, que tendrá a punto la documentación a finales de Octubre. c) Se está trabajando en la mejora del sistema de concesión de crédito oficial. d) Se estimulará a la Banca privada para que participe en estas operaciones de ayuda a la exportación, computándose los fondos que destine a este fin en el porcentaje obliga-

Ampliaciones de crédito para el Consejo de Investigaciones Científicas

Saneamiento del delta del Ebro

DON IGNACIO VIVANCOS GABARDA, DELEGADO DE AGRICULTURA EN BALEARES

torio de atención a los fondos públicos que actualmente rige

El Sr. Fraga, al ampliar lo tratado en el consejo, se refirió a dos Decretos, de Presidencia del Gobierno y de Hacienda, referentes a inversiones para viviendas sociales, y destacó, asimismo, los numerosos informes presentados al Consejo.

En lo que respecta al Ministro del Aire, y en relación con la lógica preocupación que sienten la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), la Asociación Internacional del Transporte Aéreo (IATA), y otras entidades internacionales —incluida la propia ONU—, por el apoderamiento y otros actos de violencia contra aeronaves, dedicadas al tráfico civil son graves consecuencias para el pasaje y en especial para el personal de vuelo, el Gobierno español, a propuesta del Ministro del Aire declara su posición en los términos siguientes:

España, como miembro de la Organización de Aviación Civil Internacional, comparte en todos sus aspectos los acuerdos del Consejo de dicho organismo, consistente en la creación de un Comité de once miembros (uno de los cuales es España), para tratar de resolver este problema invitando a los Estados contratantes, a que adopten las medidas apropiadas.

Nuestro país, ha suscrito y ratificado el convenio de Tokio sobre infracciones cometidas a bordo de aeronaves, del 14 de Septiembre de 1963, que entrará en vigor el próximo mes de Diciembre y el Gobierno español pondrá en práctica la más estricta ampliación del mismo.

Con independencia de sus compromisos, en el orden internacional, España dispone de una legislación interna, constituida fundamentalmente por la Ley 48-60, de 21 de Julio, sobre navegación aérea y por la 209-64, de 24 de Diciembre, Penal y Procesal de la navegación aérea, las cuales, tanto en el aspecto sustantivo como en el adjetivo o procesal, garantizan suficientemente el enjuiciamiento y sanción de los hechos aludidos.

Ello no obstante, y sin perjuicio de la competencia, de nuestros Tribunales del Orden Penal, el Gobierno español se halla dispuesto a entregar a los culpables a los Gobiernos de los países del pabellón de la aeronave, de acuerdo con los tratados de extradición que tiene suscritos, o con el contenido de los convenios de carácter internacional.

HACIENDA
Por el Ministro de Hacienda dijo después el Ministro, se presentó al Gobierno y éste aprobó, propuestas de aplicación del Decreto 263-1965 al personal científico e investigador del C.S.I.C., así como suplementos de crédito de 30 millones de pesetas como mayor subvención al mismo, con destino a incrementos de personal investigador en 1969 y 117 millones en 1970, y de 13 millones para el Patronato Juan de la Cierva.

El Ministro de Hacienda informó igualmente sobre la expansión crediticia experimentada a lo largo del año y que a finales de agosto muestra una aceleración superior a la que puede estimarse conveniente en la actual coyuntura económica nacional e internacional.

También informó sobre la evolución de las magnitudes monetarias, y subrayó la favorable evolución de los ingresos presupuestarios, por lo que, a su juicio, esperaba que la actuación del tesoro a lo largo del año no resultara expansiva.

Asimismo, destacó el señor Espinosa que las inversiones extranjeras en bolsa han supuesto, durante el mes de agosto, unas entradas de más de 771 millones de pesetas que, al compararse con las salidas de 339 millones, arrojan un saldo positivo de unos 422 millones de pesetas. Con ello, el exceso de las inversiones extranjeras en bolsa, sobre las salidas, se sitúa, en los ocho primeros meses del año, en 865 millones. Basta comprobar el resultado de agosto con el conjunto de los ocho meses para apreciar la favorable evolución que últimamente sufren las inversiones extranjeras bursátiles.

INDUSTRIA

El Ministro de Industria añadió el Sr. Fraga, informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en los meses de Julio y Agosto. La demanda de productos industriales en su conjunto, experimentó un aumento en el mes de Julio y un ligero descenso en Agosto, el primero desde Agosto de 1968. Por sectores se registró un ligero aumento en bienes intermedios y una disminución en bienes de consumo al final del período. La demanda de bienes de inversión se ha mantenido estable a un nivel satisfactorio.

Los «stocks» de productos terminados han experimentado un leve descenso, motivado en parte por la menor actividad productiva en los meses de verano. El descenso ha sido general en las tres grandes agrupaciones de bienes de inversión, de consumo e intermedios.

En el sector de construcción, se registró un descenso en la contratación de nuevas obras, si bien el volumen de obra ejecutada mantuvo el alto nivel alcanzado en Junio pasado.

El Ministro de Trabajo informó al Consejo sobre niveles de empleo y otros asuntos relacionados con su Departamento.

Igualmente, dio cuenta acerca de la iniciación, desarrollo y contenido humano que representa la «Operación España». Esta operación, como es conocimiento de ustedes, traerá a nuestra patria el próximo día 7 de Octubre y en visita temporal, de 1.300 compatriotas. Las despedidas en los puertos y ciudades han dado paso al entusiasmo y fortalecimiento de nuestras comunidades en América.

AGRICULTURA
Ordenación rural de La Rioja Alavesa.
El Ministerio de Agricultura se ha aprobado el Decreto correspondiente a la ordenación rural de la comarca de la Rioja alavesa (Alava), con una superficie de 31.500 ha. y una población de unos 11.000 habitantes, distribuida en 22 pueblos.

En esta comarca se concederá especial atención a la ordenación del cultivo del viñedo en plantaciones que permitan el mayor grado de mecanización, además de la intensificación de forrajes y piensos destinados a la producción ganadera. Las explotaciones mínimas a fomentar deberán tener una superficie del orden de unas 25 ha. entre cereal y viñedo y una producción agraria de 350.000 pesetas.

SANEAMIENTO DEL DELTA DEL EBRO

Teniendo en cuenta la importancia y trascendencia que tiene el saneamiento del delta del Ebro, en la provincia de Tarragona, no sólo para el desarrollo de la propia comarca, sino también para contribuir a resolver, con carácter general, el problema de la producción arrocerá, el Consejo de Ministros a propuesta del de Agricultura, ha acordado autorizar al Instituto Nacional de Colonización para que seguidamente proceda a la contratación de los trabajos y estudios necesarios, complementarios de los que ya viene realizando dicho organismo, para llevar a efecto el saneamiento de los citados terrenos, de una: 20.000 has. de superficie, lo que permitirá la transformación del cultivo del arroz en otros hortofrutícolas y forrajeros, con las consiguientes ventajas para la economía nacional.

MERCADO DE CARNE
DE POLLO
El Gobierno aprobó una propuesta del F.O.R.P.P.A. sobre in-

tervención en el mercado avícola, autorizando la adquisición de 3.000 toneladas de carne de pollo congelada a través de la Comisaría General de Abastecimientos y transportes como entidad ejecutiva y en atención a que se ha producido en esta época un exceso de oferta con envilecimiento de los precios. Como contrapartida a dicho acuerdo el sector avícola ha contraído el compromiso de reducir en un diez por ciento la producción de pollitos de un día y consiguientemente la de carne de pollo como primera medida para la ordenación del sector.

PRESTAMO DEL BANCO MUNDIAL

El Ministro de Agricultura informó de la puesta en ejecución del préstamo de veinticinco millones de dólares concedido por el Banco Mundial para el desarrollo y expansión de la ganadería de vacuno de carne, y en particular de la aprobación de una orden conjunta de los Ministerios de Hacienda y Agricultura que desarrolla el convenio del préstamo y otra del Ministerio de Agricultura creando en Sevilla la Agencia de Desarrollo ganadero que con el carácter de organismo autónomo queda encargada de la tramitación de los correspondientes préstamos en colaboración con la sucursal del Banco de Crédito Agrícola establecida en la mencionada ciudad de Sevilla.

Añadió el señor Fraga que el Ministro de la Gobernación había informado sobre los recientes daños producidos en Asturias, en la zona de Vegadeo, por las inundaciones, para que se tuviera conocimiento del problema y pudieran tomarse medidas para remediar estos daños.

Por mi parte —añadió el señor Fraga— informé sobre el movimiento turístico en la primera quincena de septiembre, que ha seguido la marcha ascendente de meses anteriores. En este período entraron un total de un millón 047.514 visitantes, frente a 888.491 en la primera quincena de septiembre del año anterior, con un aumento del 17,9 por ciento.

El arrastre de las cifras de enero al 15 de septiembre del presente año arroja un total de 16.905.671 visitantes, frente a 14.912.314 en el mismo período del año anterior, con un aumento del 13,4 por ciento.

Se refirió después el señor Fraga a los nombramientos habidos en el seno del consejo, entre los que destaca el de don José Ramón Esnaola, hasta ahora Presidente del Sindicato Nacional del Metal, como nuevo Presidente del Banco de Crédito Industrial. Había recibido a los periodistas a las cinco de la tarde.

OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se crea la Embajada de España en Sanaa (Yemen).

Decreto por el que se designa Embajador de España en Sanaa a don Angel Sagaz Zubelzu.

Decreto por el que se crea la Embajada de España en Lusaka (Zambia).

EJERCITO

Decreto por el que se promueve al empleo de Teniente General al General de División don Luciano García Machifreda.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se nombra Presidente del Patronato de la Universidad de Bilbao a don José María Ruiz Salas.

Decreto por el que se nombran Delegados Provinciales del Ministerio de Agricultura en Baleares, a don Ignacio Vivancos Gabarda; en Oviedo, a don Federico Cañas Diebel; y en Santander, a don Francisco Barreiro Etchevers.

SECRETARIA GENERAL

DEL MOVIMIENTO

Autorizando la presentación de la candidatura de España para organizar los Juegos Olímpicos de Invierno 1976.

LA LEY DE EDUCACION



PALASI. —;Este crío ya viene con el pan debajo del brazo!

TOTOS PRESENTA

FRANKIE VAUGHAN

en **FABULOSO!!**

RESERVE AHORA!!

A partir del lunes 29 Septiembre

DIAS LABORABLES DESDE LAS 9⁰⁰ H. DOMINGOS Y FESTIVOS DESDE LAS 18⁰⁰ H.

CLAUSURA DE CINCO GASOLINERAS EN GUIPUZCOA

TRAS UNA INVESTIGACION DE LA DELEGACION DE INDUSTRIA

San Sebastián, 26. (Pyresa). — La Delegación de Industria de Guipúzcoa, que ha realizado una investigación en todos los surtidores de gasolina de la provincia, como consecuencia de una denuncia de fraude formulada por un consumidor, ha precluido tres gasolineras en Mirebista, dentro del término municipal de San Sebastián, en la carretera de Madrid-Irún, y las de las localidades de Hernani y Legorreta.

La Delegación de Industria ha elevado informe y pruebas al fiscal de la audiencia, quien resolverá lo que proceda.

Pruébalo! Pruébalo!

COMIDA CASERA - PRECIOS ECONOMICOS

Restaurante SONRISA

SANTA MARIA, Km. 15, CARRETERA INCA (Izquierda) TELEFONO: 45

EL MEJOR RESTAURANTE PARA SU DESCANSO EN EL PARAISO DE UN JARDIN MARAVILLOSO

ESPECIALIDADES:
SZEGEDINER GULASCH — CONEJO CON CEBOLLA
ASADO DE TERNERA — CHULETA DE CERDO AHUMADA — ASADO DE CERDO
PARKING — GRAN TERRAZA

"Un hombre vale tantos hombres como idiomas sabe". CARLOS V

BERLITZ SCHOOL

(de fama mundial)

Profesores Nativos - Aprenda rápidamente sin esfuerzo

INGLES, FRANCES, ALEMAN, SUECO, ETC. - CASTELLANO PARA EXTRANJEROS

Clases particulares - Grupos colectivos (de 7 a 15 alumnos)

EMPEZANDO CUALQUIER DIA

VIA ALEMANIA, 28 - 30 TELEFONO 214167

Por primera vez no ha funcionado ninguna señal de alerta en el II Plan de Desarrollo

MADRID, 26. (Pyresa).— Según los últimos datos disponibles a 24 de septiembre de 1969, la situación de las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo Económico y Social es la siguiente:

INDICE GENERAL DEL COSTE DE LA VIDA

La disminución de la media de los índices del último trimestre (junio a agosto de 1969) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (marzo a mayo de 1969), ha sido del 0,13 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido un aumento superior al 2 por 100).

INDICE GENERAL DE PRECIOS AL POR MAYOR

La disminución de la media de los índices del último trimestre (junio a agosto de 1969) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (marzo a mayo de 1969), ha sido del 2,29 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido un aumento superior al 2 por 100).

COBERTURA DE LAS EXPORTACIONES SOBRE LAS IMPORTACIONES

La cobertura media, durante el último semestre (marzo a agosto de 1969) con respecto a la del mismo semestre del año anterior (marzo a agosto de 1968), ha aumentado en 0,7 puntos. (La señal de alerta habría funcionado si

la cobertura hubiera descendido en más de 4 puntos).

RESERVAS DE DIVISAS

La disminución total durante el último período de doce meses (septiembre de 1968 a agosto de 1969) respecto al nivel de reservas existentes a 31 de agosto de 1968, ha sido del 8,3 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido una disminución superior al 10 por 100).

OFERTA MONETARIA

El aumento de la media del último trimestre (mayo a julio de 1969) respecto a la media del trimestre anterior (febrero a abril de 1969), ha sido del 3,27 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera sido del 3,3 por 100).

INDICE GENERAL DE PRODUCCION INDUSTRIAL

El aumento de la media de los índices del último semestre (enero a junio de 1969) respecto a la media de los índices del mismo semestre del año anterior (enero a junio de 1968), ha sido del 15,3 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si el crecimiento hubiera sido inferior al 2,5 por 100).

RELACION ENTRE EL DESEMPLEO Y LA POBLACION ACTIVA

Año 1969: En junio igual a 1,37 por 100; en julio igual a 1,33 por 100; en agosto igual a 1,37 por 100.

«ESPAÑA, DESAHUCIADA COMO COMUNIDAD POLITICA HACE 33 AÑOS, HA SIDO SACADA DE SU ESTADO AGONICO»

PASTORAL DEL ARZOBISPO DE MADRID, Dr. CASIMIRO MORCILLO

Madrid, 26. (Cifra). — Hay luces y sombras en nuestra vida política y social como en la de cualquier otro pueblo, que no es fácil inundar de luz auroral un vasto territorio poblado por hombres

erizado de problemas. Pero siempre será verdad que España, desahuciada como comunidad política hace 33 años, ha sido sacada de su estado agónico y puesta en buena salud y buen pulso, y que su economía de pobreza y aún de miserias seculares, ha sido llevada a un nivel de bienestar en el que la justicia y la libertad ya pueden ejercerse sobre algo más que sobre palabras y sobre textos legales vacuos". Así dice el Arzobispo de Madrid, Doctor don Casimiro Morcillo, en una pastoral que publica el "Boletín del Arzobispado" de Madrid en su número de uno de octubre.

100.000 TONELADAS BOTADURA DE UN PETROLERO

Bilbao, 26. (Cifra). — A primeras horas de esta tarde se efectuó la botadura del supertanque de 100.000 toneladas "Petro Zulia", que en los astilleros de la Sociedad Española de Construcción Naval, dicha empresa ha construido para la firma armadora venezolana "Copetrolasa". Presidieron el acto el Ministro de Hidrocarburos y Minas de Venezuela, el Contralmirante Pastor José Naranjo, en representación del Ministro de Comunicaciones Venezolano, el Director General de Comercio Exterior, en representación del Ministro de Comercio español, el Presidente de Copetrolasa Internacional y el Consejero Director General de la Sociedad Española de Construcción Naval.

se manifestará más limpia de peceres y puntos de vista personales". Añade el Doctor Morcillo en su pastoral que «sería injurioso atribuir al Papa la intención de acercar a España con los países que rompen la concordia e impiden la colaboración entre los pueblos». «Las de Pablo Sexto a España son palabras pastorales exigentes para hombres cristianamente robustos».

Anuncia el Prelado en su escrito que ha comenzado ya la revisión del sistema de relaciones entre la Iglesia y el Estado y afirma que «las tensiones tienen para los Obispos el valor de signos de un tiempo nuevo que quisiéramos comprender bien y ver bien comprendido y que las sanas aspiraciones del clero deben ser bien estudiadas y rectamente canalizadas».

Las intemperancias de algunos sacerdotes y religiosos jóvenes y de algunos grupos laicales que les empujan o les hacen eco, «no pueden encontrar suficiente justificación en el ímpetu de una ardorosa exuberancia» dice el Papa. Nuestros sacerdotes, ahondando con la meditación en las ideas que apunta Pablo VI, que son razones de robusto nervio evangélico, se convencerán de que las intemperancias, además de la paz que obran el diálogo, y se persuadirán de que en la obediencia no son solamente los derechos del superior y los del súbdito los que se han de considerar, sino también los de los hombres a quienes uno y otro tienen que servir y ayudar a salvarse».

PUIG MAESTRO - AMADO INSISTE EN LA CELEBRACION DE UN PLENO PARA TRATAR DE «MATESA»

137 PROCURADORES HAN FIRMADO YA LA PETICION

Madrid, 26. (Pyresa). — El pasado día 23, el Procurador en Cortes don Ezequiel Puig y Maestro-Amado ha dirigido un nuevo escrito al Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, en relación a su petición del mes pasado en la que solicitaba la celebración de un Pleno Extraordinario del alto Cuerpo Legislativo para tratar del asunto Matesa. El Sr. Puig, al parecer, ha recogido nuevos argumentos, en base al desarrollo del asunto y a la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes del pasado día 8. En este nuevo escrito el Sr. Puig insiste en la celebración de un pleno extraordinario, una vez que se hubiera reunido previamente una Comisión Especial designada al efecto y en la que tomarán parte los Procuradores que desearan hacerlo.

Por otra parte, el Presidente de las Cortes no ha hecho aún declaraciones sobre la posibilidad de este Pleno a la prensa, ni se ha pronunciado sobre si el proyecto de Ley General de Educación será examinado por una Comisión Especial. En cualquier caso, se espera que la confirmación del nombramiento de una Comisión Especial en este sentido se produzca cuando el proyecto sea publicado en el Boletín Oficial de las Cortes, en los primeros días del próximo mes de octubre.

Al parecer, son ya 137 Procuradores que se han adherido a la petición del Sr. Puig de celebración de un Pleno extraordinario de las Cortes para tratar del asunto Matesa. REPRESENTANTES DE LOS TRABAJADORES CON LA COMISION INVESTIGADORA

Madrid, 26. (Pyresa). — Representantes del Jurado de Empresa de Matesa se han entrevistado esta tarde con los miembros de la Comisión Investigadora nombrada por los Ministros de Hacienda y Comercio, y que preside don Servando Fernández Vitorio, con objeto de exponerles la inquietud de los trabajadores relativa al cobro de salarios devengados que ascienden a veinte millones de pesetas.

Demanda contra la Asociación de la Prensa de Las Palmas

Le reclaman 2 millones de pesetas

Las Palmas (Gran Canaria), 26. (Pyresa).—Se ha presentado a reparto en el Juzgado Municipal de esta ciudad, según fuentes dignas de crédito, un acto de conciliación promovido por don Ricardo Balanzategui Marín, por sí y como representante legal de su esposa, doña María Luisa León y Castillo y Manrique de Lara, en reclamación de dos millones de pesetas.

El señor Balanzategui demanda a la Asociación de la Prensa, como editora de la «Hoja del Lunes», y a don Andrés Ruiz Delgado, como director de dicha publicación. Dice la papeleta de demanda que, como consecuencia de la muerte de su madre política, la Marquesa viuda de Muni, se publicó en «Hoja del Lunes» una in-

formación a dos columnas en primera página que contenía, al parecer, inexactitudes, y que a raíz de esta publicación se difundieron también en varios periódicos nacionales y locales otras informaciones, a juicio del demandante también inexactas, que le han causado perjuicio en su fama y crédito.

Concluye el señor Balanzategui en nombre propio y como representante legal de su esposa, solicitando una indemnización de dos millones de pesetas, en cuya cuantía cifra los perjuicios ocasionados por tal información inserta en el número de la «Hoja del Lunes» correspondiente al día siguiente a ocurrir la muerte de su madre política, en circunstancias normales.

IBAÑEZ MARTIN, INTERVENIDO

SU ESTADO POST-OPERATORIO ES BUENO

Madrid, 26. (Pyresa). — Según ha manifestado un familiar del señor Ibañez Martín a Pyresa, el estado de salud del ilustre enfermo es bueno. A las cuatro cuarenta y cinco de la tarde, se encontraba aún bajo los efectos de la anestesia suministrada en la operación que le fue practicada como consecuencia de su fractura del cuello de fémur izquierdo.

El señor Ibañez Martín entró en el quirófano alrededor de las doce y media de esta mañana y salió a eso de las dos de la tarde. Se espera que en las próximas horas se facilite un parte médico.

CONTINUA LA FUGA DE CEREBROS

UN GRUPO DE TRABAJO DE LA JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR SE DISPERSA

SALAMANCA, 26. (Pyresa). El grupo de trabajo de la Junta de Energía Nuclear que investigaba en física de altas energías en colaboración con el CERN, Organismo Europeo de Investigación Nuclear, se ha disuelto al desaparecer el objeto de sus investigaciones de los programas de la Junta de Energía Nuclear, según informan fuentes allegadas a este organismo, según informaciones que publica «La Gaceta Regional».

El grupo, bajo la dirección del profesor don Antonio Llorent, estaba compuesto por diez Doctores en Ciencias e Ingenieros, los profesores Mario Soler, Benjamin Carreras, Miguel Tomas, Salomé de Unamuno, Bruno Escobes, Ramón Fernández Estrada, Alvaro de Rujula, Antonio Ferrando, Lorenza Ferrer y Pedro Ladrón de Guevara. La mayoría de estos profesores han aceptado trabajos de investigación de distintos países de Europa, a pesar de que se les ofrecieron importantes mejoras económicas y técnicas en otras investigaciones que actualmente lleva a cabo la Junta.

En el campo de la física de altas energías, con el programa elaborado en colaboración con el CERN, investigaban nueve catedráticos, siete profesores, tres becados, veinticuatro doctores y treinta licenciados de las distintas Universidades españolas y del organismo europeo.

CONSCIENTE DE QUE EL BENEFICIO QUE PROCEDE DE SUS NUMEROSOS IMPONENTES REVIERTA A LOS MISMOS, HA ESTABLECIDO DISTINTOS SORTEOS, PREMIOS, SUBVENCIONES Y BECAS.

PREMIOS SORTEO 1.125.000 pts.

- * 5 becas de 36.000,— ptas. cada una, para Estudios Universitarios o en Escuelas Especiales.
- * 25 becas de 5.000,— ptas. cada una, para Estudios de Segunda Enseñanza, Escuela de Comercio o Magisterio.
- * 2 becas de 5.000,— ptas. cada una, para Asistentes Sociales.
- * 4 medias becas de 6.500,— ptas. cada una, en la Escuela de Turismo del Mediterráneo.
- * 2 becas de 22.500,— ptas. cada una, para niños subnormales.
- * 10 becas de 18.000,— ptas. cada una, para recuperación de niñas subnormales.
- * 5 becas Seminarios de Mallorca, Menorca e Ibiza.
- * 2 becas en el Colegio de Nuestra Señora de la Sapiencia.
- * 25.000,— ptas. para repartir en premios de 2.500,— ptas. a Maestros.
- * 20 pensiones a ancianos de más de 80 años; de 300,— ptas. mensuales si no se perciben otras, y de 200,— ptas. si ya las perciben.
- * Regalo de libretas de 3.000,— ptas. a asilados.

Y OTROS DONATIVOS Y SUBVENCIONES POR UN TOTAL DE MAS DE 2.000.000 DE PTS.

LA GRAN NOCHE DE LOS COSACOS



Tropotianka, Los Cosacos Zaporogos, Pleskatch, Gopak... Treinta y cuatro hombres, 32 muchachas —guapas— y una cascada de amor, guerra, vino y celos, con la sombra de Taras Bulba navegando por el Palacio de los Deportes madrileño. Son los Cosacos de Ucrania, disciplinados por Pavel Virsky, con veintipocos años de edad media, superprofesionalizados, hermanos mayores de todos los ucranianos que a los nueve años comienzan a bailar y danzar por sus tierras negras. — (Pastor).

Golpe de Estado en Bolivia

La Paz (Bolivia), Sep. 26. (Efe-Reuters). — El presidente de Bolivia, Luis Adolfo Siles Salinas, ha sido depuesto hoy, por una junta militar de tres hombres, según el comunicado oficial facilitado por el alto mando conjunto de las fuerzas armadas.

Encabeza el nuevo Gobierno el general Alfredo Ovando Andía.

El comunicado señala que han sido practicadas algunas detenciones, pero que «una calma total reina en todo el país».

OVANDO ANDÍA ORGANIZO

SU GABINETE

CIVIL MILITAR

La Paz, Bolivia, Sep. 26. (Efe). — El general Alfredo Ovando Andía asumió la presidencia derrocando con un golpe militar a Luis Adolfo Siles Salinas e integrando un gabinete formado por militares y un grupo de civiles de izquierda.

El manifiesto dirigido a la nación expresa que las fuerzas armadas asumieron el poder interpretando anhelos populares y para evitar la anarquía que amenazaba al país.

El golpe se produjo exactamente a las 00,00 hora local y las fuerzas armadas, en un movimiento sincronizado, tomaron el control de las distintas ciudades del país.

Las actividades generales se encuentran paralizadas y existe un ambiente de gran tensión.

El Alcalde de esta ciudad, general Armando Escobar Uria y sus seguidores, que lo postulaban para la presidencia de la nación en los próximos comicios, están presos. Se desconoce el paradero del derrocado Adolfo Siles Salinas quien se encontraba en gira por el interior de la República.

En todo el ámbito del país se ha registrado un estado de tranquilidad.

En cuanto al gabinete del general Alfredo Ovando Andía está formado por los siguientes militares y civiles:

Ministro de Gobierno, coronel Juan Ayrooa.
Ministro de Defensa, general David Lafuente.

Una junta militar presidida por el General Ovando Andía, se hace cargo del poder, derrocando al Presidente Luis Adolfo Siles

Ministro de Hacienda, Antonio Sánchez Lozada.
Ministro de Educación, Mariano Baptista.
Ministro de Economía, Edmundo Valencia.
Minas: Marcelo Quiroga Santa-

Trabajo: Mario Rolón Anaya.
Agricultura: José Luis Roca.
Salud: Walter Arzabe.
Cultura: Alberto Bayley.
Asuntos Campesinos: general León Colle Cueto.
Planificación: José Ortiz.
Obras Públicas: general Jaime Paz Roldán.

DECLARACIONES DEL GENERAL OVANDO

El general Alfredo Ovando Andía, presidente de la junta civil-militar que se hizo hoy cargo del gobierno de Bolivia tras derrocar a Luis Adolfo Siles Salinas, pidió al concurso de todo el pueblo boliviano para llevar adelante un programa que, al parecer, sintetiza la política que se ha trazado.

Al dar posesión a sus ministros, les dijo que la hora que está viviendo el pueblo boliviano es muy crítica y se impone una inmediata acción para salvar al país del caos y la anarquía.

Las fuerzas combinadas del ejército y la policía controlan las ciudades, en las que reina una tensa calma.

Unidades del ejército han ocupado los lugares estratégicos y los edificios públicos. La Universidad fue desalojada de estudiantes.

El Alcalde Paceño, que se perfilaba como serio adversario de Ovando Andía en las próximas elecciones, general Armando Escobar Uria, se cree se encuentra preso. Se anunció que cientos de ciudadanos se encuentran detenidos y se espera sea publicada una lista oficial de los mismos.

Los ministros juraron hoy sus cargos y el ex-ministro del Exterior, Gustavo Madeiros Quera-jazu, seguirá manteniendo su cartera hasta que termine su labor en las Naciones Unidas, donde actualmente se encuentra. Posteriormente será sustituido por Marcial Tamayo.

BIOGRAFIA DE SILES SALINAS

Madrid, 26. (Pyresa). — El Presidente de Bolivia derrocado hoy por una Junta Militar al frente del General Alfredo Ovando Andía, nació en La Paz en 1925. Es hijo del ex-Presidente boliviano Doctor Hernando Siles, que go-

berno durante los años 1924 a 1930.

El Doctor Siles Salinas estudió derecho en las universidades de La Paz y Sucre, y recibió el doctorado en la Facultad de Madrid. En 1951 obtuvo el premio del Colegio Mayor "Guadalupe" por su tesis "Estatuto jurídico de la Defensa formal". Realizó también estudios en la Universidad Internacional de La Haya.

Un año después, en 1952, fue nombrado Primer Secretario y más tarde Director de la Oficina de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas para Bolivia. Luego regentó las cátedras de Ingeniería Legal y de Sociología de la Universidad Mayor de San Andrés. Fue fundador y presidente del Instituto de Estudios Bolivianos "Mariscal Santa Cruz".

Después de un período en que permaneció apartado de la política, presidió en 1966 la delegación boliviana en las Naciones Unidas.

En marzo de 1967, como Vicepresidente, realizó un viaje por España, Francia, Inglaterra, Suiza, Alemania, Bélgica, Hungría, Rusa, Egipto, Israel, Formosa y Japón, con motivo de atraer hacia su país el interés de los inversionistas públicos privados.

En Madrid, después de ser recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado, asistió a una reunión en la Cámara Internacional, sociedad para el fomento de las exportaciones españolas, y otra en la Iberia, sociedad de proyectos de Obras Públicas, para estudiar las posibilidades de cooperación con la economía brasileña. Nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, con el cual conferenció, le ofreció un almuerzo en el Palacio de Viana.

LA «OPERACION ESPAÑA», RUMBO A RIO DE JANEIRO

Oceano Atlántico (A bordo del Cabo San Vicente, 26. Crónica del

Enviado Especial de Pyresa, Diego Carcedo). — Cuando nos acercamos a Barcelona dentro de unos cuantos días, vendrá a nuestro encuentro una lancha rápida con persinas a bordo— caniv(con varias personas a bordo: Dos médicos y siete enfermeras que preparan en silencio hasta la cubierta de este barco sobrecargado de años, aventuras e ilusiones. Viajan con nosotros dos médicos excelentes, los doctores de La Rosa y Bartolomé, dos enfermeras María Luisa y Angeles y siete asistentes sociales, Avelina, Mary Paz Conchita, Rosa, Isabel, Concepción y Victoria.

TELEGRAMA DEL MINISTRO

Pero los organizadores de la operación encabezados por ese frondoso bosque de ideas que se llama Miguel García de Sáez, quieren tomar las máximas precauciones contra las emociones muy fuertes que se presagian, no vaya a ser que el cariño a España, cuyos primeros reflejos no dejan de conmovernos, vaya a jugarle una mala pasada a cualquiera de estos simpáticos compatriotas. Alfonso Ramos que viaja al frente de la expedición, recibió anoche un tele-

grama del Ministro de Trabajo que dice: «Enterado robo cometido participantes «Operación España» requiero rápida información individualizada para estudiar inmediatamente medidas reparadoras - Jesús Romeos».

Esto es lo más grande del mundo —exclamó un viejecito a mi lado, otros lloraban, por que aquí dentro, las lágrimas brotan más de prisa que en los seriales de Sautier Casaseca.

MAREO

Navegando por el Golfo de Santa Catalina donde los temporales son frecuentes y las corrientes violentas rumbo a Río para recoger a los últimos participantes y como cabía esperar, el mareo ha bajado un poco el tono de la euforia. Sin embargo, hemos caído primero en e, bache lo acompañantes que los ancianos, lo cual, bien pensado, no deja de tener cierta lógica que es para estos hombres y estas mujeres hartos de pasar calamidades cansados de flotar por el mundo un crucero por el Atlántico. Para el cien por cien de estos españoles, el regreso a España es algo maravilloso e increíble. Nunca he visto a nadie más contento, jamás soñé que alguien pudiese sentirse tan feliz.

CONFERENCIA DE PRENSA EN LA CASA BLANCA

PARECE QUE NIXON SIGUE LA PENDIENTE RESBALADIZA QUE HIZO CAER A JOHNSON

Nueva York, 26. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — Lyndon Johnson no se cansó de repetir en tiempos de su presidencia que la oposición popular contra su política vietnamita no tendría el menor impacto sobre su conducta. Prematuramente jubilado por mor, en gran parte, de semejante olímpica actitud, el señor Johnson pudo observar ayer en la pantalla de su televisor, en la soledad de su rancho tejano, como, sorprendentemente, su sucesor parece querer encaminar sus pasos por idénticas resbaladizas veredas. Es más, si Lyndon Johnson se desplomó en el tremendo "Foso de la credibilidad", he aquí que también Richard Nixon juzgó ayer necesario eludir una respuesta inequívoca a una pregunta concreta, que hoy empieza a preocupar seriamente a la opinión pública americana, a saber: El grado de involucramiento estadounidense en la guerra de Laos.

El hecho es que si por primera vez desde el 19 de Junio pasado, Richard Nixon volvió a reanudar ayer el diálogo con la prensa ante las cámaras de la televisión, ello se debe sin duda a que comprende que la marea de críticas que ahora empieza a montar al asalto de su administración podría tener graves consecuencias. Es decir, que la presión popular tiene indiscutiblemente impacto sobre su política. Las críticas vuelven a centrarse sobre el Vietnam, sobre el creciente involucramiento americano en Laos, donde parece querer repetirse la historia que condujo a la americanización del conflicto vietnamita, sobre el fenómeno de la inflación que amenaza los ahorros y el nivel de vida del pueblo, y la inquietud, una vez más manifestada, en los "campus" universitarios. Y no es solo el sector democrático, sino también el propio republicano que empieza a alimentar las filas de la oposición al punto de producir la impresión de que la administración se halla crecientemente aislada.

LOS ARGUMENTOS DE NIXON

Si la conferencia de prensa celebrada ayer tras tres meses de silencio demuestra que Richard Nixon ha comprendido el peligro, no menos evidente, quedó, empero, que no permite que la desazón popular tuerza el camino que se ha señalado. El Presidente quiso silenciar a los críticos de su política vietnamita, arguyendo que esa crítica tan solo contribuye a endurecer la postura de Saigón y

La opinión presiona sobre la guerra del Vietnam y el grado de «involucramiento» en Laos

por ende, a la prolongación del conflicto. Y enfáticamente declaró que la protesta popular —y en modo muy particular las grandes manifestaciones previstas para el 15 de octubre— no tendrán «dijo— el menor efecto. En cuanto a Laos, donde recientes datos facilitados por el propio Departamento de Estado aseguran que se encuentran un millar de funcionarios civiles y militares americanos, Nixon insistió en que no se encuentran allí "combatientes" estadounidenses, jugando con la palabra al atribuir por lo visto al término únicamente el carácter

de fuerzas de tierra y pretender ignorar que en las operaciones de bombardeo efectuadas por la aviación norteamericana en Laos, ya han sido derribados unos doscientos aviones. Richard Nixon aludió por cierto también a "otras actividades" sin querer, sin embargo, definir las, resucitando la "teoría de los dominios" para justificar la ayuda de América a Vietnam. Es esta actitud, tan parecida a la que, en su día, adoptara su predecesor, la que ha causado ahora clarísima desazón en el ánimo político y popular a juzgar por los comentarios producidos

por su última conferencia de prensa. Lejos de silenciar a la crítica, es pues probable que tan solo conducirá a encandilarla. Incluso en lo que a un posible acuerdo con Rusia se refiere, esta actitud puede demorar aún más la apertura de negociaciones sobre armas estratégicas, pues mientras Richard Nixon aseguró ayer que ignora el porqué de la negativa soviética en aceptar una fecha para entablar el diálogo, fuentes allegadas a la misión de la URSS en la ONU, aseguran que la recelosa postura de Moscú se debe al hecho de que los líderes soviéticos siguen estando convencidos de que, hoy por hoy, Washington tan solo persigue objetivos de "buena propaganda". Es evidente que es urgente e anpeioso que el Presidente Nixon disipe esta impresión, tanto cara al exterior, cuanto en los propios Estados Unidos.

¡Han pintado gratis mi casa!



SHERWIN-WILLIAMS me ha pagado pintor y pintura. Relación de afortunados en el Gran concurso "Pinte gratis, su casa SHERWIN-WILLIAMS paga pintor y pintura".

POBLACION	AMA DE CASA	DROGUERO	PINTOR
HOSPITALET (Barcelona)	María Navarro García Gral. Sanjurjo, 143	Drog. Sanz Progreso, 109	José González Ibáñez Valparda, 58 (Peluq.)
IRUN (Guipúzcoa)	Consuelo López García Lope de Irigoyen, 93	Pinturas Iriarte Fuenterrabía, 3	Antonio Muriel Domínguez Fuenterrabía, 53
CEDEIRA (La Coruña)	El Náutico (Bar) P.º de la Marina s/n	Ferret. La Ascensión C/ General	Antonio Becerra Muñío Forjas, 1
MADRID	J. Berzal Sombriere, 1	Drog. Uruñuela Pl. de Lavapiés, 4	Angel de Andrés Prieto Calle de la Fe, 6-2.º C.
A. LA REAL (Jaén)	Eiisa Parra Gral. Mola, 1	Fernando Galvés Carrera, 7	Rafael Contreras Ruiz Callejuela Baja, 1
PALMA DE MALLORCA *	L. Escoria Modroño * Archiduque L. Salvador, 74	José María Martorell * San Miguel, 93	
GIBRALEON (Huelva)	Luisa Bravo Carballo Quiapo de Llano, 21	Drog. Goya Millán Astray, 13	Ignacio Durán Agudo Ríos, 21
VALENCIA	Maruja Torres Soler Molinell, 6	Segismundo Monsalve Albaraya, 57	Eduardo Giménez Bellús, 2
TUDELA DE DUERO (Valladolid)	Beatriz Martínez Galán Calvo Sotelo, 5	Hijos de Ubaldo Portillo Pl. Clemente Zurita, 7	Mario Voces Pastor C/ del Barco, 10
AGUIARON (Zaragoza)	Dolores Gracia Gimeno Calle Mayor	Jesús Lanuza Ibáñez Mayor, 29	Mariano Martín Lázaro Calle Castilla

PREMIADOS EN EL MES DE AGOSTO ANTE EL NOTARIO DE MADRID, D. JOSE SOLIS NAVARRETE



A Vd. también le pueden pintar gratis su casa. Consulte a su pintor. Infórmese en droguerías.

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS CUNDEN, FACILITAN, PROTEGEN, DECORAN.



BONN

EN VISPERAS DE ELECCIONES

Sigue la pugna entre los socialdemócratas, partidarios de la revaluación del marco y los democristianos, hostiles a la misma

BONN, 26. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).—Los acontecimientos escalonados a lo largo de la última fase de la campaña electoral han puesto a este país en una situación tan confusa como dramática. No hay memoria de una campaña electoral precedente polarizada, como la actual, de una manera casi absoluta, en los problemas monetarios, económicos y sociales.

En primer lugar, nadie podía prever que los obreros alemanes, quizá los más disciplinados de Europa, desencadenaran una larga serie de huelgas espontáneas en tiempo electoral. Descontentos de la insuficiencia de su participación en los beneficios de la formidable expansión económica de los dos últimos años, los trabajadores de la industria y los servicios públicos no dudaron en ejercer una presión sobre los patronos, entre ellos el Estado Federal, los «laender» y los municipios, que en vísperas de elecciones equivalía a una extorsión.

En segundo, nadie podía tampoco prever que la polémica monetaria entre los dos partidos de la coalición gubernamental —democristiano y socialista— llegara a provocar un movimiento especulativo sobre el marco, una crisis grave de la coalición y la medida dictada por el Canciller, contra la opinión de sus aliados en el Gobierno, de cerrar a cal y canto hasta el martes próximo las bolsas de divisas, es decir, de cambio. Sólo por la de Francfort pasan diariamente mil millones de marcos.

EL MARCO, TEMA PRINCIPAL

DE CONTROVERSIA

Todo esto ha sido posible por las diferencias que desde el pasado mes de mayo, en que Kiesinger se opuso a la revaluación del marco propuesta por el Ministro de Economía, han venido desintegrando la coalición de democristianos y socialistas que tuvo la virtud de sacar al país de la grave recesión de los años 1966-67. Y más aún, porque los representantes económicos de los dos partidos —Strauss por los democristianos y el profesor Schiller por los socialistas— se han entregado durante la última parte de la campaña electoral a controversias públicas y apasionadas e incomprensibles para el elector medio. El desacuerdo entre los socialdemócratas, partidarios de la revaluación del marco, y los democristianos, hostiles a toda operación monetaria, ha dado lugar estos días a una serie de grandes maniobras que sólo han servido para llevar al debate un elemento adicional de confusión y crear una agitación peligrosa para el sistema monetario internacional.

Al decidir el cierre de las bolsas de divisas por temor a un nuevo movimiento especulativo sobre el marco, el Canciller Kiesinger ha querido cargar toda la responsabilidad de la posible especulación sobre las espaldas de su Ministro socialista de Economía, Profesor Schiller. La opción socialista en favor de la revaluación del marco —esta es la tesis de Kiesinger— ha hecho necesaria esta medida excepcional.

Para el profesor Schiller y sus amigos socialistas,

EURODOLARES Y EUROMARCOS

BRUSELAS, 26. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).—Al fin y al cabo, el mundo es pequeño, mal avenida, familiarmente dispartado. Pero también es el mundo, mal que nos pese, dependiente y solidario. Y esto es tan verd que cuando el próximo lunes comience la Asamblea del Fondo Monetario Internacional es seguro que la primera preocupación de los reunidos en tan alta cima monetaria será averiguar el resultado de las elecciones alemanas, pese a que estas elecciones, precedidas de un clima de destemplanza provinciana, no parecían especialmente interesantes contempladas desde una perspectiva mundial. No se trata de que la gente quiera saber enseguida si el Canciller Kiesinger seguirá mucho tiempo gobernando o si Brandt llegará a culminar una carrera que prosigue con indudable aplicación, sino de algo mucho más prosaico que se contiene en dos palabras: Revaluación o no revaluación del marco.

De momento, la gente, sobre todo los franceses y los ingleses, han respirado muy hondo ante el cierre de estas ventanillas que no abrirán hasta el lunes, son en este momento como una obsesiva espada de Damocles. No será yo quien les cuente la complicada trama electoral monetaria. Lo hará mi colega de Bonn con su competencia acostumbrada. Sin embargo quiero entretenerles un rato en torno a una palabra que nos tropezamos casi cada día en los periódicos y que acaso esté en trance de ser cambiada. Es la palabra euro-dólar. Podría sustituirse por esta otra: euro-marco. Pero esto es sólo una conjetura.

Veamos de momento qué es el euro-dólar. Veá-

los verdaderos culpables de todo son los democristianos, que rechazaron en mayo una revaluación que habría impedido la subida de los precios, las huelgas espontáneas, los aumentos de salarios y en definitiva la inflación. A fin de poner un cierto orden en la situación económica, el Ministro de Economía pidió la convocatoria de un Consejo de Ministros extraordinario para hoy viernes. Con seguridad desusada en él, el Canciller rechazó la petición del Ministro Schiller, aplazando la reunión del consejo extraordinario a después de las elecciones.

ACUERDO FINAL

Al fin, anoche, en un enfrentamiento en la televisión de los jefes de los cuatro partidos representados en el parlamento actual, Kiesinger y Brandt dieron la impresión de querer llegar a un acuerdo. Es decir, a un armisticio en la querrela monetaria. Y hoy viernes, en las dos conferencias de prensa que nos han llevado a los periodistas media jornada de trabajo —la primera de Kiesinger y el Ministro de Hacienda, Strauss, y la segunda de Willy Brandt y el Ministro de Economía, Karl Schiller— esta impresión ha recobrado fuerza. Kiesinger quiere un armisticio sobre la base de una declaración conjunta de renuncia a la revaluación del marco al menos en los seis meses próximos. Willy Brandt, que ya ha admitido que los socialistas no consideran ahora de actualidad el problema de la revaluación, prefiere que el armisticio se base en una declaración de intenciones de cada uno de los dos partidos con la supresión del plazo de seis meses. A su juicio, la fijación de un tiempo determinado podría ser un estímulo a la especulación al hacerles pensar a los especuladores que al final del plazo se produciría la revaluación, cosa que está por ver y en la que yo, personalmente, no creo. Más aún: lo que creo de verdad es que el partido socialista no quiere en estos momentos la revaluación del marco. En realidad, los dos partidos han llegado a una situación extrema de pugna, tal vez no deseada, por un exceso de ardor polémico que ha hecho que una cuestión técnica se convirtiera en política al escaparse de las manos. Es conocido el dato de que el noventa y dos por ciento de los alemanes desconoce lo que significa la expresión «revaluación del marco».

Evidentemente, democristianos y socialistas han perdido tiempo y energías, y también no pocas ocasiones de prestar a los electores las partes asequibles y sugestivas de sus programas, al polarizar todos sus esfuerzos oratorios en la presentación y el tratamiento de un tema confuso, difícil y sólo comprensible para el ocho por ciento de los votantes. Con toda seguridad, nadie va a votar el domingo con el pensamiento puesto en las consecuencias de la revaluación o no revaluación del marco, sino con el entendimiento, atento a otras cosas más inmediatas a la naturaleza humana: simpatía, atracción, instinto de conservación, afinidad ideológica o política, lealtad y hasta oportunismo, que de todo hay en la vida del Señor.

CARACTERISTICAS

He aquí una definición de andar por casa: Los euro-dólares son igual que los dólares, sólo que en vez de encontrarse en los Estados Unidos están depositados en Bancos exteriores a América. Porbaix brinda una definición más esotérica: «Se llama euro-dólar y más exactamente euro-monedas o euro-divisas las operaciones de crédito a corto plazo llevadas a cabo con monedas extranjeras en un mercado nacional». Sus características serían tres: Estar en posesión de no residentes en los EE. UU., que su gestión se lleve a cabo fuera de América y que su utilización se haga igualmente en el exterior del territorio americano.

Dejemos de lado las definiciones. Lo que sí es importante es que del total de depósitos existentes en Europa a fines del año pasado y en divisas, más del 80 por ciento eran dólares. Utilizando cualquier definición precedente el euro-marco, serían los marcos que se encuentran situados fuera del territorio de la República Federal. El baile especulativo de estos días y la ambición de muchos, que cada vez crece con más intensidad, pueden producir acaso una permuta de estas dos palabras. Pero en cualquier caso la situación monetaria internacional exigirá algo más eficaz y duradero que cerrar las ventanillas de los Bancos en Alemania en un inquieto y prolongado fin de semana.

Tres procesados por la catástrofe de Los Angeles

Un arquitecto, un aparejador y un montador

SEGOVIA, 26. (Pyresa).—Con esta fecha, por el Juzgado de Instrucción de Segovia, que tramita el sumario motivado por la catástrofe ocurrida el pasado 15 de junio en Los Angeles de San Rafael, se ha dictado auto de procesamiento y prisión incondicional contra don Jaime Manzano Gómez, arquitecto director de la primera fase de aquella urbanización; auto de procesamiento y libertad bajo fianza en metálico de 200.000 pesetas contra el aparejador de la misma urbanización, don José María del Pozo Cubero, y de procesamiento con libertad provisional contra don Rafael Espina Ruiz, montador de las vigas metálicas que sostenían la planta del edificio siniestrado.

Para asegurar las responsabilidades civiles dimanantes de la causa, el Juzgado de Instrucción de Segovia embargó en un principio bienes de los tres sujetos responsables, por un importe superior a los cuatrocientos millones de pesetas, pero como la responsabilidad civil exigida se limita a cien millones de pesetas, al objeto de que no se interrumpieran por más tiempo los trabajos pendientes a la urbanización referida, por auto recaído en la pieza de la responsabilidad civil del mencionado sumario, se ha levantado el embargo de una pequeña parte de los bienes trabados en él, quedando ahora afectos a las responsabilidades a que en su día haya lugar, bienes inmuebles y metálico por un importe superior a los trescientos millones de pesetas.

Apuñala a su mujer e intenta huir en un turismo

Es detenido por los disparos de la Guardia Civil y reducido después de fuerte lucha

En el Paseo de Sagrera se registró ayer por la mañana un hecho que causó la natural alarma, no sólo por la gravedad, sino también por la espectacularidad que registró.

En el aeropuerto una pareja de nacionalidad extranjera concretamente finlandesa, alquiló el taxímetro 94.737 y pidió al chófer José Cardell que los condujera al Consulado de Finlandia.

La mujer ocupó el asiento delantero y el hombre uno de los asientos traseros.

Al llegar al paseo de Sagrera el conductor del vehículo lo detuvo para averiguar el lugar exacto del

mencionado Consulado, para lo que se bajó del coche. Este momento fue aprovechado por el extranjero para apoderarse de las llaves del vehículo abrir la maleta y sacar un cuchillo, con el que infirió varias heridas a la mujer.

El taxista se abalanzó sobre el agresor, logró sacar del vehículo a la mujer, que a consecuencia de las heridas sangraba en abundancia, en tanto que pedía auxilio.

El agresor ocupó el asiento del conductor e intentó escapar con el vehículo. A los gritos de socorro del taxista, acudió un Guardia Civil del Cuartelillo, próximo al lugar, que realizó varios disparos

contra las ruedas del taxi con el fin de detener el vehículo, lo que logró al hacer impacto en las dos ruedas de la izquierda.

El agresor intentó la huida a pie, pero pudo ser reducido por obreros y pasantes que se encontraban en el lugar, después de una fuerte lucha.

Fue llevado al Cuartelillo, al tiempo que se atendía a la mujer. El agresor resultó ser el súbdito finlandés Pekka Sillanpää, y la agredida su esposa Anita Sillanpää.

Se desconoce el motivo de la agresión.

UN HOMBRE MUERTO A TIROS EN LEGANES

EL UNICO TESTIGO MANIFIESTA QUE EL HOMICIDA IBA ENMASCARADO

Leganes, 26. (Dej enviado especial de Pyresa, Bonifacio Varela).

Un hombre fue muerto a tiros al ser alcanzado por dos proyectiles de arma de fuego que le efectuó, al parecer, un enmascarado que se dio a la fuga, según ha manifestado una mujer, único testigo que se encontraba en compañía de la víctima en el momento de ocurrir el suceso.

El hecho tuvo lugar en circunstancias extrañas ayer, a las ocho de la tarde, en un descampado cerca de Leganes, junto al lindero de la finca denominada «Viña Grande», en la zona límite entre Alarcón y San José de Valderas.

El interfecto, Pablo Gordo Hernández, de treinta y ocho años de edad, mecánico de profesión, casado, natural de la villa madrileña de Villa del Prado, domiciliado en Madrid, en Carmen Bruguera, número trece, había salido en compañía de María Larrañaga Iturri, de cuarenta y un años de edad, casada, natural de Zarauz (Guipúzcoa), que vive en la calle madrileña de Amparo Usera número diecisiete, bjo, en el coche Seat «1500» matrícula M-447973, propiedad de Elias Illana, socio de la víctima. Ambos regentaban un taller de mecánica en el pueblo de Alarcón.

La víctima y su acompañante habían estado buscando un piso para un hermano de María, según manifestaciones de la misma, cuando se disponía a regresar a Madrid, se extraviaron de la carretera de Alarcón a Leganes, llegando al descampado, en cuyo momento Pablo se disponía a dar la vuelta, cuando fue sorprendido por el agresor, que tras de profirir algunas palabras confusas, efectuó los dos disparos con una

escopeta de aire comprimido dándose velozmente a la fuga.

LA DECLARACION DE MARIA

El levantamiento del cadáver por el Juzgado 29, que ayer estaba de guardia, fue presenciado por María. Su aspecto aparece sereno; sus manifestaciones, a veces, contradictorias. Primero manifiesta que el malhechor iba enmascarado. Pero después incluso hace una descripción física del mismo, la única realidad es que hay, sobre el suelo, un charco de sangre en el que quedó envuelto Pablo, prueba inequívoca de la tragedia que ha ocurrido. Ella, contesta a nuestras preguntas:

—¿Mediaron palabras entre Pablo y el agresor?

—Sí, algo que no llegué a comprender. Luego le dijo que cerrara la portezuela del coche, y al preguntarle Pablo qué quería, efectuó los disparos y se dio a la fuga.

—¿Qué hizo usted entonces?

—Salí alarmada a la carretera, después de andar más de quinientos metros y pedí auxilio. Detuve a un camión, cuyo conductor no me hizo caso.

Fue después cuando, el mismo conductor del camión se cruzó con la pareja de servicio de la Guardia Civil, a quien comunicó la presencia de la mujer y la petición de auxilio que le había hecho, y que no se había atrevido a trasladarse al lugar que la mujer le indicó por temor a que se tratara de alguna coartada, ya que la noche estaba avanzada y desconocía el camino. Una vez que los miembros de la Benemérita llegaron, acompañados de la mujer, al lugar donde se les indicó, pudieron comprobar que yacía tendido sobre el suelo el cuerpo de Pablo, ya sin vida. Inmediatamente, llegó el Teniente Coronel Jefe de la ciento doce Comandancia, don José Pertierre del Busto, acompañado de otros mandos de la Benemérita, instruyendo las correspondientes diligencias.

AMISTAD ENTRE LAS

DOS FAMILIAS

En medios allegados a ambas familias, unidas según el marido de María por una amistad casi familiar, hemos logrado averiguar que ambos matrimonios pasan juntos los domingos, y que incluso este verano habían estado ambos matrimonios de veraneo en una playa del Norte, dándose la circunstancia de que María estuvo a punto de morir ahogada, siendo puesta a salvo por el interfecto.

Momentos antes de que Benemérita dispusiera que el marido de María quedase en el cuartel de la Guardia Civil de Leganes para prestar la correspondiente declaración, tuvimos ocasión de hablar con este hombre, deshecho por la tragedia. En sus palabras insiste una y otra vez en la amistad que unía a las dos familias y alude a las derivaciones que ahora puedan surgir.

También declara que no puede suponer quien sea el asesino de Pablo, hombre que carecía de enemigos.



EL UNICO CINE DE PALMA CON APARCAMIENTO ASEGURADO EXITO DIARIO



SUPERHOMBRES

En el mismo programa:
SHARON TATE Y ROMAN POLANSKI EN «EL BAILE DE LOS VAMPIROS»

La única película en que aparecen juntos

Horario de proyección: «El baile de los vampiros», 3, 6'45 y 10'45. «Tres superhombres», 4'50 - 8'50

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don GUILLERMO VANRELL OLIVER

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 88 AÑOS, EN ALGAIDA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS

SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Nadal; hijos Francisco (Hno. de La Salle), Guillermo (dueño Restaurante «Ca'l Dimoni»), Juan (Catedrático), Catalina y María; hijos políticos Miguel, Bartolomé, Antonia y Marisol; nietos, bisnietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy sábado, día 27, a las seis y media de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Pedro y San Pablo, de Algaida, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle García Ruiz, 24. - ALGAIDA.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

La Inspección Provincial de Primera Enseñanza ha publicado en un cartelón lo que titula "Almanaque Escolar para el Curso 1969-1970". Debajo de este título figura la siguiente frase: Obligatorio para todas las Escuelas Nacionales y Privadas de Baleares".

No quiero suponer que el que se haya decidido que el curso se inicie en primero de septiembre —esta es la fecha de inicio que figura en dicho Almanaque— sea un acierto o no.

Es evidente que existen fundamentos para defender esta reforma y bases para atacarla. Como fundamento cabe señalar que las vacaciones veraniegas que se concedían hasta ahora eran probablemente demasiado prolongadas. Es más eran muchos los padres que en el lugar de verano o en la misma ciudad buscaban una escuela o un profesor para que sus hijos no perdieran el ritmo de estudio que llevaban adquirido

Ayer Ciudad EN LA

ALMANAQUE ESCOLAR PARA 1969-70

al final del curso. Como base para no admitir la reforma está el que crea una serie de inconvenientes difíciles de salvar. El acelerar el regreso del cam-

po o playa donde nuestros hijos —los padres solemos estar más en la carretera— pasan el verano, para reanudar las clases para un curso escolar que quizá resulte demasiado largo.

En muchos países en verano se conceden unas vacaciones de uno a dos meses —como máximo—, pero en cambio se concede también un mes en Navidad y casi otro tanto en Pascua. Con ello se logra que la interrupción del curso no sea tan prolongada y los niños descanen lo mismo.

Se me podrá decir que si los mandamos a clase en verano no descansan, pero hay que convenir que las clases de verano son más reducidas y llevaderas.

Hechas estas consideraciones lo que sorprende es que esta orden de la superioridad en cuanto al inicio de las clases, quizá haya sido seguida por las Escuelas Públicas, pero las Escuelas Privadas son muy pocas o ninguna las que la han seguido. Entonces, ¿de qué sirve la orden?

J. R. C.

Diganos ud. algo

D. PASCUAL MARCH

«Estamos preparando el mejor comando de hombres-rana de la Guardia Civil»

Pascual March es el segundo de los tres hermanos que en el litoral del archipiélago demuestran cada día su pericia como hombres-rana. Ustedes recordarán que hace algo más de un mes publicamos nuestra charla con el benjamín de la dinastía, Ramón, y como los últimos siempre deben ser los primeros, dentro de otro mes o así, cuando hayamos vuelto de nuestras muy deseadas vacaciones, haremos el completo con José, el hermano mayor. Los tres, desde luego, disponen de abundante material noticiable para el periodista.

—Pascual, amigo: ¿Qué puedes contarme tú, que no dijera tu hermano?... Me refiero, naturalmente, a vuestra estu-penda actividad en el fondo del mar.

—Podemos referirnos, si te parece, al equipo de hombres-rana perteneciente a la Guardia Civil, que estamos instruyendo los tres hermanos, y que promete ser el mejor dotado de España.

—Muy bien; esa sí que es noticia nueva, y fresca.

—Como que la sacamos del fondo del mar... El equipo está integrado por catorce muchachos, muy jóvenes, de buena contextura física, que con enorme ilusión van adelantando a velocidad asombrosa en el arte nuestro, no tan fácil como muchos creen. Lo más grande es que estos jóvenes Guardias Civiles han empezado desde la lección más primaria, pues alguno de ellos no sabía ni siquiera nadar... Si les vieras ejercitarse, en lletas, en el Arenal, en Bahía Palma, quedarías maravillado... Te aseguro que formarán un comando modelo.

—En buenas manos están, para aprender. ¿Hasta qué profundidad llegan?

—Alguno hasta los veinte metros.

—Que ya es bajar... Fuera de esa hermosa tarea vuestra de enseñar a bucear ¿cuál es vuestro trabajo actual en la bahía?

—Ahora estamos realizando un trabajo fuerte, muy duro. Estamos limpiando los fondos donde estuvieron los trasatlánticos y sacando la basura, que recogemos en la barcaza "Llompert", con la que tra-

bajamos... ¿Sabes cuántas toneladas de basura deja cada barco de gran tonelaje, por término medio, en el puerto de Palma?

—Cualquiera sabe... —Pues no menos de cuatro toneladas de basura, la misma que se repartiría en las playas, si nosotros no la sacáramos y la lleváramos a su destino... La desembarcamos en Porto-Pi, y en camiones la trasladan a lugar conveniente... También estamos limpiando toda la rejilla del "Mallorca", que pronto podrá ir, por sus propios medios, a los astilleros de Cádiz, para que lo dejen como nuevo... Ya sabes que el "Mallorca" fué el buque que se incendió...

—Lo recuerdo... ¿Existe auténtico peligro, en el fondo del mar?

—Puede haberlo, si no sabe uno como comportarse... Por ejemplo, el pez espada puede ser peligroso... Es como los toros ¿sabes?... El secreto está en no perderle la cara.

—Es como los toros, pero al revés.

—¿Al revés?... No te entiendo.

—Al revés, porque si te pilla en vez de una cornada te pega una estocada.

Aunque facilón, el chiste le hizo gracia a nuestro amigo.

CALDENTEY

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógralo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27. BARCELONA 1. Autorizado Ministerio.

Coplas Sin malicia EL IMPERIO DE LAS DROGAS

Como verdadero alud, las drogas van avanzando por el mundo, y arruinando a la incauta juventud.

Cada día es un país, cada día una ciudad donde esa calamidad se muestra: Londres, París...

Como sierpe se desliza, usando de torpe ardid. Ayer se mostró en Madrid; antes se mostró en Ibiza.

Contra el reino de las drogas que a los pueblos envilecen, ya necesarios parecen muchos árboles con sogas.

Aunque la mente se afana, no comprende las razones de que tantos mozarrones se "engaten" de marihuana.

Ya sería muy distinto que a las drogas se entregaran, si en este mundo faltaran la mujer y el vino tinto.

GIL ARRIBATO

LA REVISTA MAS COMICA DE LOS ULTIMOS 30 AÑOS

LA CHICA DEL BARRIO

(Un año en el Teatro La Latina de Madrid)

CON LOS ARCHIFAMOSOS DEL CINE - TEATRO Y T. V. E.

Lina Morgan Juanito Navarro

PREMIOS ESPAÑOLES A LA POPULARIDAD 1969



REVISTAS COLSADA PROXIMO MARTES 10'45 noche 9 UNICOS DIAS 9

MAS DE 1.000 REPRESENTACIONES EN ESPAÑA

ATENCION:

Debido a la gran demanda de localidades se pondrán a la venta para los 4 primeros días a partir de HOY y días sucesivos desde las 5 de la tarde.

tortulia en la plaza mayor

EMBARQUE DE ALMENDRA

—La flamante Cooperativa Agro-Pecuaria de Mallorca (flamante por lo reciente de su superdinamismo) se "estrena" hoy con un importante embarque de almendra.

—La almendra y su besonio son actualidad pura y sin adulteración de ninguna clase. Y dime ¿hacia dónde va nuestra, por fin carísima almendra?

—Hacia Reus. Se trata del inicio de la colaboración que tan galantemente ofreció la Unión de Cooperativas de aquel importante mercado y de la que, como recordará, nos hicimos oportuno eco en SA PORTA.

—¿Cuántos kilos se embarcarán y a qué precio...?

—Estos datos, tan concretos nos los facilitará Calafat. Por hoy conténtate con la noticia de este primer y trascendental embarque.

—¿A quant anirán es torrons enguany...?

—Ah...! Però pensa amb que es doblers de sa mel-la s'ajuda a salvar sa situació des camp de Mallorca que va molt a la xisclera. Tu que ets d'aquells que pes quatre torrons de Nadal voldries que tota la pagedia seguís amb so grip...?



DATOS PARA LA

HISTORIA

—Las regatas que han tenido lugar estos días en aguas de nuestra bahía, aparte de su alto valor deportivo, han constituido sin duda una formidable promoción para Mallorca. Lo ideal sería conseguir que el Trofeo Princesa Sofía, competición que como sabes es de carácter internacional, se disputase, de ahora en adelante, en nuestras tranquilas aguas, tan propicias para esta clase de competiciones.

—Hala, idó... A posar fil a l'agulla (pronúnciese "guya") i a fer ses coses ben fetes.

—Para los amigos de las curiosidades estadísticas, he aquí unos cuantos datos que sin duda habrán de impresionar por su "volumen". Los treinta y seis "dragones", que han tomado parte en la regata, valen, completamente equipados, seiscientos mil pesetas cada uno. A esta cantidad debes añadir otras cien mil pesetas, por lo menos, para velas complementarias, lo que monta a setecientos mil pesetas por embarcación. Multiplica ahora...

—Siete por seis cuarenta y dos y llevo cuatro. Siete por tres veintiuna y cuatro veintinueve. Si a doscientos cincuenta y dos...

—Le añadimos los cinco céntimos, resultan veinticinco millones doscientas mil pesetas... que no te pensis que si guin doblers tirats a la mar.

—Idó... qué son...?

—Lo que ya te he dicho: Una formidable promoción turística que no nos cuesta un céntimo

—Opinión tal vez equivocada...

—La demostración de si es equivocada corresponde a los interesados, teniendo en cuenta siempre que el servicio de taxis es un servicio del público (y perdona tanta "servidumbre"). De modo que brindemos a los taxistas o a sus dignos representantes la ocasión de rebatir, si lo desean, los argumentos del autor de la carta. Ellos, con más conocimiento de causa que tú y yo, sabrán contestar adecuadamente y mucho mejor que nosotros. Nuestra amena tertulia está a su disposición. En un folio a doble espacio pueden decirse muchas cosas y bien dichas.

—Lo que tu no vas de felina...!

GAFIM

OBRA SOCIAL

COLONIAS ESCOLARES	VIVIENDAS
CENTRO DE FORMACION SOCIAL CAN TAPARA	PREMIOS APLICACION ESCOLAR
DESEMPEÑO GRATUITO DE PRENDAS	PENSIONES ANCIANIDAD
DONATIVOS MANIFESTACIONES CULTURALES Y ARTISTICAS	PREMIOS A LA CONSTANCIA EN EL AHORRO
BECAS	ESCUELAS CAN DOMENGE
HUCHAS	AUXILIOS MATERNIDAD
SUBVENCIONES ESTABLECIMIENTOS BENEFICOS	

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

Restaurante Club Marítimo San Antonio

de la Playa de C'an Pastilla, comunica a su distinguida clientela para evitarles molestias, hoy noche tendrá las plazas limitadas

La Dirección

A MODO DE CURIOSIDAD... Y EXPLICACION

Mujer española de la Isla de Mallorca: titulo de un cuadro de Picasso, del Museo Puskhin de Moscú

Días pasados, a raíz del regreso de nuestro compañero Antonio Piá de su viaje a la URSS anunciamos con carácter inminente una serie de crónicas de tan interesante periplo que abarca desde Leníngrado a la legendaria Georgia, pasando por Moscú y las riberas del Mar Negro.

Es un cuadro firmado nada menos que por Picasso, un extraordinario óleo con el nombre de "Mujer española de la Isla de Mallorca". El cuadro parece pertenecer a la época del pintor y en el referido Museo se exhibe con todos los honores, como corresponde a tan valiosísima obra de arte.

El atrevido de la mujer no es —salta a la vista— el tradicional mallorquín. Es decir, que no es un retrato jolibrón o costumbrista, y la verdad es que en todo caso no gustaría muchísimo saber quien es o debió ser esta mujer de la Isla de Mallorca que ha tenido el honor de ser retratada por Picasso, que es tanto como decir inmortalizada por el pintor... si es que lo recuerda.

Los centenares de miles de visitantes del Museo Puskhin de Moscú, junto con el nombre de Picasso leen el de Mallorca al pie de un cuadro magistral, que refleja el rostro de una mujer lleno de encanto y de misterio. Pese a la nota, repetimos, que adelantamos junto con el agradecimiento a nuestros lectores por el interés demostrado y la promesa de no demorar sucesivas crónicas más que lo estrictamente imprescindible.



De vez en cuando, nuestras islas se ven honradas con la visita de una auténtica personalidad en el mundo de la ciencia, de un sabio de dimensión universal como el antropólogo doctor Juan Comas y Camps, catedrático investigador de antropología de la Universidad Nacional de México.

La labor desplegada por este científico meyorquin tanto

gías y "Etológicas, 1871-1954", y "Historia y geografía de los Congresos Internacionales de Americanistas, 1875-1964", que son dos auténticos y valiosos instrumentos de trabajo para el historiador, para el antropólogo, para el etnólogo. Más adelante apareció su "Unidad y variedad de la especie humana", obra clave de vulgarización publicada por la Universidad de

una idea de la calidad de la obra científica del doctor Comas, diré que se pasó dos meses en el Museo del Hombre de París, para recoger toda la información posible sobre el material óseo antropológico mejicano que allí se conservaba y que permanecía inédito. Resultado de este estudio ha sido la publicación de "El cráneo supuestamente atribuido a Moctezuma II" y "Cr"

pero, lo cierto es, que nadie como el doctor Comas, que durante diez y seis años ha sido Secretario General del Instituto Indígena Interamericano, puede hablar con mayor conocimiento de causa.

En nuestras islas han aparecido con una cierta frecuencia, cráneos trepanados pertenecientes a los habitantes prehistóricos. Hemos querido sondear su opinión a este respecto. El doctor Comas contesta que sin un estudio personal sobre estos materiales antropológicos, no puede hacer un dictamen serio. No obstante, dice:

—La costumbre de la trepanación craneal no es aislada, pues se encuentra desde Nueva Guinea a Perú y México. Precisamente en estos últimos países, los estimadimos colegas y amigos, los doctores Weiss, Quevedo y Romano, entre otros muchos autores científicos, se han ocupado con su indiscutible autoridad sobre la trepanación craneal. Los cráneos trepanados de las Baleares son, en mi modesta opinión, un testimonio más de la amplitud de nuestro mundo prehistórico que practica esta operación quirúrgica tanto "in vivo" como "post mortem". Hubo casos evidentes—, de trepanaciones quirúrgicas, pero desgraciadamente, por desgracia, el origen de la enfermedad de aquellos pueblos primitivos y que en las Baleares nos han dejado el testimonio de su paso con la construcción de tan famosos monumentos megalíticos, es un estudio apasionante, lleno de insospechadas posibilidades.

—¿Qué clase de raza era el hombre prehistórico balear? No podemos hablar científicamente de razas en el Mediterráneo. Más bien de grupos culturales. Podríamos decir que fue una "raza" mediterránea, formada por componentes étnicos muy variados y complejos.

Ahora, el doctor Comas, en la cumbre venerable de sus setenta años, pese a los cuarenta y cinco años de vida y vigor intelectual y fi-

PEQUEÑOS REPORTAJES

LA MINI UNIVERSIDAD DE DEYA -TREINTA Y CUATRO ALUMNOS- ABRIÓ SUS PUERTAS EL DIA NUEVE

EL PROFESOR DIRECTOR NO TIENE DIFICULTADES Y LOS ALUMNOS ESTAN SORPRENDIDOS Y ENCANTADOS. UNO DE ELLOS -NOS DICE- CREE ENCONTRARSE EN EL PARAISO TERRENAL

Asistirá a su inauguración oficial el ex-embajador Mr. Robert Wagner

Ayer en la tarde nos trasladamos a Deya, no para hablar de torneos, para tranquilidad de su Alcalde, como habíamos hecho en ocasiones anteriores, ni tampoco para entrevistar al celebrísimo Robert Graves —que siempre es noticia—, sino para procurarnos la más extensa información posible sobre la Universidad que allí se ha instalado, cuya primera noticia dimos desde estas mismas páginas el pasado mes de mayo.

York, por iniciativa del profesor de María, decida el invierno pasado trasladar a Deya un curso de estudios para que realizasen algunos estudios, a modo de excursión, durante un año académico, y el resultado de la creación de The Deya College. Es decir un Instituto de Estudios de la Universidad de Deya, un curso de estudios de arte y letras; estos estudiantes provienen de los cursos segundo, tercero y

cuarto del citado colegio. Las clases comenzaron el día 9 de este mes. Los alumnos tienen tres clases teóricas durante cinco días a la semana y luego por su cuenta deben realizar un mínimo de veinte y cinco horas de trabajos ya que aquí deben preparar unos informes y tesis —según nos dicen muy extensos— para luego presentar a su regreso.

parte realizan pintura del paisaje y excursiones culturales debidamente programadas. Como dato curioso podemos decirles, que los domingos organizan unas conferencias para que puedan asistir los vecinos de Deya —que van en gran número—, y que la última de ellas versó sobre la pornografía.

El cuadro de profesores está compuesto por los señores De María y Cockroft para literatura, Grunfeld, vecino de Deya desde hace algunos años, para música; Mark Heine, profesor de arte, y la señora de Heine para Lengua Española. El Director de la residencia es nuestro buen amigo William Graves.

Especiallymente para dar conferencias a los alumnos, se encuentran ahora en el colegio los conocidos escritores ingleses Anthony Burgess y Lolín Wilson. Ambos permanecerán en el pueblo dos meses.

Las instalaciones de que disponen son el Hostal de Can Gelat, residencia de los alumnos, un estudio de arte y una estupenda biblioteca —pro-



ARRIBA: EL DIRECTOR DEL COLEGIO —PROFESOR DE MARIA— CONVERSANDO CON UNA DE SUS ALUMNOS. ABAJO: LA TERRAZA DE CAN GELAT EN UN MOMENTO DE "RECREO" DE LOS ESTUDIANTES. —(Fotos "Juanel").

EL DR. JUAN COMAS DESCANSA EN MALLORCA RECORRIENDO POBLADOS MEGALITICOS ANTEAYER VISITO LAS EXCAVACIONES DE ALMALLUTX Y HOY VISITARA CAPOCORB VELL LA TREPANACION CRANEAL PREHISTORICA DE MALLORCA SE DA TAMBIEN EN AMERICA LA RAZA PREHISTORICA MALLORQUINA ESTABA FORMADA POR COMPONENTES ETNICOS MUY VARIADOS Y COMPLEJOS

gías y "Etológicas, 1871-1954", y "Historia y geografía de los Congresos Internacionales de Americanistas, 1875-1964", que son dos auténticos y valiosos instrumentos de trabajo para el historiador, para el antropólogo, para el etnólogo. Más adelante apareció su "Unidad y variedad de la especie humana", obra clave de vulgarización publicada por la Universidad de

una idea de la calidad de la obra científica del doctor Comas, diré que se pasó dos meses en el Museo del Hombre de París, para recoger toda la información posible sobre el material óseo antropológico mejicano que allí se conservaba y que permanecía inédito. Resultado de este estudio ha sido la publicación de "El cráneo supuestamente atribuido a Moctezuma II" y "Cr"

pero, lo cierto es, que nadie como el doctor Comas, que durante diez y seis años ha sido Secretario General del Instituto Indígena Interamericano, puede hablar con mayor conocimiento de causa.

En nuestras islas han aparecido con una cierta frecuencia, cráneos trepanados pertenecientes a los habitantes prehistóricos. Hemos querido sondear su opinión a este respecto. El doctor Comas contesta que sin un estudio personal sobre estos materiales antropológicos, no puede hacer un dictamen serio. No obstante, dice:

—La costumbre de la trepanación craneal no es aislada, pues se encuentra desde Nueva Guinea a Perú y México. Precisamente en estos últimos países, los estimadimos colegas y amigos, los doctores Weiss, Quevedo y Romano, entre otros muchos autores científicos, se han ocupado con su indiscutible autoridad sobre la trepanación craneal. Los cráneos trepanados de las Baleares son, en mi modesta opinión, un testimonio más de la amplitud de nuestro mundo prehistórico que practica esta operación quirúrgica tanto "in vivo" como "post mortem". Hubo casos evidentes—, de trepanaciones quirúrgicas, pero desgraciadamente, por desgracia, el origen de la enfermedad de aquellos pueblos primitivos y que en las Baleares nos han dejado el testimonio de su paso con la construcción de tan famosos monumentos megalíticos, es un estudio apasionante, lleno de insospechadas posibilidades.

—¿Qué clase de raza era el hombre prehistórico balear? No podemos hablar científicamente de razas en el Mediterráneo. Más bien de grupos culturales. Podríamos decir que fue una "raza" mediterránea, formada por componentes étnicos muy variados y complejos.

Ahora, el doctor Comas, en la cumbre venerable de sus setenta años, pese a los cuarenta y cinco años de vida y vigor intelectual y fi-

HOY TENDRA LUGAR LA «CABALGATA ANDALUZA», SIMPATICA INICIATIVA DE LA «CASA REGIONAL DE ANDALUZA»

EL PROGRAMA CONTIENE UNA GRAN VARIEDAD DE ACTOS, A LOS QUE ESTAMOS TODOS LOS MALLORQUINES CORDIALMENTE INVITADOS

Hoy sábado, a las 4.30 de la tarde, se iniciará la gran Cabalgata Andaluza, que, con ocasión de la Fiesta del Turista, ha programado y organizado la Casa Regional de Andalucía en Mallorca. La Cabalgata recorrerá las calles del centro de Palma iniciándose en el Paseo Mallorca, pasando por Jaime III, Paseo del Borne Antonio Maura, Sagrera, Paseo Marítimo, Monsiñor Palmer, para concluir en el Pueblo Español. Desfilarán —unas quince carrozas engalanadas al estilo andaluz y unos veinticinco caballos enjaezados también en el mismo estilo. Vehículos

y caballos irán montados por bellas señoritas y jinetes avanzados con ventimienta andaluza o mallorquina, porque la Casa Regional de Andalucía, aún a riesgo de mengua en la pureza de su Cabalgata, quiere tributar a Mallorca el homenaje de su agradecimiento por la acogida que en la Isla se dispensa a la numerosa colonia andaluza aquí residente.

Igualmente, el fin de fiesta a celebrar en la Plaza Mayor del Pueblo Español, tendrá carácter mixto, ofreciéndose numerosos andaluces a cargo de los cuadros flamencos de Jarian's Night Club. Los Rombos y

Torre de Oro del Pueblo Español, y otros dos números de danzas mallorquinas por las agrupaciones Balls de Mallorca y Aires Baleares de Palma. Se cuenta también con la colaboración del conocido rapsoista D. Antonio Mulet. Partirán en vehículos y semovientes aportados por el Picadero Son Sunyter, de El Arenal; Picadero El Rancho, de Can Pastilla; Picadero Son Vida; y Club Hipico Cala D'Or, además de las gaiteras del Pasco Marítimo que ocuparán los socios o simpatizantes y algunas otras entidades, como, Educación y Descanso y Playa de Palma. En la explanada del Pueblo Español, se situará un jurado para otorgar premios y trofeos a los participantes en la Cabalgata que más lo merezcan.

Desde el CAUCE DEL TORRENTE DEL GORG BLAU, EL DOCTOR JUAN COMAS, ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA Y DEL SEÑOR ENSEAT ESTRANY, POCO DESPUES DE HABER LLEGADO A MALLORCA, DAN UN PRIMER PASEO A LAS EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS DE ALMALLUTX.

México, de cuya importancia habla de por sí, el número de ejemplares editados; diez mil. Su "Manual de Antropología Física" lleva ya, desde 1957, varias ediciones en español, siendo traducida y publicada en inglés tres años después. En 1962 el Instituto de Historia de la Universidad Nacional de México le publicó su "Introducción a la Prehistoria General", obra básica para el estudiante y para cuantos sientan particular inclinación por estas disciplinas científicas.

Ahora, el doctor Juan Comas, como contribución al "The Ongoing Evolution of Latin American Population", ha presentado al Symposium de Viena, el pasado mes de agosto, un estudio que por su novedad y alta calidad ha despertado el mayor interés entre los grandes maestros de la antropología mundial: "Anthropometric Studies in Latin American Indian Populations".

El doctor Comas, como catedrático investigador, está facultado para dar hasta seis horas de clase semanal en la Universidad de México. Es un privilegio que aquel alto centro docente confiere a los científicos especialmente dotados y preparados. El doctor Comas las da en las clases de Doctorado de la Universidad. Para que el lector se forme

EL DOCTOR JUAN COMAS, EXAMINA LAS CERAMICAS PREHISTORICAS HALLADAS EN LAS EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS DIRIGIDAS EN LA LADERA DE TUXANT, DEL VALLE DE ALMALLUTX, POR DON BARTOLOME ENSEAT ESTRANY, QUE AQUI VIVE CON SU LADO.

quiere acabar los muchísimos trabajos empezados y esbozados, a base de los estudios sobre los materiales antropológicos elaborados con sus alumnos y discípulos, algunos de los cuales hoy ocupan relevantes cargos en el mundo científico de América.

Alto, seco, todo nervio y espiritualidad, tesón y vocación, talento y fortaleza, el doctor Comas, dice que ha venido a descansar. Lo cierto es que no para un solo instante.

A los pocos minutos de haber tomado tierra en Son San Juan, mostró vivos deseos de conocer las excavaciones arqueológicas que se estaban realizando en el valle de Almallutx, en pleno corazón de las montañas de Mallorca, y que dirige con tanto acierto como competencia, D. Bartolomé Enseat Estrany. Delegado en Servicio del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas. Sin pensarlo dos veces, allí se dirigió, dando una vez más testimonio de su interés y de su insaciable curiosidad científica por todas las manifestaciones culturales del Hombre. Y hoy, con el Dr. Font Obrador tiene el propósito de ir a conocer personalmente el gran complejo monumental de Capocorb Vell,

Logo for 'CASA REGIONAL DE ANDALUZA' featuring a map of Andalusia and the text 'MALLORCA'. Below it, 'SEPTIEMBRE 1969'.

En su aspecto estrictamente pedagógico en la Universidad, como en la de investigación, le han granjeado prestigio y fama a ambos lados del Atlántico, y hoy su nombre es citado con respeto y el emocionado afecto con que se cita al Maestro y a un "leader" de la cultura.

Nació, hace setenta años en Alayor, la blanca, palmerina y trabajadora ciudad menorquina, y desde sus primeros años se sintió especialmente inclinado por los estudios antropológicos, que más tarde, dos catedráticos insignes, los doctores Luis de Hoyos Saiz y Francisco de las Barras de Aragón cuidaron y consolidaron. Desde entonces hasta ahora, sus estudios y su contribución a esta rama de la ciencia han sido de una importancia caudal y básica.

Para acceder al Pueblo Español y poder presenciar el gran festival mallorquín-andaluz, es necesario proveerse de la correspondiente insignia, que servirá de entrada al recinto del Pueblo Español, que, al precio de 25 pts., está a disposición de quienes lo soliciten en la Casa Regional de Andalucía, calle Mariano Aguiló, 48, en las oficinas de "Viajes Barceló", Avenida Alejandro Roselló, 102, y en la tienda del Pueblo Español.

—¿Por qué, Profesor se le ocurrió la idea de venir a montar este Colegio Mediterráneo en Deya? —Hace cinco años, vine aquí como turista y como me gustó tanto quedé durante todo un invierno. Lo que me decidió fue el inmenso valor que posee el lugar, su paisaje y sobre todo el gran ambiente intelectual que aquí se encuentra.

—¿Cree usted que vale la pena a pesar del gasto que ello supone? —Indudablemente, sí. Para los alumnos es una magnífica experiencia; además, el gasto es exactamente el mismo, teniendo en cuenta el cambio, que lo que les costaría estudiar sin moverse de Nueva York.

—¿Encontró muchas dificultades para hacer progresar su idea? —En absoluto. Todo desde un principio les pareció muy bien y ya ve, no ha tardado en convertirse en realidad.

—¿En años próximos piensan ampliar las instalaciones? —Queremos que esto sea ilimitado como lo es ahora; un gran número de estudiantes desvirtuaría y estropearía esta intención inicial. Este año hemos rechazado ya más de cien solicitudes. Todo, de momento es una experiencia que deseamos continuar. Por otra parte vamos a hacer algo similar en Italia y Grecia.

—¿Cómo han reaccionado los alumnos? —Bien. Muy bien. Están encantados. Pregúnteselos.

—¿Qué es lo que más le ha impresionado de Deya? —Una carretera tan estrecha para un tráfico tan grande. —¿En serio? —Buena. La amabilidad y sencillez de la gente de aquí. El lugar me gusta mucho; parece algo así como el paraíso terrenal. El "Colegio Mediterráneo", que está relacionado con el Instituto de Cultura Hispánica, será inaugurado oficialmente el próximo mes de octubre.

Como noticia de primera mano les diremos que asistirá, además del Rector del Colegio —señor Robinsonn—, el propio Mr. Dowling y el ex-Embajador de los EE.UU. en nuestro país, señor Robert Wagner. GASPARD SABATER VIVES

Advertisement for 'JARDINES PLANTAS' featuring a sun icon and the text 'Uli el Jardinero'. Below it, 'SE ALQUILAN PISOS' with details about rental properties in Palma.

EL DELEGADO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES PRESENCIO LA ULTIMA REGATA DEL «PRINCESA SOFIA»

NOTICIA BOMBA!! EL CAMPEON DE ESPAÑA, EL TERCERO EN LA CLASIFICACION GENERAL DEL «PRINCESA SOFIA», EL PRIMERO DE LOS ESPAÑOLES: EL PRINCIPE D. JUAN CARLOS DE BORBON, RENUNCIA A SU PARTICIPACION EN LOS MUNDIALES. REPRESENTARAN A ESPAÑA EL «FLAMENCO II», PATRONEADO POR EL SEÑOR LARRAÑAGA Y EL «GERONA», POR EL SEÑOR MARTORELL

Samaranch, elogia la organización. Viaje de ida y vuelta a Alicante. Hoy visitará las instalaciones del Club Natación Palma en Son Hugo



SAMARANCH, DELEGADO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES, HABLA PARA «BALEARES»

(Foto Terrades)

Desde ayer, se encuentra en Palma el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes don J. A. Samaranch. Vino para ser testigo presencial del desarrollo de la última regata para el Trofeo «Princesa Sofía» y para asistir al acto que tuvo lugar anoche en el Pueblo Español, para la distribución de trofeos a los ganadores. Por la tarde, solicitamos una entrevista al Delegado Nacional, quien aceptó muy gustoso, aunque nos rogó una demora hasta pasadas las ocho de la noche a fin de tener tiempo para descansar unos instantes. A las ocho de la noche nos encontramos en el Bar con el Redactor Deportivo de «Pueblo» y también de Televisión Española Miguelito Ors, que recién había llegado también acompañando al Delegado Nacional. Estuvimos compartiendo unos instantes a la espera del señor Samaranch y al poco rato estrechábamos la mano del Delegado Nacional, quien amablemente se sometió a nuestro interrogatorio. Interrogatorio innecesario, porque Samaranch sabe

perfectamente lo que puede interesar al lector deportivo y se anticipa a la pregunta. No hay ninguna necesidad de preparar las preguntas. —Puedes decir a los lectores de «BALEARES» que una vez más en Mallorca he de expresar mi satisfacción por el desarrollo de una prueba deportiva y por la organización, que ha sido perfecta en todos los órdenes. Tras la magnífica organización de los Campeonatos de España que pusieron ya a prueba la capacidad organizadora de nuestros deportistas de la vela, se ha llegado a esta perfección que ha representado el desarrollo de la regata internacional para el Trofeo «Princesa Sofía». Tengo plena confianza pues en que los Mundiales constituirán un éxito fabuloso. —¿Qué me dice de la participación española? —Muy buena. Nuestra representación se ha portado de maravilla y párrafo aparte merecen el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón y su tripulación, los cuales después de conquistar el título de España supieron dejar el pabellón Nacional a envidiable altura, al clasificarse terceros de la general en esta competición, en la que han intervenido todos los barcos y pilotos que han de disputar inmediatamente los Campeonatos del Mundo. Don Juan Carlos ha tenido pues una actuación destacadísima, demostrando poseer unos conocimientos extraordinarios. —Y ahora a representar a España en los Mundiales...? —No. El Príncipe de España tiene ahora otras misiones importantes que cumplir que le impedirán participar en los Campeonatos del Mundo. Estuve hablando con él precisamente de esta cuestión y ya me ha dado noticia de que no participará en la competición mundial. —Entonces ¿Quién cubrirá su vacante?



EL DELEGADO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES SR. SAMARANCH, HABLANDO CON NUESTRO REDACTOR DEPORTIVO, EN PRESENCIA DEL REDACTOR DEPORTIVO DE «PUEBLO» Y TELEVISION ESPAÑOLA, MIGUELITO ORS. — (Foto Terrades).

BAJAMAR
CUSTODIA DE EMBARCACIONES
CALLE ASEGRA, ANGULAR C'AN VALERO
POLIGONO LA PAZ. PALMA.

Academia Instituto TERMAN
ARQUITECTURA, SELECTIVO CIENCIAS,
PREUNIVERSITARIO, BACHILLERATO, IDIOMAS,
CONTABILIDAD, MECANOGRAFIA.
RICARDO ORTEGA, 13

RUTAS 69
celtour
GONZALEZ
G.B.T. 119
G.A.T. 111
Agradecemos una vez más a todas las Agencias de Viajes la colaboración que recibimos en cuanto a reservas de excursiones de autocar para España y extranjero
Avda. JAIME III, 63 - Tel. 22 55 23 - 21 79 26

SABADELL -
R. C. D. MALLORCA
EN RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (Onda Media o Normal) Radio Juventud «La Voz de Baleares» transmitirá, mañana domingo, desde la «Cru Alta», el partido correspondiente a la Primera División de Liga entre los equipos Sabadell y Real Club Deportivo Mallorca. Esta transmisión dará comienzo a las 4.15 en punto y estará a cargo de nuestro compañero de «La Voz de Cataluña», José Deu.

JOHN DEERE
TRACTORES PRO ESPAÑA
NUEVOS MODELOS
47HP - 64HP - 72HP
CONCESIONARIO PARA BALEARES:
GARAGE VIDAL
AVDA. ALEJ. RUSSELL 56 TEL 225740

es extraordinario, pero debemos comprender que cuando decide una cosa así, es que tiene razones importantes que cumplir. —¿Los representantes de España...? —Son deportistas excepcionales a los que debemos cuidar, porque después se someterán a una intensa preparación con miras a las Olimpiadas. —Y hablando del deporte en general ¿Está satisfecho el Delegado Nacional del desarrollo en todos los sectores del mismo? —Vosotros sois quienes contempláis este desarrollo. Es pregunta que debéis contestaros vosotros mismos. Se trabaja intensivamente para el logro de un deporte mejor. De momento no debemos calibrar el auge de nuestro deporte por los resultados que se alcanzan en las competiciones. Lo que sí puede observarse son los medios que ponemos a disposición de los deportistas, para que más tarde mejore en todos los aspectos nuestro deporte. —¿Proyectos inmediatos? —De momento realizar un viaje rápido a Alicante y regresar a Mallorca para ser testigo presencial de la confrontación mundial. Hablamos luego con el Delegado Nacional de otros temas relacionados con su alta magistratura en el deporte, pero como quiera que muy pronto tendrán conocimiento oficial todos los deportistas españoles, dejamos el tema para otra ocasión y pusimos punto final a la agradable entrevista, no sin antes conocer las intenciones

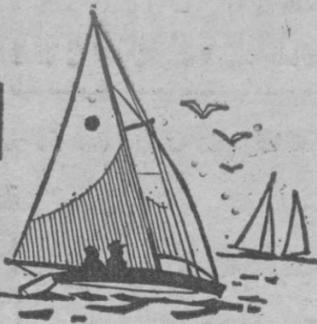
del señor Samaranch de visitar esta mañana las obras que en Son Hugo está realizando el C. N. Palma y para las cuales ha contado el club palmista con una importante colaboración de la Delegación Nacional. Desde estas columnas enviamos nuestro respetuoso saludo al señor Samaranch, agradeciéndole cuanto hace en pro del deporte español en general y muy particularmente por el balear, deseando que su estancia entre nosotros le resulte lo más agradable. RAT

Run-Run
«No nos sorprende en absoluto». Esta frase fue comentada por un destacado jugador del Mallorca, en la Peña Graderío, ante el hecho de que ningún directivo estuviera presente, A PESAR DE ESTAR INVITADOS, en el acto de homenaje a Doro y Victorio. Otra frase, éste de uno de los socios: «La fiesta es para los jugadores». Tenía toda la razón. Así fomenta el Mallorca sus relaciones con las peñas! Fue un auténtico menosprecio a su capitán y a otro excelente defensor. ¿Jugará Mendoza? ¿Jugará Cáceres? Dos interrogantes importantes de cara al encuentro de mañana domingo, en Sabadell. Partido que les contaremos con detalle, como de costumbre. También los catalanes tienen sus problemas. Pasieguito no se muestra demasiado optimista. Tendremos oportunidad de saludar de nuevo a un antiguo amigo: Pini. Mañana, en el campo del Alcázar, a las 4.45 de la tarde, se disputará uno de los partidos más importantes de Primera Regional. Van a enfrentarse el Independiente (que empató en la jornada anterior en Consell) y el Poblense, que se mantiene imbatido. Este partido ha despertado mucho interés entre los seguidores de ambos bandos, lo que sin duda se traducirá en una gran entrada. Los «poblés» dicen que conservarán su imbatibilidad. ¿Será así? El Independiente tiene la palabra...

rialto
arte y ensayo
PRESENTARA PROXIMAMENTE
Una historia humana, de todos los tiempos.. de todas partes

filmax
un film de ROBERT BRESSON
UN CONDENADO A MUERTE SE HA FUGADO
(un condamné à mort s'est échappé)

Trofeo PRINCESA SOFIA



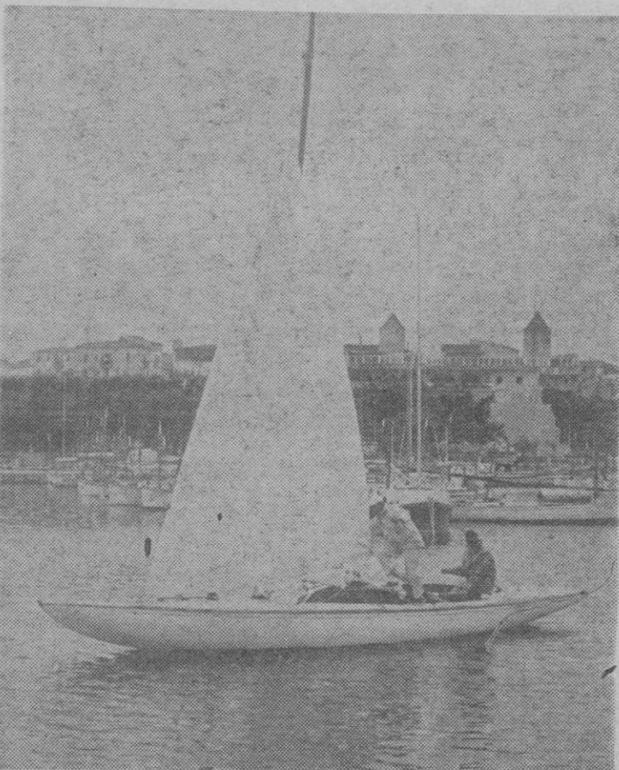
AXEL HOLM, DE DINAMARCA, BRILLANTE VENCEDOR NO TOMO LA SALIDA EN LA ULTIMA REGATA, POR NO NECESITAR LOS PUNTOS.-EL SEGUNDO PUESTO FUE PARA EL «APHRODITE» DE ESTADOS UNIDOS, DELANTE DEL «FORTUNA» DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Ayer, con la séptima y última regata, terminó el II Trofeo Princesa Sofía. Lo más importante era la noble lucha para el segundo clasificado entre el «Aphrodite» y el «Fortuna». Al final, este segundo lugar fue para el dragón norteamericano.

El danés Axel Holm, con su «Maj-Britt», ha sido el brillante vencedor absoluto, hasta el punto de que no tuvo necesidad de tomar salida en la prueba de ayer.

Se esperaba una lucha extraordinaria, como ha sucedido en la realidad, desarrollándose una bellísima regata. Era de prever una enconada lucha por el segundo puesto entre S. A. R. don Juan Carlos de Borbón y Mosbacher, quienes salieron juntos, vigilándose estrechamente. En la primera ceñida, amurados a estribor, con viento fresco de levante, el «Fortuna» intenta adelantarse por sotavento al «Aphrodite» y, aunque de momento lo consigue, éste vuelve a adelantarse. Entre tanto, Salas Chaves, Larrañaga y Riveras se están situando muy bien. Chok y Sagitta, que han ido por fuera, se ven superados por Mosbacher al virar éste. Hay una serie de repicones sobre la baliza, que «Fortuna», cuarto, y «Sagitta», en primera posición, siendo segundo, en hábil maniobra, Larrañaga, y tercero Mosbacher. El «Fortuna» pasa en cuarto lugar y Boyes, muy apuradamente, vira antes que su compatriota Cuneo. Sagitta y Flamenca se retrasan en el largo, adelantándose Mosbacher. El «Fortuna» pierde unas posiciones. Hay una pequeña rolada del viento y, en el segundo largo, tan sólo «Fortuna» y «Karin» mantienen izados los spis; Mosbacher orza, pues Birch le alcanza pasando la boyá comprometidos.

En la segunda ceñida, Larrañaga, sexto en la boyá, es el primero en amurar a estribor, pero al poco rato lo hacen todos, siendo Boyes el único que intenta repetir la suerte yéndose por fuera, en tanto que el «Fortuna» prefiere continuar su largo bordo por tierra, que le está resultando bien. Cuneo anda mucho, pero Mosbacher



cubre bien a sus rivales, siendo el primero en montar la baliza de barlovento seguido del «Jennifer». «Chok», tercero; «Fortuna», cuarto, y «Sagitta», quinto, muy juntos todos ellos. En la empopada, Mosbacher orza y Cuneo logra adelantarse por sotavento, siendo la ventaja para el australiano.

En la última ceñida se prevé una lucha épica, pues nada está decidido y las diferencias son mínimas. Aphrodite, Jennifer, Fortuna y Chok, arrumban hacia dentro, mientras el Sagitta anda amurado a babor, aunque se une a ellos al cruzarse por primera vez. Mosbacher vira, intentando ganar algún barlovento. Entonces empieza una lucha muy fuerte por el primer puesto, en la que participan cinco yates: Aphrodite, Fortuna, Jennifer, Sagitta y Chok. Es imposible transcribir

zan por proa y por popa una y otra vez, intentando colocarse en buena posición para la llegada; las tripulaciones trabajan al máximo, pues el menor error de táctica o el más pequeño descuido tendría consecuencias fatales, al barco se le exige todo, pero es Mosbacher quien va a entrar primero, con ligera ventaja sobre Fortuna. Birch tiene que ceder el paso a Cuneo, sobre la misma línea de llegada, pues éste se presenta amurado, a estribor. Después de estos cuatro, llega Sagitta, tras una gran regata.

La última prueba ha sido de una calidad indiscutible y como españoles debemos congratularnos de poseer una tripulación de categoría internacional. S. A. R. don Juan Carlos de Borbón, el Duque de Arión y don J. A. Rague han luchado siempre entre los mejores y su tercer puesto en la clasificación final sólo superados por Holm y Mosbacher en la prueba. Han dejado atrás a Birch, Cuneo, Salas Chaves, todos ellos olímpicos e incluso ganadores de algunas medallas.

CLASIFICACION

1. Dinamarca; 2. USA; 3. España; 4. Dinamarca; 5. Australia; 6. Grecia; 7. Austria; 8. Argentina; 9. Alemania; 10. Australia; 11. España; 12. España; 13. Canadá; 14. Francia; 15. España; 16. España; 17. Francia; 18. España; 19. Argentina; 20. Austria; 21. N. Zelanda; 22. Holanda; 23. España; 24. Grecia; 25. España; 26. España; 27. España; 28. España; 29. España; 30. España; 31. Suiza; 32. Bélgica; 33. Portugal; 34. Portugal; 35. Venezuela; 36. Canadá; 37. Dinamarca; 38. Alemania; 39. Finlandia; 40. Suecia.

Esta última prueba fue presenciada por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch.

Atalaya Deportiva

ESCRIBE : RAT.

Y AHORA... UNOS MUNDIALES

Mallorca sigue estando de moda. Tras un verano fabuloso, en el que el sol de España se ha repartido por todas partes, sin excepción apenas, disfrutamos ahora de la temperatura maravillosa de este veranillo, que permite augurar el desarrollo de unas pruebas náuticas a escala mundial en un ambiente francamente agradable.

Decimos que Mallorca está de moda y hemos de insistir en el tema, porque tras la escalada al Puig Mayor realizada por coches de distintos países y de las más diversas marcas, después de la disputa de un Campeonato de España de la Clase Dragón, y ahora el desarrollo de una regata de carácter internacional para la posesión del Trofeo Princesa Sofía, seguirán nada más y nada menos que los mundiales de la especialidad.

Por cierto que volviendo a la película atrás, hablando de la subida al Puig Mayor queremos dar satisfacción a la Junta de Vecinos del Puerto de Sóller. Se nos desiluzó en una Atalaya, algo así como: "Precisamente hoy en "Palma" cuando debíamos haber escrito "hoy en Sóller". Valga pues la rectificación del concepto aunque suponemos que el buen criterio del lector supo subsanar a tiempo el lapsus que se le escapó al escribidor al decir Palma y no Sóller. Será quizás por la proximidad o tal vez por el deseo de que pronto la comunicación directa salvando montañas, una más nuestros pueblos, aunque unidos siempre lo estuvimos y con gran satisfacción por cierto.

Y volviendo a lo de que Mallorca entera está de moda, digamos que nos llena de lógico orgullo y satisfacción el que ayer en Sóller y hoy en Palma y mañana en Pollensa y el otro en Alcudia o cualquier otro lugar de la isla, se desarrollen pruebas deportivas de carácter internacional.

Una vez más nuestra incomparable bahía ha sido elegida como escenario para el desarrollo de una prueba mundial. Los organizadores han dado pruebas de una preparación estupenda para que no falle absolutamente nada. Si en los Campeonatos de España ya se portaron maravillosamente ahora en el Princesa Sofía —nos lo dijo el propio Samaranch— han demostrado que están capacitados para realizar empresas por importantes y delicadas que éstas sean.

No es la primera vez que nuestra Bahía es escenario de unos Campeonatos Mundiales. Recordamos el desarrollo de aquella competición de Snipes que dio la victoria a la joven representación argentina. También los organizadores del deporte náutico en Mallorca demostraron su preparación su perfección en todos los aspectos.

Ahora no nos resta más que desear muchos éxitos a estos formidables deportistas del mar, una clasificación digna para la representación española y estamos seguros de que Mallorca, su clima y su sol harán el resto, a fin de que en la retina de todos los participantes extranjeros quede grabada la maravilla de este bello rincón de España, que se precia de servir a la Patria como el hall más luminoso y azul para las grandes recepciones de las embajadas deportivas que nos llegan del extranjero.

Ayer coches en el Puig Mayor en una competición de carácter internacional, ayer también competición internacional para el Trofeo Princesa Sofía en nuestra Bahía. Y... mañana nada más y nada menos, que unos Mundiales de la Clase Dragón.

NO TIENE VD. U.H.F.

Se lo montamos en el acto por 700 ptas. incluido material y trabajo.

Si su T.V. no está preparado para el 2.º canal (U. H. F.) se lo colocamos tan solo por 1.000 pesetas (Antena aparte).

Instalamos UHF en colectivas LLAMAR AL TEL. 251982

COLEGIO MAYOR

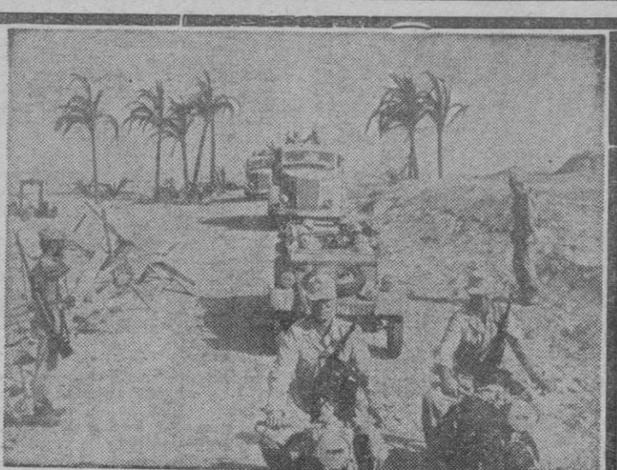
MENDEL

PP. Agustinos

- Habitaciones individuales
- Piscina cubierta • Teatro
- Aulas • Pista de deportes y demás dependencias de un Colegio Mayor.

INFORMES:

Secretaría del Colegio Mayor "MENDEL"
Paseo Juan XXIII - Telf. 234 07 00
Ciudad Universitaria
MADRID-3



RADIO V

LEE VAN CLEFF - JACK KELLY

LOS CHACALES DEL DESIERTO

EASTMANCOLOR

GIAMPIERO ALBERTINI
MARIO MASE • MARILU TOLO
GÖTZ GEORGE • HEINZ REINCKE
HELMUT SCHMID

OTTO STERN
PIER PAOLO CAPPONI
DUILIO PRETE
Y JOACHIM FUCHSBERGER

DIRECTOR: ARMANDO CRISPINO
CO-PRODUCCION: P.E.C.-C.C.I. (ROMA) C.C.C. (BERLIN)

LISTA DE EXPEDICIONARIOS DEL MALLORCA

Desconsideración de la Directiva con Doro y Victoriero

PASIEGUITO: «A ganar al R. C. D. Mallorca, si no surgen imponderables que nos lo impidan. - Confirmada la baja de PEREDA

Ayer, como de costumbre hubo entrenamiento en el Estadio Luis Sitjar, en el que no pudieron participar de manera activa Cáceres y Mendoza. Sometidos al tratamiento médico apropiado, se descarta la posibilidad de que alguno pueda sentirse recuperado, ya que es exponerlos a una indisposición más complicada, con miras ya al próximo encuentro a jugar en Palma.

Hoy, a las 10.30 de la mañana, de nuevo habrá entrenamiento. Pero ya se conoce la lista de expedicionarios. Es la siguiente:

mentario, para prevenir posibles bajas por lesión.

El Sabadell empezó el campeonato sin Aguirre, en tratamiento; sin Marañón, sin Martínez, aquejado de una dolencia hepática; sin Vidal, que jugó en Mahón y volvió a lesionarse, y sin Ortuño sometido también a tratamiento y observación.

Otras opiniones de Pasieguito:

● Nuestro club y, en consecuencia, nuestro equipo, no puede equipararse a los grandes, en muchos aspectos, me refiero a los de po-

ña, asiste siempre la plantilla de jugadores, con los técnicos al frente. Igual ha sucedido este año, porque ellos quieren compartir este momento de alegría para un compañero, que ahora han sido dos. Son agasajados por un centenar largo de socios de la Peña. También asisten a la misma destacados representantes de la Directiva del Club decano. Lo tienen tan en cuenta que debido a ocupaciones ineludibles, excusaron por la mañana su asistencia don Guillermo Ginard, don Antonio Ballester, don Jaime Rosselló y don Bartolomé Poquet. Alguno más, es indudable, también debió tener ocupaciones. Pero se dio el caso que no asistió al homenaje al capitán Doro y a Victoriero ningún miembro de la Junta. Fue comentado, como pueden imaginar de la única forma que podía hacerse, por parte de los jugadores.

Claro que, al fin y al cabo, la fiesta era para el equipo. Pero queda constancia de esta desconsideración cometida con dos jugadores destacados.

La fiesta de la Peña Graderio resultó excelente, bien organizada, reinando en todo momento una entrañable simpatía.

Al final, el gerente del Mallorca, don Gabriel Planas Millanes, hizo entrega, en nombre del Club, a la Peña, de un bonito escudo, momento que fue acogido con una salva de aplausos.

EL CUARTO QUE DIJO

“ADIÓS”: OLIVELLA

Cerramos hoy el capítulo dedicado a los cuatro ases del fútbol español que dejaron el deporte activo en el año actual, con unos datos biográficos de Fernando Olivella. Todavía es recién el gran homenaje que le rindió el Barcelona, en el partido con el Palmeiras de rival Juan Cortés, de Pyresa, recuerda que Fernando Olivella Pons nació para internacional y que en su larga ejecutoria balompédica no defendió más colores que los de dos equipos: Barcelona y el once nacional, porque, prácticamente, su etapa juvenil, en el equipo de su villa natal, Pueblo Seco, o sus actua-

NOTICIAS DE PRIMERA



(Lee y escribe: LORENZO RIPOLL)

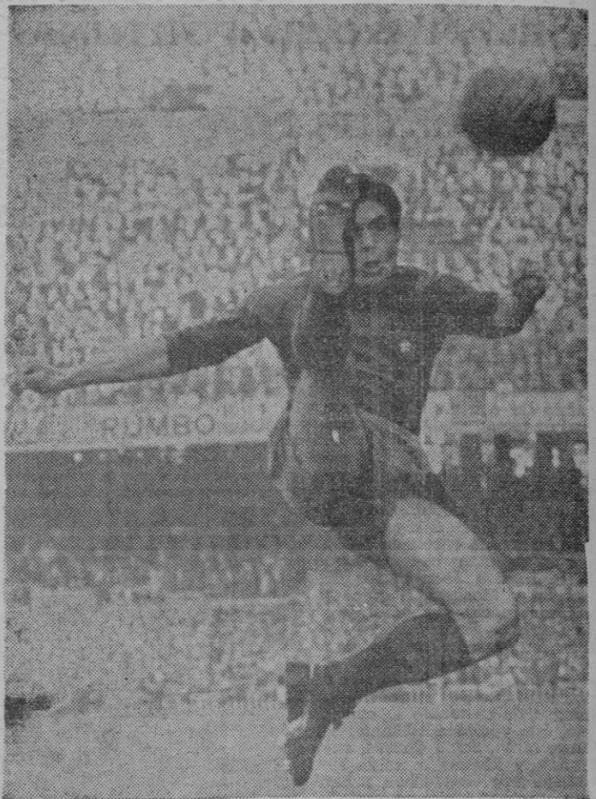
ciones en el Condal, no rompen su trayectoria barcelonista.

Biográficamente, Fernando Olivella, nacido el de junio de 1936, actuó en el Layetania, Rayo, Pueblo Seco, juvenil y de ahí al Barcelona, cedido al Condal, primero, y luego a la plantilla del primer equipo, desde la que ha dicho su adiós al fútbol. Ocupó los tres puestos de la defensa y a la postre ha sido un portero malogrado, porque sus principios fueron bajo el marco. Quizás, como Olivella era un predestinado, si hubiera seguido defendiendo la portería, su historial hubiera sido igual de brillante, casi impar, diríamos, en el fútbol español.

En 1953 empezó a gozar de la popularidad. Tenía 17 años y era uno de los grandes del fútbol juvenil español, en cuya selección figuró hasta ocho veces, pues también en 1954 militó en ella y conquistó su primer gran entorchado balompédico: campeón del mundo. Se ganó tal trofeo hace quince años y Olivella fue el que izó el galardón del triunfo, allá en Alemania.

Al año siguiente, la Selección Española de Aficionados se inscribió para intervenir en los II Juegos del Mediterráneo, y en tres encuentros actuó Olivella, con la satisfacción de ver como el once representativo español alcanzaba el segundo puesto en la clasificación final. Sus principios no podían ser más fabulosos ni más arrolladores sus éxitos, que a los 19 años le habían permitido inscribir su nombre en dos registros internacionales, el juvenil y el aficionado, con un total de once apariciones en el equipo de España.

Luego, continuaría la racha. En las temporadas 61-62 y 62-63, con un plantel el Barcelona de los más distinguidos ases, Olivella no apareció con gran frecuencia en la formación azulgrana. Pero en el año siguiente, de los treinta encuentros ligeros el de Pueblo Seco participó en 29. Fue el año de su apoteosis balompédica, porque si con anterioridad el triunfo no se le había resistido, ahora se le entregaba con más generosidad. En 1964, Olivella, que ya acopiaba



OLIVELLA

un buen número de partidos internacionales, vivió su segunda gran efeméride futbolística. Fue en Madrid, en el Bernabeu, cuando como capitán levantó en triunfo el Trofeo de Campeones de Europa, éxito conseguido después de un histórico triunfo sobre Rusia con aquel gol de Marcellino, Fernando Olivella, a los 28 años, había conseguido convertirse en tri-campeón. Campeón del Mundo como juvenil, de España como barcelonista y de Europa, con la Selección Española.

Siguó en vanguardia de los indispensables en el cuadro azulgrana y aumentó su registro internacional que se ha cerrado con 24 partidos, en suma, 18 en el A y 6 en el B. No se equivocó Manolo Meana cuando le dio la primera oportunidad en el equipo nacional Fernando Olivella venía destinado a ser uno de los más rutilantes valores del fútbol hispano.

Esa distinción del tri-campeón del fútbol español hace palidecer otros logros significativos, como los de Copa de Ferias, Recopa, Copa de Europa, Trofeos Internacionales amistosos, que en todos los frentes conquistó fama el capitán que ahora ha dejado de comandar la nave barcelonista. ENSALADILLA DE

NOTICIAS

● Hoy jugará el Zaragoza en San Mamés. En este desplazamiento, efectuado ayer, por el equipo maño, hubo una novedad: estreno de un autobús, una lujosa caravana rodante que ha puesto a su disposición, mediante un alquiler razonable, una empresa local de carrozados. Esta ha adquirido un Perkins —motor y chasis— y después de unos estudios previos, lo ha dotado de todas las comodidades que debe reunir un vehículo al uso de un equipo de fútbol. Además de los espacios propios para el material, tendrá una cama en la que podrá hacer viaje con todas las garantías un jugador lesionado, poseyendo también armario ropero, lavabo y servicios, radio.

micrófono, aire acondicionado, mesas supletorias para leer o jugar, butacas amplias, etc. etc. Irá pintado con los colores del club y su capacidad máxima será de veinte plazas.

● Dicen en un diario madrileño que para resolver el timo de los paraguayos “se arbitrará una solución ecléctica”.

¿O se amasará un pastel indigerible?

Ahora bien, ¿por qué no pueden actuar en otros países los mejores jugadores del fútbol mundial?

Obrando con esa mentalidad, el alemán Von Braun no hubiera podido colaborar a los éxitos espaciales norteamericanos.

Y las temporadas de opera de nuestras primeras ciudades las tendrían que cantar aficionados de barrio.

● En la Federación Española de Fútbol han debido leer a Arthur Koestler. Porque van “Del cero al infinito”. Antes no se podían disputar encuentros internacionales en campos que tuvieran aforos inferiores a cuarenta mil espectadores.

Ahora se va a jugar uno en La Línea, el Finlandia-España, en campo capaz para veinte mil personas.

Una concesión, quizá, a los numerosísimos y veteranos aficionados de la zona.

● Ahora dicen que la Delegación Nacional de Deportes no concederá un crédito de 150 millones de pesetas al Atlético de Madrid.

Hasta que prepare los 150.000 millones que le pedirían los clubs españoles que tampoco pueden terminar sus campos o que no se han atrevido a empezarlos.

● Germán, del Las Palmas, ha sido descalificado por cinco partidos. Además, ha sido sancionado por su club, por el acto ineficaz de agresión a un contrario, el pasado domingo.



En las dos fotografías de «Terrades» pueden ver el momento en que el gerente del Mallorca, señor Planas Millanes, hace entrega de un delicado obsequio al presidente de la Peña, don Juan Pons, en presencia de los dos jugadores homenajeados: Doro y Victoriero. En la parte inferior, jugadores y aficionados unidos festejando el acto.

Gost, Pont, Doro, Sans, Victoriero, Robles, Parera, Terol, Conesa, Domínguez, Puig, Oliver, Sánchez, Rosselló y Colom.

Pasieguito, a la pregunta de: “Bueno. A ganar ahora al Mallorca el próximo domingo”, ha respondido:

—A eso iremos. Si no surgen imponderables que nos lo impidan...

Lean el resto del diálogo: —Bueno. Ya hemos visto a Pereda, de pantalón largo y mangas de camisa, sentado a la orilla del campo mientras entrenaban los demás... ¿Qué tal sigue?

—No ha entrenado. Tiene que verle el médico y decidir.

—¿Estará recuperado el próximo domingo?

—No sé. El médico manda. Pero lo veo difícil.

—¿Le gustaría a usted mantener el mismo equipo de las dos primeras jornadas de la Liga, o tiene ya dispuesto los jugadores para suplir lesionados?

—Mi intención es aguantar, sin cambios. Todo depende de la enfermería.

—No he visto a Muñoz, ni a Ortuño. Este sigue, al parecer, indisponible.

—Sí. Tenía una lesión en el muslo y la está reduciendo...

—En cuanto a Muñoz, cuando usted llegó, estaba en el vestuario. Ha hecho entrenamiento suave porque según como están físicamente, se les da más o menos preparación. Pero Muñoz está bien. No pasa nada.

Los campeonatos suelen ser duros. De ahí que los clubs procuren tener una plantilla nutrida, dentro del cupo regla-

tencial económico, plantilla, disponibilidades, etc. En lo que posiblemente podamos codearnos es en deseos de trabajo, de superación y de ofrecer buenos encuentros y, en definitiva, buenos resultados.

● Contamos con cierta experiencia y puede decirse que hemos tomado el aire a la Primera División, pero no olvide nadie que con eso no se ganan encuentros, ni se garantiza la permanencia. En Segunda División hay algunos equipos que podrían decir algo al respecto.

● Estando más o menos como el año anterior, nuestra meta ha de ser la de procurar evitar el descenso y alcanzar, a ser posible, una posición intermedia.

● Nuestra campaña, en parte, depende de la que efectúen los demás. Si por ejemplo, los dos Atléticos y el Valencia superan sus actuaciones anteriores, que es lo lógico, no podemos ilusionarnos en un puesto que a ellos, por potencia y solera, corresponde.

Y ahora volvemos a una información mallorquinista. El pasado jueves, a las ocho de la noche, la Peña Graderio ofreció un agasajo en honor de los jugadores Doro y Victoriero, que con tanta brillantez han sabido conquistar los bellos trofeos por haber disputado todos los encuentros oficiales, en la temporada pasada. A esta fiesta anual de la Pe-

AQUÍ esta ARPO



¡VAYA PROBLEMA GORDO TENEMOS EN NUESTRO PAIS CON ESO DEL FUTBOL!
¡AHORA RESULTA QUE NINGUN JUGADOR DE LA NUEVA GENERACION QUIERE SER INTERNACIONAL, Y DE ESTA MANERA PODER FICHAR POR EQUIPOS ESPAÑOLES!

Ellas y el DEPORTE

ISABEL PAYERAS, DESTACA EN NATACION

Aunque para la mujer le guste más la gimnasia

Isabel Payeras Gil, es una guapa panchacha de 16 años. Habla con seguridad y convencimiento.

—¿Cuál es el deporte más completo para la mujer?

—Yo creo que la gimnasia, porque se desarrolla totalmente el cuerpo.

—¿La practicas?

—No.

—¿Te gusta el deporte?

—Me gustan todos los que pueda practicar la mujer.

—¿Y de ese "todos"?

—El baloncesto y la natación.

—¿Cuál de ellos practicas?

—Ambos, aunque al baloncesto le dedico poco tiempo; practico más la natación.

—¿Tienes aptitudes?

—Según me han dicho, tengo cualidades para la natación.

Isabel contesta de forma pausada.

—¿Estudias?

—Me han suspendido dos pruebas de Reválida, que espero aprobar.

—¿Tienes novio?

—No. No tengo tiempo para pensar, de momento, sobre esta cuestión.

—¿Cuál es tu "hobby"?

—Los animales domésticos. Tengo una hermosa colección de conchas de mar, de muy distintas características y que espero aumentar todavía.

—¿Te gusta la lectura?

—Me gusta leer, pero prefiero el dibujo.

—¿De qué clase?

—El artístico.

—¿Dibujas?

—Si. Dedico bastante tiempo al dibujo artístico.

Adelante con el dibujo, sin olvidar el deporte.



Jaime ALOY

HIPICAS
ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

Otro programa intrigante y un cuarteto sustancioso

Continúan las nocturnas y la de esta noche se iniciará a la hora acostumbrada. A las 21, comienzo de las operaciones de apuestas y a las 21,30 lanzamiento de la primera de las siete carreras programadas. Todos ellas a desarrollarse sobre la distancia inicial de 2.100 metros, frente a las tribunas de preferencia.

LA PRIMERA

ES LA SEGUNDA

Primera carrera. - Juanita d'Or, Magno, Levante, Jepsy, 2.100; Latorre, 2.120; Jalea d'Or, Belinda, Massina, Miss Pista, 2.140; Meteoro Molinera, Limonero, 2.160.

Juanita d'Or llegó sexto en su última salida, figurando en el primer grupo. Magno debuta en la categoría y ha desarrollado medias que le permiten aspirar. Levante ha sido adelantado aunque no se haya destacado mucho en sus anteriores actuaciones. Jepsy muy bien colocada llevando una semana sin correr. Latorre no ha sido muy peligroso en sus últimas actuaciones. Jalea d'Or venció y ha sido adelantada. Belinda se colocó tercero en su última salida con menos enemigos. Massina tuvo un buen remate y ha sido adelantada. Miss Pista lleva tiempo sin correr. Meteoro ha sido adelantado después de su victoria del miércoles. Molinera llegó tercero con el mismo handicap y distinto conductor. Limonero llegó segundo y rinde 20 metros más.

Elegimos a Jepsy por su colocación a Magno porque puede marcar la velocidad suficiente y a Massina por figurar bien colocada.

LOS POTROS

Segunda carrera. - Normanda, Nena T. V., Nevada, 2.100; Natalia V., 2.120; N. Sammy, Nimbo

d'Or, 1.240; Nuredduna, 2.160; Nilma 2.240.

Nena T. V. va a más y esto debe ser tenido en cuenta. Normanda tuvo arrancadas muy fuertes pero malogradas. Nevada estuvo irregular pero, aun así se colocó en tercera posición. Natalia tuvo buenos momentos pero las desmontadas la rezagaron. N. Sammy ha descansado y nos parece algo irregular colocándose en quinto lugar. Nuredduna evidenció baja forma. Nilma, una vez más dominó absolutamente pero todo depende de las medias que desarrollen los de cabeza que podrían obligarle a mucho.

Puestos a elegir y teniendo en cuenta que los imponderables contarán lo hacemos por Nena T. V., Nevada y Nilma.

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

LOS NACIONALES

ACABARAN PRONTO

Tercera carrera. - Jamin Hanover, Junior Fox, Lin Hanover, Furia M., Ilo, 2.120; Joli Sport, 2.140; Harmonisley, 2.160; Imagen, y Mairena, 2.180.

Jamin H. marchó siempre en cabeza y puede volver a hacerlo. Junior Fox llegó cuarto marchando en buena posición. Lin Hanover llegó quinto luchando por el exterior. Ilo no se destacó. Joli Sport mejor colocado que otras veces. Harmonisley ante una gran oportunidad pero con la incógnita de su conductor. Imagen venció fácilmente pero ha sido adelantada. Mairena se dejó sentir seriamente al final.

La última edición de esta carrera fue de tanteo registrándose escasa velocidad y creemos que Jamin Hanover, Joli Sport y Junior Fox tienen oportunidades.

OPORTUNIDADES

MUY REPARTIDAS

Cuarta carrera. - Port Royal, Romantic III, Tabellion, P. Soixante, 2.100; Rousko, Prince de Figuiet, Gengis Khan, Rictos Raspail B II, 2.120; Petrarque 2.140; Quiros P., 2.160; Pandore, 2.200.

Port Royal se clasificó cuarto. Romantic III segundo y tercero en sus dos últimas actuaciones. Tabellion no ha sido peligroso. P. Soixante corrió en cuarta posición cierto tiempo. Rousko, en Manacor, tuvo una fuerte arrancada y cedió al final. Prince de Figuiet corrió en posiciones intermedias. Gengis Khan se vio en posiciones regulares pero algo lejos de los destacados. Rictos llegó cuarto el miércoles tras haber figurado en las últimas posiciones. Raspail ha

sido avanzado y llegó quinto el miércoles en un fuerte remate. Petrarque se desmontó y ha sido

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana, 22 Palma

avanzado. Quiros ganó con cierta facilidad dando pruebas de una gran arrancada y un remate inferior. Pandore corrió muy bien, alcanzó el pelotón y ha sido adelantado.

Escogemos a Romantic III por su combatividad a Raspail B II por su colocación y a Quiros por su forma.

DOS GRUPOS

DISTANCIADOS

Quinta carrera. - Dior, Gabina, 2.100; Inquieto, Saphir, Kasimodo, 2.120; M. Itu, 2.140; Alliance H., Igen O., 2.160; Tuan, 2.200; Sois La, 2.220.

Dior peleó bien en la primera vuelta. Gabina no ha corrido esta semana y se dejó sentir en la otra. Inquieto se colocó con el mismo handicap. Kasimodo ha descansado y dejado sentir desde este elástico. M. Itu venció con facilidad pero ha sido adelantada. Alliance H. ha descansado y en anteriores ocasiones al desmontarse en su últimas salidas pero ha sido adelantado. Tuan está bastante handicapado. Sois La debuta en Palma y en su presentación en Manacor evidenció fuerte arrancada e irregularidad.

Escogemos a Inquieto por su carrera de los miércoles. A Kasimodo porque siempre figura en los finales y a M. Itu por su forma.

LOS ASES

Sexta carrera. - Quatre d'Avril, Opera Mundi, Souriant Quercy, Not Cabane, 2.100; Oscar C II, 2.120; Quolombon, Pipo II, Sirius III, 2.140.

Quatre d'Avril corrió en cabeza y fue desbordado al final. Opera Mundi llegó sexto después de haber luchado en buena posición. Souriant Quercy llegó quinto luchando entre los primeros. Not Cabane tuvo el remate que no tenía en otras ocasiones y se clasificó segundo. Oscar C II tuvo buenas arrancadas pero desmontadas que contaron. Quolombon llegó tercero con el mismo handicap. Quel Atout dominó la situación al final pero ha sido adelantado. Pipo II llegó segundo con más handicap. Sirius III lleva cierto tiempo sin correr.

EL TRIO

Séptima carrera. - Fil d'Or Bird, Frisán, 2.100; Masvich, Jirel, Listo, Marisol, Iapis II, 2.120; Lider Khan, Milián, 2.140; Gordon C., Vic Saint Dizier 2.160.

Fil d'Or se vio casi siempre entre los primeros. Bird ha descansado y se dejó sentir en sus últimas actuaciones. Frisán se ha colocado desde este elástico llegando tercero el sábado y no figurando entre los clasificados el miércoles. Masvich con diferente conductor y 20 m. no se dejó sentir. Jirel llegó segundo el sábado desde el mismo handicap. Listo llegó segundo el miércoles desde la misma posición. Marisol llegó tercero y ha sido adelantada. Iapis II lleva tiempo sin correr. Lider Khan figuró en la fotografía del miércoles con el mismo handicap. Milián no se destacó. Gordon C llegó sexto el sábado con el grupo y no se destacó el miércoles. Vic Saint Dizier no figura mal colocado pero no parece estar en su mejor momento.

MANANA EN MANACOR

Otro buen programa para mañana por la tarde en Manacor. Hay bastantes novedades como las de Garin, Ejwind Dear, Nautilus IV, Corren Topsy y Unita y Queron y Tuan figuran en la carrera estelar.

LOS CABALLOS

FRANCESES

Mañana llegan los caballos franceses de los que hablamos el otro día. El Sr. Buchet nos dijo que en último momento dejó una yegua porque ésta no esperaba descendencia pero que las que lleguen el domingo no serán las últimas. Uno de los caballos suyos es Soleil du Pont y otro de la expedición De Wulf es Upsus del que ya nos hablaron los Sres. Orell y Jaums cuando llegó Sirius III. La hora de llegada no se conoce ya que se trata de un barco carguero que llega expreso a Mallorca por el cargamento de caballos pero es posible que en la próxima edición podamos comunicarlo.

Centaur

CAMARAS FRIGORIFICAS

SI CARECE DE SERVICIO TECNICO PARA

REPARACIONES

(Modificaciones e instalaciones)

llame a:

CONSERVOTEL

Tels. 272849-273031

VOLKSWAGEN
HA ENTRADO EN **IMOSA**

DKW
HA SALIDO LA NUEVA

INDUSTRIAS DEL MOTOR SA
CONCESIONARIO PARA BALEARES
GARAGE VIDAL
AVDA. ALCA. ROSSELLÓ, 56 TEL 225740

Rovira

ARTICULOS PIEL
CORT 17

ABRIR SU NUEVA SECCION

ESTILO JOVEN

entrada: Brossa, 1

PROXIMA LIQUIDACION EN ESTABLECIMIENTOS INFANTILES
- 31 DICIEMBRE, 117 -

¡UN HIMNO PAGANO A LA ALEGRIA DE VIVIR!

LUN	MAR	MIER	JUEV	VIER	SAB	DOM

LOPERT PICTURES PRESENTA

MELINA MERCOURI
EN
NUNCA EN DOMINGO
NEVER ON SUNDAY

ESCRITA Y DIRIGIDA POR **JULES DASSIN**

DEPORTES

III DIVISION
escribe: RAT
TODO TIENE ARREGLO

Estábamos hace unos días de tertulia en la terraza de un céntrico bar palmesano. Como siempre llevaba la voz cantante el aficionado don Miguel Perelló, que ahora puede moverse con dificultades debido a que sufrió un accidente de automóvil y lleva una pierna escayolada.

Miguel Perelló, que quiere de veras al Soledad, continúa creyendo que en el equipo existen elementos muy valiosos, los cuales están llamados a ser alguien en un mañana no lejano en el fútbol español, como lo han sido otros que salieron de aquella inagotable cantera. Lo que pasa —decía él— es que ahora me encuentro imposibilitado y aunque quisiera prestarles todo mi apoyo y toda mi colaboración me veo en la necesidad de renunciar a mis buenos propósitos.

Y hablamos con Miguel Perelló del fútbol de III División y de sus circunstancias. El cree que el Ayuntamiento procederá al arreglo y adecentamiento de Son Malferit y que cuando llegue el momento oportuno procederá a la siembra del campo para que estos muchachos puedan desenvolverse en condiciones más agradables de como lo están haciendo ahora en un terreno duro y realmente impracticable.

Hubo sus más y sus menos, porque alguien aseguró que el Ayuntamiento se desentenderá de esta cuestión. Nosotros somos de la opinión de que el Ayuntamiento no se desentenderá de nada. Tenemos motivos más que suficientes para creer que nuestros concejales están interesados en que el fútbol de III División, así como el de categoría regional, prosperen en nuestra ciudad.

No se le olvide a nadie que tenemos en el Ayuntamiento como Teniente de Alcalde al propio Presidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, don Pablo Saiz Gralla. No se le olvide a nadie que en la Federación Balear de Fútbol existe una representación muy importante en la persona de otro Teniente de Alcalde, el señor Fiol, y con estas embajadas en el Ayuntamiento, nadie puede dudar de que se preste atención a lo que realmente se considere lógico. Y lógico es que el Campo Municipal de Deportes de Son Malferit esté en condiciones.

Y aún hay más. Podríamos señalar aquí un detalle que tiene importancia también. El jardinero mayor del Ayuntamiento ha sido directivo del Real Mallorca y ha cuidado con verdadero interés la cancha de nuestro primer divisionario. Conoce de semillas y de siembras de campos de fútbol. Entonces, ¿por qué dudar de que el Campo Municipal de Deportes esté un buen día en condiciones de recibir a cualquier equipo?

Estamos plenamente convencidos de que todo se andará. La cuestión es saber esperar el momento oportuno, para que las realizaciones sean factibles. Ahora mismo creemos no es época apropiada para la siembra del campo. Así por lo menos nos lo han dicho quienes al parecer entienden de estas cosas. Esperemos, pues, que todo tiene arreglo y que todo se andará a su debido tiempo.

De momento demostrar los jugadores de Tercera, los directivos, los técnicos, que no abandonan su gestión y que se hacen acreedores de estas cosas elementales que solicitan para la práctica de este deporte.

PONIENTE - STA. CATALINA

«Gran matinal» en el La Salle

Dos partidos de la máxima rivalidad llenos de un interés, coincidiendo en la misma jornada.

A las 9.45: La Salle-Patronato. A las 11.30: Poniente-Sta. Catalina.

Tratar de resaltar la valía de estos equipos sería tarea ardua y sin consecuencia real, ya que el nivel de cada uno, es al parecer idéntico. No cabe por lo tanto conceptos por escrito y si una necesidad de acudir al Campo de La Salle para constatarlo disfrutando de esta matinal que se nos ofrece para deleite del buen aficionado.

II CURSO DE ATLETISMO, PARA MONITORAS COMARCALES

SE ESTA CELEBRANDO EN EL ALBERGUE DE LA SECCION FEMENINA

En el Albergue «Cruceiro Balear» de la Sección Femenina en Alcudia y organizado por su Regiduría de Educación Física, con la dirección técnica de la Federación Balear de Atletismo se está celebrando un Curso para Monitoras Comarcales.

El Curso es completo y se desarrolla bajo el siguiente programa: TEORIA:

- Preparación genérica
Preparación específica
Sistemas de entrenamiento
Planes de entrenamiento
Construcción del corredor
Construcción del saltador
Construcción del lanzador
Reglamento
Primeros auxilios.

- PRÁCTICA:
Preparación genérica
Ejercicios de asimilación
A-Carreras
B-Vallas
C-Salidas y relevos
D-Saltos
E-Lanzamientos.
Ejercicios de aplicación
A-Carreras
B-Vallas
C-Saltos
D-Lanzamientos.

ANTE EL ENCUENTRO DE LA MAXIMA EMOCION

EL ATCO. BALEARES Y EL C. DE F. PALMA
VELAN SUS ARMAS A LA ESPERA DEL DOMINGO

La actualidad balearica se centra en el inminente choque con el C. de F. Palma que el gran Miguel Vidal, «Rat», ha dado en llamar, con sobrada justificación, Mallorca (B).

Son muchos los alicientes que encierra para el aficionado este partido. Primero, contrastar la calidad de dos equipos de Palma, cuya reciente reestruc-

turación hace que su porvenir clasificatorio sea una incógnita. Segundo, ver en acción a una serie de jugadores, recién incorporados a ambos equipos, que procedentes de otros puntos de España, vienen precedidos de una aureola de fama y prestigio; son los casos de Belén, Victoriero II y Pérez que junto a los ex-balearicos, Martínez y

Ramón, son nuevas caras en el Palma, al tiempo que lo son en el conjunto blanquiazul los Berto, Zaragoza y Tino, que junto a los Fiol, Luque y Pepito, integran la «nueva ola» balearica. El tercer y gran aliciente, es reverdecer la secular rivalidad futbolística de los Mallorca-At. Baleares, aunque sea a través del hermano menor de los «decanos».

Se espera, por consiguiente, un clima de expectación y apasionamiento deportivo mañana

a las cuatro y media de la tarde en el Estadio Balear.

Después de las bajas reseñadas ayer de Morales, Gost, Sánchez y Cesáreo, no hay nada nuevo que añadir en cuanto a lesiones y parece ser que el resto de la plantilla está en perfectas condiciones de afrontar el gran choque del domingo. Todos los muchachos confían en la victoria, aunque saben que sus oponentes del Palma no saldrán derrotados de antemano.

HABLAN LOS PRESIDENTES DEL PALMA Y ATLETICO BALEARES

Ante el importante acontecimiento de mañana domingo en el Estadio Balear, que está adquiriendo tintes de «máxima rivalidad», entrevistamos a don Juan Pallier y don Juan Morro, —ambos Juanes—, Presidentes de los equipos que a las cuatro y media de la tarde de mañana y sobre el terreno de juego que se indica, se enfrentarán.

Con motivo de tan importante encuentro nos hemos dirigido al Presidente del Palma, don Juan Pallier, el cual amablemente ha contestado a nuestras preguntas:

—¿Considera este encuentro como de la máxima rivalidad?

—Yo no diría de la máxima rivalidad, sin embargo puede convertirse en ello, puesto que es un partido que necesitamos ganar por muchas razones. Restar la cuenta de negativos; reafirmarnos en tercera División y dar satisfacción a los socios y seguidores, que aumentan de día en día.

—¿Qué importancia tendría una victoria?

—Para los chicos, extraordinaria; cobrarían moral que les falta y adquirirían una confianza que ahora no tienen. Para nosotros la satisfacción de borrar dos puntos negativos y ganar al rival de la ciudad.

—¿Y una derrota?

—Lo que ya esperamos. Jugar en campo contrario es esperar lo

peor. Todo lo que no sea una derrota es positivo.

—¿Futuro del Palma?

—Estamos preparando un equipo para clasificarnos en uno de los ocho primeros lugares y evitar con ello el descenso de categoría.

—¿Pronóstico?

—Yo diría un empate a dos goles, aunque tenemos «tocados» a Flaquer, Ramón, Méndez y Martínez.

Con posterioridad a la anterior entrevista, nos hemos personado en el Estadio Balear, y allí, en las oficinas en donde cada noche de ocho a diez se puede encontrar al Presidente del Club, don Juan Morro, al cual le hicimos parecidas preguntas y contestó así:

—¿Partido de máxima rivalidad?

—No.

—¿Importancia de una victoria?

—La importancia de haber conseguido dos puntos más.

—¿Consecuencias de la derrota?

—Meternos en negativos, cosa que de momento no entra en nuestros cálculos.

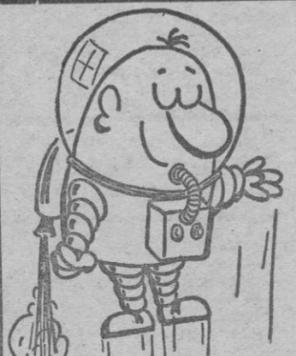
—¿Futuro del At. Baleares?

—Ir perfilando cosas y ver de superarnos en todo momento.

—¿Pronóstico?

—Victoria del At. Baleares?

A.S.



OFERTA OCTUBRE

Table with columns: Dias viaje, Dias salida, Ptas. Lists travel packages to various destinations like Andorra, Costa Azul, Suiza, etc.

¿PREFIERE VD. EL AVION?

Table showing flight prices from Palma to various cities: PARIS (7 días 7.715), ROMA (8.100), BRUSELAS (9.250), LONDRES (10.900), FRANKFURT (8.400), etc.

CRUCERO DE FIN DE AÑO

10 días de viaje: GENOVA - NAPOLES - CATANIA - SUSA (Túnez) - ARGEL - TANGER-CADIZ-BARCELONA. Desde 9.460,— Ptas.

VIAJES ORBITA

Informes y reservas en (Grupo A - Título 101) Avda. JAIME III, 41 - Telfs.: 227040 (5 líneas) y 221500

Advertisement for 'FELIZ SIN DOLOR' featuring a box of 'CALMANTE VITAMINADO' and a logo with 'C' and 'V'.

INAUGURACION DEL NUEVO ALUMBRADO EN LAS CALLES DE BONAIRE, ANTONIO MARQUES Y MARQUES DE FUENSANTA

En la tarde de ayer fue inaugurado el nuevo alumbrado eléctrico de que han sido dotadas las calles de Bonaire, Antonio Marques y Marques de Fuensanta. A las siete y media de la tarde fue encendido el nuevo alumbrado y las mencionadas calles fueron recorridas por el Alcalde, don Gabriel Alzamora López, a quien acompañaba el Teniente de Alcalde de Vías y Obras, señor Izquierdo, y el Ingeniero Municipal señor Bofill.

Advertisement for 'ANTENAS SINGLE' (ZARAGOZA) featuring 'COLECTIVAS', 'PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS', and 'OFICINA TECNICA'.

Advertisement for 'BARBACOA FIESTA ANDALUZA' at Finca Ses Rotes, featuring 'TRES ORQUESTAS EN PISTA' and 'TRIO CAMPERO y QUINTET D'OR'.

Advertisement for 'ANTENAS COLECTIVAS TAGRA WISI' featuring 'PROYECTOS E INSTALACIONES' and 'Dirección Técnica: Sr. Florit'.

Advertisement for 'PALACIO MORELL CONCIERTO' featuring 'DON PEDRO BARCELO Mallorca Baroque Ensemble'.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
 (*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; Morell, Pascual Rino, 19 (Es Fortí). Tel. 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Teléfono 211511; Palmer, Marqués de la Peña, 6 (Son Armada). Tel. 230731; Piaras, Canals, 2. Tel. 212861; Planas, Honderos, 78. Teléfono 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
 (*) Ginestra, San Miguel, núm. 57.

Abiertas hasta las 12 de la noche
 Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71.

(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
 Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.
 Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 23 09 45 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190.
 Teléfono: 21 12 29
 Bomberos: 25 12 34
 Policía: 21 12 21
 Ambulancias: 22 21 79
 25 14 47

MINISTERIO DEL EJERCITO

JUNTA CENTRAL DE ACUARTAMIENTO

VENTA DE UNA FINCA
 Por el presente se anuncia la venta en pública subasta de la propiedad del Estado, Ramo del Ejército, denominada "Parcela C de los terrenos de la Antigua Bateria de Torre D en Pau", sita en Palma de Mallorca.

Esta subasta se celebrará en la Antecala de la Biblioteca Regional de la Capitanía General de Baleares el día 30 de Octubre de 1969, a las 10.00 horas, y por el sistema de aplazamiento de pagos. El tipo de subasta es de pesetas 8.269.654,25, y los Pliegos estarán expuestos en la Junta Central de Acuartelamiento, Calle de Alcalá, 120-2.º, Madrid, en la 4.ª Sección de Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares y en el Gobierno Militar de Mallorca. Anuncios por cuenta del adjudicatario.

INTERRUPTORES

TEM
DIELECTRO BALEAR, S.A.
 Plaza Cardenal Reig
 Teléfonos 254240 al 44
 Almacén - ASIMA
 Gremio Carpinteros
 Telfs. 254743 - 44

MUEBLES Madén a los novios...
 COMPRENOS SUS MUEBLES A SU JUSTO PRECIO 4....
 Le obsequiaremos con un precioso **TRESILLO** 2 butacas, un sofá y una mesita de centro y Feliz Acontecimiento
 Exposición en **REYES CATOLICOS, 85 al 89**
 Inmenso y variado surtido muebles de fabricación muy esmerada y precios muy razonables al alcance de todos los bolsillos.

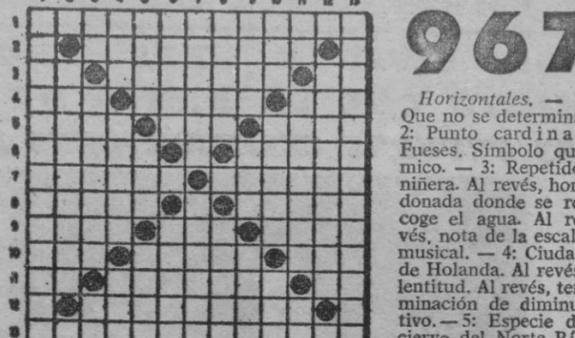


Plaza **SAN ANTONIO, 25 - 27 ***

Dietario

CRUCIGRAMA

Cupon del ciego **967**



Horizontales. — 1: Que no se determina. 2: Punto cardinal. Fuses. Símbolo químico. — 3: Repetido. niñera. Al revés, hondonada donde se recoge el agua. Al revés, nota de la escala musical. — 4: Ciudad de Holanda. Al revés, lentitud. Al revés, terminación de diminutivo. — 5: Especie de ciervo del Norte. Río de Suiza. Al revés, disfruta. — 6: Casa de labor. Símbolo químico. Al revés, aviso. — 7: Al revés, me equivocaré. Al revés, mamarracho. — 8: Planta anual. Vocal. Al revés, conturba. — 9: Metátesis de Niza. Agarradero. Atraves. — 10: Tuesto. Instrumento de labranza. Atrava. — 11: Nota musical. Al revés, perfumara. Artículo. — 12: Uno. Aconsejáis. Punto cardinal. — 13: Cualidades divinas.

Verticales. — 1: Mediador. — 2: Punto cardinal. Bajáranse de los caballos. Mil. — Entrega. Alaba. Prefijo inseparable. — 4: Resonancia. Escucharía. Adviervo. — 5: Estudiantina. Labra. Al revés, cierto fruto. — 6: Al revés, pato. Punto cardinal. Al revés, atreviera. — 7: Al revés, marchar. Al revés, nombre de mujer. — 8: Más pequeño. Vocal. Quiera. — 9: Aire regional, plural. Escuchaba. Rezan. — 10: Al revés, río del Dekan. Letras de agarro. Al revés, retrocede. — 11: Ficha de dominó. Temeroso. Nota de la escala musical. — 12: Quinientos. Dividiese en pequeñas partes. Vocal. — 13: Forzazases.

Televisión

MATINAL
 7.45: Carta de ajuste; 8.00: Apertura y presentación; 8.02: Buenos días, con Telediario; 9.00: Cierre.

SOBREMESA
 1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Telediario; 3.25: El tiempo; 3.30: Café, copa y bulo; 3.45: Telecrónica; 4.10: Sesión de tarde.

TARDE
 5.25: Avances; 5.27: Clan familiar.

ESPECIAL
 5.59: Avances; 6.00: Campeonato de Europa de Baloncesto; 7.59: Avances; 8.00: Fauna; 8.30: Manos al volante.

NOCHE
 8.55: Avances; 9.00: TVE es noticia; 9.28: Avances; 9.30: Telediario; 9.55: El tiempo; 10.00: Opinión pública; 10.14: Avances; 10.15: Noches de Europa; 11.30: Judd, el defensor; 0.30: Telediario; 0.45: Despedida y Cierre.

UHF
 19.15: Carta de ajuste; 20.00: Apertura y presentación; 20.02: Dibujos animados; 20.25: En busca de...; 21.30: Telediario; 21.55: El tiempo; 22.00: Opinión pública; 22.14: Avances; 22.15: Cine Club; 24.00: Estudio en negro; 0.30: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos bonancibles del Nordeste, Marejadilla, con áreas de marejada.

OBSERVACIONES
 Humedad relativa: 64 x 100.
 Insolación: 6 horas.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
 Santos Wenseslao, mr., Marcos y Máximo.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:
 —El en Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7.30, bendición, reserva de S. D. M. y rezo del Santo Rosario.

—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos
 —En la Santa Iglesia Catedral Basilica, a las 8 y a las 9, se celebrará Misa rezada. A las 10.30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Rafael Caldentey, Canónigo. A las 12 y a la 1, Misa rezada.

Misas vespertinas, a las 7.30 y 8.30.

—En la Basilica de San Francisco, a las 9, Misa y Comunión para los Terciarios del Serafico San Francisco de Asis.

Por la tarde a las 7.15, Santo Rosario. A las 7.30, Misa vespertina.

—En los PP. Capuchinos, la P. y R. Cofradía de Nuestra Señora de Montserrat, tiene Misa y Comunión a las 9.30 de la mañana y Visita Espiritual en la Capilla de Nuestra Señora.

Por la tarde a las 7.45, Santo Rosario. A las 8, Misa vespertina, Visita, Salve y Virginal.

—En los PP. Carmelitas Descalzos, los Asociados de la V.O. Tercera y Cofradía de la Virgen del Carmen, a las 6 de la tarde, después de la Misa vespertina, tienen función mensual dedicada a la Santísima Virgen del Carmen.

—En el Socorro, los Cofrades de Nuestra Señora de la Consolación, a las 7, Misa vespertina y a continuación ejercicio y procesión con la Santísima Virgen del Consuelo.

RELIGIOSAS • CRUCIGRAMA
BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS
CUPON DEL CIEGO

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
 (O.M. y F.M.)
 Programas para hoy
 7.55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8.20: Almanaque; 8.22: Con buen pie; 8.40: Cita en la mañana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9.45: Escaparate de novedades; 10: Radio Club I; 11: Novela: Pedro Valdés; 11.25: Las noches del Sunna; 11.30: Pasarela de éxitos; 11.45: Programa Bru; 12: Séptimo arte; 12.30: Cita con Bacomo; 13: Mensaje de amistad; 13.20: Mallorca y su música; 13.30: Noticiero; 13.45: Música joven; 14: Hogar 69; 14.15: A 24 horas de la jornada; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15.30: Musical chez nous; 16: Radio Club II; 16.30: Promoción; 17: Carrusel fin de semana; 18: Confidencias; 18.30: Festival; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20.30: Radio Internacional; 21: Concierto de América; 21.30: Noticiero; 21.45: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22.30: Radio teatro; 23.30: Noche del sábado; 1: Cierre.
 F. M. 88,8 megaciclos:
 19: Studio Alemán; 20: Radio Internacional.

SU INVIERNO RESUELTO CON UNA ESTUFA DE BUTANO, DE ACUERDO...

¡PERO!
 ...ADQUIRIDA CON 25% DESCUENTO!

Y NATURALMENTE, EN EL ECONOMATO DE TODOS, EN EL ESTABLECIMIENTO QUE HA CREADO UNA NUEVA MENTALIDAD EN ELECTRODOMESTICOS

ELECTRO CLUB 25%
 C/ J. Honderos, 86
 Ricardo Ortega, 57

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

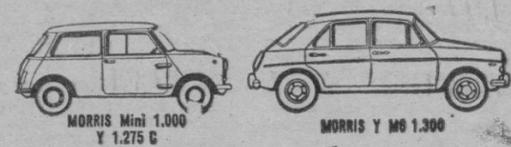
Dólar U.S.A.	69.60
10 y superiores	69.46
1, 2 y 5	64.24
1 Dólar canadiense	12.44
1 Franco francés	23.70
100 Francos C.F.A.	165.56
1 Libra esterlina	16.17
1 Franco suizo	127.68
100 Francos belgas	17.46
1 Marco alemán	10.94
100 Liras italianas	19.12
1 Florin holandés	13.38
1 Corona sueca	9.18
1 Corona danesa	9.67
1 Corona noruega	16.36
1 Marco finlandés	267.66
100 Chelines austriacos	241.90
100 Escudos portugueses	10.96
1 Dirham	11.10
1 Cruceiro nuevo	5.31
1 Peso mejicano	2.88
1 Peso colombiano	0.16
1 Peso uruguayo	1.09
1 Sol peruano	15.11
1 Bolívar	0.18
1 Peso argentino	216.88
100 Dracmas griegos	

URGENCIAS MEDICAS
 SERVICIO PERMANENTE:
 Dr. JIMENEZ PEINADO
 Tel. 222008

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Horizontal:
 1: UNO
 2: N
 3: TERNARIO
 4: AL
 5: EPE
 6: RENO
 7: MARI
 8: GAMA
 9: ARRA
 10: ARRA
 11: ARRA
 12: ARRA
 13: ARRA
 14: ARRA
 15: ARRA
 16: ARRA
 17: ARRA
 18: ARRA
 19: ARRA
 20: ARRA
 21: ARRA
 22: ARRA
 23: ARRA
 24: ARRA
 25: ARRA
 26: ARRA
 27: ARRA
 28: ARRA
 29: ARRA
 30: ARRA
 31: ARRA
 32: ARRA
 33: ARRA
 34: ARRA
 35: ARRA
 36: ARRA
 37: ARRA
 38: ARRA
 39: ARRA
 40: ARRA
 41: ARRA
 42: ARRA
 43: ARRA
 44: ARRA
 45: ARRA
 46: ARRA
 47: ARRA
 48: ARRA
 49: ARRA
 50: ARRA
 51: ARRA
 52: ARRA
 53: ARRA
 54: ARRA
 55: ARRA
 56: ARRA
 57: ARRA
 58: ARRA
 59: ARRA
 60: ARRA
 61: ARRA
 62: ARRA
 63: ARRA
 64: ARRA
 65: ARRA
 66: ARRA
 67: ARRA
 68: ARRA
 69: ARRA
 70: ARRA
 71: ARRA
 72: ARRA
 73: ARRA
 74: ARRA
 75: ARRA
 76: ARRA
 77: ARRA
 78: ARRA
 79: ARRA
 80: ARRA
 81: ARRA
 82: ARRA
 83: ARRA
 84: ARRA
 85: ARRA
 86: ARRA
 87: ARRA
 88: ARRA
 89: ARRA
 90: ARRA
 91: ARRA
 92: ARRA
 93: ARRA
 94: ARRA
 95: ARRA
 96: ARRA
 97: ARRA
 98: ARRA
 99: ARRA
 100: ARRA

si usted posee un MORRIS MG



le interesa saber que:

- FIRESTONE fabrica bujías en España desde 1934 y dispone de una moderna planta a nivel internacional, permitiéndole exportar al mercado europeo.
- FIRESTONE dedica atención preferente a la producción de bujías para los coches nacionales.
- FIRESTONE tiene la bujía específica para cada modelo de automóvil nacional, y no adaptada por aproximación de equivalencias técnicas.
- Todos los fabricantes de automóviles nacionales han homologado FIRESTONE como bujía original en cada uno de sus modelos.
- Para garantizar la reposición a los propietarios de coches nacionales, estas bujías se distribuyen en envases especiales, con el nombre del modelo al que van destinadas.

EN CUALQUIER PUNTO DE VENTA EXIJA bujías Firestone

EN ESPAÑA, MAS COCHES EQUIPAN EN ORIGEN, bujías Firestone QUE DE CUALQUIER OTRA MARCA.

ATENCION TALLERES!
 Si desean documentación técnica sobre Bujías FIRESTONE, rellenen este cupón y envíenlo a:
FIRESTONE HISPANIA
 Apartado 408
BILBAO

NOMBRE: _____
 DIRECCION: _____
 POBLACION: _____
 23

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE PERAIRE - SAUS



En Valencia, en la Iglesia Parroquial de San Agustín, contrajeron matrimonio, el pasado día 17, la señorita Josefina Saus Iborra y don Juan Miguel Peraire Soriano. Bendijo la unión el Rvdo. don Etelevino Hernández Cabello, quien les dirigió una emotiva plática. Fueron padrinos don Ramón Saus Mas, padre de la novia y doña María Lidón Soriano Gaudí, madre del novio. Firmaron el acta como testigos, además de los tíos de los contrayentes, don Cirilo Cánovas García, don Juan Francisco Martí de Basterrechea, don Adolfo Rincon de Arellano, don Luis de Toledo Freire, don Enrique Taulet y Rodríguez Lueso, don Félix Ruz Bergamín, don Alfredo Tramoyeres Cases, don Remigio Nebot Aparisi, don Antonio Vinaixa Faucha, don Francisco Jorro Guirao, don Vicente Cervera Navarro, don José Antonio Navarrete Rabanaque, don Juan Martí Díez, don Pascual Campoy Benzal, don Francisco Colomar García, don Julio Homs Nebot, don Francisco Urós Prades, don Tomás Zaforteza de Olivares, don Luis Moyá Bareche, don Gabriel Arrom, don Eduardo Soriano, y don Modesto Rodríguez Luis. Terminada la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Restaurante Viveros. La novel pareja salió en viaje de novios, deseándoles muchas prosperidades en su nuevo estado.

PETICION DE MANO

Por los esposos don Miguel M. Granada y doña Apolonia Thomas, y para su hijo José Luis, funcionario de la Compañía Telefónica, ha sido pedida a los señores don Pedro García y esposa doña María Rigo, la mano de su hija la señorita Juana Mari. La boda se celebrará la próxima primera decena de noviembre.

DOS GRUPOS DE PASAJEROS JAPONESES LLEGARON PARA PASAR EL FIN DE SEMANA



DE BARCELONA, VINO EL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES, SR. SAMARANCH

El día fue aparentemente tranquilo. Digo aparentemente, porque aún cuando no se vio un gran movimiento, hubo siempre motivo de preocupación. Razon suficiente para estar pendiente de un vuelo, del paso de algún pasajero, etc. Claro que tanto en la mañana como en la tarde, largas horas fueron bloqueadas por la calma. No llegaban vuelos internacionales, ni nacionales. Apenas un grupo de pasajeros aguardaba su hora de salida. Eran momentos muy gratos para quienes trabajan a diario en esta casa. Algo así como un recreo tras muchas jornadas de jornada intensiva. En la tarde, como siempre ocurre, las cosas variaron un poquitín. Algunos charter, los vuelos regulares que se juntan entre dos y tres de la tarde, y los vuelos nacionales de siempre. No fue mucho el programa, pero de todas maneras cambió la faz de las circunstancias. A las siete u ocho de la noche, sin embargo, las cosas empezaron a cambiar claramente, se vio más gente en el hall principal y el ambiente empezaba a parecerse al de un fin de semana.

EL ULTIMO

Para muchos, este fin de semana que se inicia hoy, ha de ser el último con características veraniegas, del presente año. Y entiéndase por características veraniegas, únicamente, la cantidad de viajeros. Porque el calor tal vez continúe en todo octubre, y por lo tanto las vestimentas, seguirán siendo iguales. La gente posiblemente siga yendo a la playa, etc. Veremos si como despedida se obtiene una cifra interesante, que ayudaría a septiembre a llegar al medio millón de pasajeros.

JAPONESES

Durante la mañana, los pasajeros que más se hicieron notar, fueron los japoneses. Llegaron dos grupos, uno que fue atendido por el señor Fuentes, de Viajes Meliá. Se trataba de quince señores de nacionalidad japonesa, que venían por el fin de semana. El otro grupo, mucho más numeroso, casi llegaba a los cuarenta, que fue atendido por el señor Galiana de Wagons Lits Cook, estaba formado en su mayoría por industriales, comerciantes y profesionales del Japón. Estos señores realizan una larga tournée por Europa.

Se asegura que el turismo japonés a nuestra isla irá en aumento, aún cuando ya se está terminando la temporada veraniega, parece que eso no constituye un impedimento para que desde el lejano Oriente vengan hasta nuestras playas.

OTROS GRUPOS

Pero ayer no solamente llegaron grupos de pasajeros japoneses; también vi pasar otros conjuntos de pasajeros de nacionalidad que no resultan muy familiares en nuestro aeropuerto. Por ejemplo alrededor de veinte canadienses. Y unas dos docenas de chilenos.

DEPORTES

De Madrid, en plena mañana, llegó el señor Samaranch, Delegado Nacional de Deportes. Junto con él, vino el señor Elola, que ocupara dicho cargo anteriormente. Estuvo a darles la bienvenida el señor D. Victor Hellín Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Horas después, y desde Barcelona, en otro avión de Iberia, llegó la esposa del señor Samaranch, MARCHAN.

Hoy deben marchar con destino a Madrid, los infantes, hijos de los Príncipes, D. Juan Carlos y Doña Sofía, quienes emprenderán retorno a la capital durante el día de mañana.

PASAJEROS

Procedente de Madrid llegó D. Miguel Ors, conocido comentarista deportivo. Procedente de Zurich, llegó el señor Weder, alto cargo de la compañía de aviación Swissair. De Barcelona regresaron los señores Alcover Verd, Presidente de la Sociedad de Tranvías y el señor Bonnin.

Hacia Madrid salió el señor Manuel Marrero Zanabria, de nacionalidad argentina, y apasionado del fútbol, prácticamente hace un recorrido por Europa buscando las ciudades en las cuales se realizan importantes partidos.

ATENCIÓN ESMERADA

Es sabido que las compañías de aviación ofrecen un esmerado servicio en el aire, pero pocas veces tienen la oportunidad --como la tuvo ayer Swissair-- de atender a un pasajero que en el tramo Zurich-Estocolmo (hacia el viaje en dos tramos, Palma - Zurich y luego continuaba a Suecia) precisaba que se le ofreciera un biberón, preparado con una parte de agua, dos de leche, crema de arroz y azúcar. Así como, también, un bote de Bech-nut.

El niño, de pocos meses, iba acompañado de su madre, pero ella consideró que lo mejor sería solicitar en Palma que al llegar a Suiza, y hacer cambio de avión, ya le tuvieran preparado el biberón, pues era la hora de alimentar a este simpático pasajero.

FIN

La operación Plus Ultra, que no hace muchos días pasara por Palma, debe finalizar hoy. Será entonces motivo de que muchos niños se sientan tristes, porque deben retornar a sus hogares y dejar de ver a sus amiguitos, a los que han hecho durante el viaje.

Posiblemente, algunas de estas amistades, permanecerán inalterables a través de los años. Ese solo hecho ya es valioso en el haber de esta gesta en favor de los niños.

Hasta mañana.

COCO MENESES

ANOCHES SE CELEBRA LA ENTREGA DE PREMIOS DEL «II TROFEO PRINCESA SOFIA»

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA FUERON CARIÑOSAMENTE APLAUDIDOS EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO SOLICITO QUE LA BAHIA DE PALMA SEA EL ESCENARIO DE LAS FUTURAS CELEBRACIONES DE ESTE TROFEO

Anoche, en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, tuvo lugar una cena de gala ofrecida en honor de los Príncipes de España por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Diputación, Ayuntamiento, C. I. T. E. y Fomento del Turismo, con motivo de la entrega de premios del «II Trofeo Princesa Sofía».

El gran salón ofrecía un aspecto brillantísimo, y en el escenario adornado con banderas, estaban los premios que habían de ser entregados.

En la mesa presidencial, con los Príncipes y el Delegado Nacional de Deportes, se sentaron todas las autoridades provinciales.

Se inició el acto con unas palabras del señor Jaudenes, Presidente del Club Náutico, en las que expresó su gratitud hacia cuantos hicieron posible la celebración de esta competición náutica y a los participantes, españoles y extranjeros. Deseó mucha suerte y muchos éxitos a los participantes en el Campeonato del Mundo.

Habló a continuación el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento señor Hellín, el cual, después de unirse de corazón a las palabras del señor Jaudenes, agradeció, en nombre de las Corporaciones y deportistas, el que se haya celebrado aquí una competición que ha sido un éxito de organización, de participación y de esfuerzo. Hizo, en bellas palabras, la pe-



LA PRINCESA SOFIA, HACIENDO ENTREGA AL SEÑOR HOLM, DE DINAMARCA, DEL HERMOSO TROFEO POR HABER SIDO GANADOR DESTACADO DE ESTAS IMPORTANTES REGATAS DE DRAGONES. — (Foto Juanet).

titución de que este Trofeo se celebre en la bahía de Palma en años venideros. «Queremos tener el altísimo honor —dijo— de organizar cada año esta competición».

Finalmente hizo uso de la palabra el señor Samaranch, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, diciendo que era un día gratísimo para el deporte español. Felicitó a los vencedores y a los organizadores. «Recojo las palabras de mi viejo amigo Hellín Sol —dijo— y os puedo decir que por parte de la Delegación Nacional no hay inconveniente ninguno en que sigan celebrándose aquí las sucesivas ediciones del «Trofeo Princesa Sofía». Saludó en inglés a los participantes extranjeros y les deseó éxitos y una feliz estancia aquí en España.

Después la Princesa Sofía, acompañada por el Delegado Nacional de Deportes, el Presidente de la Federación de Vela y el Presidente del Club, se dirigió al escenario donde fue entregando los trofeos a los vencedores y tripulaciones, en medio de grandes aplausos.

Al subir a recibirlo el Príncipe de España que besó a su esposa, sonó una gran ovación.

Después de la cena, servida por «La Caleta», actuaron unas atracciones.

Los Príncipes, al abandonar el Pueblo Español, fueron cariñosamente despedidos por el público.

HACIENDA

CLASES PASIVAS

Los perceptores de pensiones de las Clases Pasivas del Estado, podrán efectuar el cobro de la mensualidad corriente, durante los días 2 y 3 del próximo mes, desde las 11 a las 14 horas.

Palma, 24 de septiembre de 1969. — El Delegado de Hacienda

ARTE

SOLER BLASCO EN EL CASAL BALAGUER

Hoy, sábado, día 27 a las 7 de la tarde, será inaugurada en el Círculo de Bellas Artes, Casal Balaguer, una exposición de óleos del artista Soler Blasco, que ya expuso en estos salones con gran éxito el pasado año.

Esta exposición podrá ser visitada hasta el diez de octubre a las horas de costumbre.

Fin de Semana - Coloquio en «SON BONO»

Para un grupo de chicos y chicas jóvenes de la Parroquia de las Viviendas Ntra. Sra. de Lúuc, se ha organizado para los días 27 y 28 de Septiembre, un Fin de Semana-Coloquio, con el fin de iniciar una serie de intercambios, sobre los distintos aspectos de la vida, cara a Dios. El mencionado coloquio estará presidido por don Sebastián Franch y don Bartolomé Mateu, Pbrs.

«EL DIA DEL TURISTA» EN PALMA



Con extraordinaria animación se celebró en Palma «El Día del Turista». Todos los hoteles, Salas de Fiestas, y demás establecimientos dedicados a la atención de nuestros visitantes, montaron espectáculos y fiestas con regalos y sorteos en profusión. La foto que hoy ofrecemos en homenaje a los turistas. Es el momento en que en Tito's se hace entrega de una preciosa muñeca a una turista visitante. Este acto pudo haberse celebrado en cualquier lugar de nuestra ciudad. Todos rivalizaron en la atención del visitante en este día dedicado por entero a su fiesta.

Y AHORA OTRO REGALO

en JET (BAC 1-11) a

BARCELONA

3 DIAS DE ESTANCIA

HOTEL 1.ª CATEGORIA - TRASLADOS EN BARCELONA

SALIDA: Día 29, a las 16 horas

REGRESO: Día 2, a las 2,30 madrugada

PESETAS: 1.100'.

CONSULTENOS!

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

SU AGENCIA DE VIAJES

PASEO GENERALISIMO FRANCO, núm. 48

Teléfs. 215844 - 222744 - 214549 - 226743

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

Concede a sus imponentes premios de

NUPTIALIDAD Y NATALIDAD

«LOS DIPUTADOS DEL NPD ENTRARAN EN EL BUNDESTAG»

Declaraciones de Adolfo von Thadden
«Se habla de Defregger, pero no del obispo de Verdún que dio muerte a cuatro soldados alemanes»

POR BERNARDO GIL MUGARZA

La Alemania Federal prepara las elecciones para el Bundestag. Las viejas pugnas entre socialistas y democristianos definieron toda una poca. Mas hoy un pequeño grupo, el Partido Nacionaldemocrático de Alemania (NPD) amenaza todo el statu quo. Los descontentos, los campesinos, una parte de la clase media, los refugiados y bastantes jóvenes contribuyen al incremento de sus fuerzas. No tiene dinero. Pero muchos de sus militantes han dedicado el verano al proselitismo electoral y no faltan los que entregaron su sangre en los hospitales para dar fondos al partido.

El NPD nació por múltiples causas. Hay alemanes a los que no agrada el sarcasmo de Adenauer de que los padres de la República Federal fueron «papá» Stalin y «mamá» Pentágono. A otros el milagro económico no les hace olvidar las palabras del Alto Comisario inglés, Sir Ivone Kirkpatrick: «No tenemos miedo a las tropas de automóviles Volkswagen». Algunos piensan que es una anomalía que mientras hoy campan a sus anchas en territorio federal más de 16.000

su edad la primera sesión del nuevo Parlamento.

¿Qué perspectiva electoral se le abre al NPD? Su propio jefe, Von Thadden, ha accedido a informarnos sobre ello.

VON THADDEN, LIDER DE LA OPOSICION

Von Thadden procede de una distinguida familia pomerana. En la segunda guerra mundial combatió como teniente de artillería y la derrota le llevó al exodo con millones de compatriotas. Nada afectado en la conversación, calibra bien sus palabras.

—El NPD —nos dice— lo fundamos en 1964 un grupo de personas que procedíamos de diversos partidos y que tratábamos de crear una razonable fuerza nacional. Unos meses después participamos en las elecciones para el Bundestag. A pesar de la precipitación, obtuvimos 660.000 votos, un modesto 2 por 100 que fue nuestro éxito inicial.

—¿Cómo ve Vd. la presente campaña electoral?

—¿Cuál es la consigna electoral del NPD?

—Nuestras aspiraciones se centran en el lema «Seguridad, por la justicia y el orden». Esto significa que deseamos una seguridad ante el exterior, especialmente ante el bloque comunista, pero que sólo puede conseguirse si evitamos la anarquía interior. El auge económico de la República Federal se ve amenazado por la creciente actuación de grupos anarquistas y subversivos.

ALEMANIA Y EUROPA

—¿Cuál es el marco de la actuación política del NPD?

—Alemania es el único país dividido de Europa, y lo está por el resultado adverso de la segunda guerra mundial. Pero no sólo está dividida Alemania, sino también Europa en su conjunto. Nuestro objetivo de unificar Alemania es paralelo, o si lo quiere depende del de Europa de salir del antagonismo de los dos bloques. Si Europa logra una fuerte posición propia, los Estados Unidos y la URSS dejarán de influir en ella. or eso debíamos

sado que se hace mediante procesos políticos contra ancianos debe terminar. Los demás países decretaron hace tiempo la amnistía general para sus delitos y aquí debíamos hacer lo mismo. El caso Defregger es un ejemplo más de ese deseo de resucitar el pasado para que nos olvidemos del presente. Se habla de Defregger, pero no del obispo de Verdún que confesó haber dado muerte a cuatro soldados alemanes.

—El dirigente socialista Wehner ha calificado públicamente de «cerdos» a los partidarios del N P D. ¿Utiliza Vd. también el insulto en la campaña electoral?

—Nos esforzamos por no caer en esa terminología. Quien insulta así, sólo muestra su propia inseguridad interna.

—¿Cuáles son las relaciones del NPD con las Fuerzas Armadas?

—De nuestros 248 candidatos, cinco son miembros de la Bundeswehr. El de mayor grado es un capitán de navío, es decir, coronel.

—Se ha dicho que la radio y la televisión alemanas constituyen la quinta potencia de ocupación. ¿Qué piensa Vd. de ellas?

—Estos medios están dirigidos por liberales de considerable poder y de una libertad ilimitada. Naturalmente, nosotros propugnamos el control democrático de esos medios.

NAZIS EN LA CDU Y SPD

—¿Cuántos nazis hay en el NPD?

—Nosotros no llevamos estadísticas de este tipo, pero sí puedo decirle que 46 de nuestros candidatos son menores de 35 años. Según el Ministerio del Interior, 36 candidatos nuestros fueron nacional-socialistas. O sea un 14 por 100. En la democracia cristiana la proporción será similar. Y también los hay en el SPD. Tenga en cuenta que más de 13 millones de alemanes fueron miembros del partido. Ahora se discute aquí quien fue más nazi si el canceller Kiesinger o el ministro socialista Schiller, que estuvo en las milicias nazis S. A. Es todo muy desagradable.

—Pero, ¿su familia en concreto?

—Una hermana mía fue ejecutada en 1944, y mis padres nunca estuvieron en el partido. Yo ni fui miembro ni tuve oportunidad de serlo. A los 18 años estaba en el Servicio del Trabajo y de allí fui al Ejército.

—Si Vd. fuera Canciller, ¿qué haría en primer término?

—Restablecería el orden interno con medidas apropiadas. Sin leyes ni tribunales especiales. Sin leyes ni tribunales especiales, sólo con la aplicación justa de los medios legales existentes. Daría también un paso firme en las negociaciones monetarias internacionales, para terminar con el rígido sistema de Bretton Woods y crear otro más flexible y dejaría en libertad a la Bundeswehr, para realizar todas las modificaciones necesarias en su estructura interna.

—¿Cuánto durará el «milagro económico» alemán?

—Todo el tiempo que seamos capaces de ofrecer mercancías a precios favorables en el mercado internacional, dentro de una creciente competencia. No debemos revalorizar el marco. La reconstrucción de Alemania influyó decisivamente en el desarrollo, pero ahora ha terminado y hemos de ver en que sentido se encausa nuestra política económica.

ESPAÑA Y EUROPA

—¿Conoce Vd. España?

—Sí. He estado varias veces allá. En Mallorca, Tenerife, Torremolinos. Y también en Madrid, y en su maravilloso Museo del Prado. España, tanto por el país como por los hombres, es excelente. Sobre decir que mi opinión es que debe entrar en el Mercado Común y en cualquier comunidad europea de defensa que se forme en el futuro. Se trata de un asunto de supervivencia, tanto de España como de Europa.

Nos despedimos de Von Thadden. Se le requiere telefónicamente para que acuda a varias ciudades. Pensamos en las elecciones. Si el NPD entra en el Parlamento romperá el equilibrio CDU-SPD, y además impedirá el gobierno de una coalición izquierdista. ¿Lograrán los democristianos el 47,6 de las últimas elecciones al Bundestag? Los socialistas han gastado más dinero que ellos, en 1.500 actos electorales, 500 más que la CDU. ¿Gobernará Alemania una nueva coalición liberal-socialista? La mecánica electoral germana, con 18 partidos que ofrecen sus servicios a 38,5 millones de electores, permite numerosas combinaciones, pero no tantas como las del juego de la lotería.



VON THADDEN CONVERSA CON BERNARDO GIL MUGARZA. — (Foto Pyresa).

espías comunistas, aun esperan a ser juzgados 10.536 compatriotas, algunos de ellos por segunda o tercera vez, por hechos de hace 25 ó 30 años. Y no faltan quienes se preguntan por qué habla tanto la prensa del desmayo de un recluta en unos ejercicios militares, y no del trágico fin de un centenar de «Starfighters» que costaron 9.000 millones de pesetas. Sumemos los que meditan sobre el hecho de que por ayudar militarmente a un solo país, Israel, se hayan roto las relaciones con diez países árabes. Y los que piensan en tantas cosas más.

CAMPAÑA CONTRA EL NPD

Para diluir estas y otras múltiples quejas que fortalecen al NPD, se han distribuido millones de impresos contra dicho partido. Los municipios niegan sus salas a las huérfanas de Von Thadden. Si intervienen los tribunales, los alcaldes prefieren pagar las multas. Si el NPD consigue un local, sus enemigos impiden por la violencia que este partido exponga sus ideas. Que los enepedistas se defiendan de sus «democráticos» opositores constituye una «provocación». Democristianos y socialistas gastan hoy tantas energías en combatir los argumentos de Von Thadden como en defender los propios.

Los postulados y objetivos del NPD figuran en los 235 puntos del «Programa de Stuttgart». Entre sus peticiones concretas figuran la creación de un Ministerio federal de Educación y Ciencia; la elección directa del presidente de la República por el pueblo; la utilización de las propias fuentes de energía; amplia protección a la familia y a la agricultura, y la creación de una confederación de Estados europeos.

Grandes anuncios de la agencia de publicidad Thompson, norteamericana, informaron a los alemanes en julio de que si votan por el NPD harán peligrar las exportaciones. Esto influirá en muchos electores indecisos. En todo caso, si el NPD entra en el Bundestag, ofrecerá probablemente la sorpresa de que a uno de sus candidatos, Linus Kather, le corresponda presidir por

—Para el NPD, si tenemos en cuenta las elecciones regionales, ésta es su décima campaña electoral. Ahora ya contamos con 59 diputados en siete parlamentos regionales. Pero jamás hubo en la República federal una campaña tal de mentiras como la que ahora sufre el NPD. En tres millones de anuncios pagados en la prensa se ha afirmado que nosotros ponemos en peligro el prestigio de Alemania en el extranjero. Y eso que somos un partido constituido legalmente y que acata la Constitución.

—¿Protege la policía las reuniones del NPD?

—En el pasado junio nuestros enemigos trataron de impedir un mitin en Francfort. Actuaron nuestros nuevos grupos de orden, y un manifestante resultó ligeramente herido en el labio. Naturalmente la prensa habló de una matanza. Al menos hemos conseguido una disposición de los ministros del Interior de los Lander para que nuestros actos sean protegidos por la policía.

—¿Ha tenido algún muerto el NPD?

—Afortunadamente no. Sólo en las elecciones de la Baja Sajonia en 1967 resultó gravemente herido de un disparo en la cabeza un militante nuestro. En otra reunión invadida por alborotadores murió un asistente, pero de un ataque al corazón.

248 CANDIDATOS DEL NPD

—¿En cuántos Lander y distritos presenta candidatos el NPD?

—En todos los Lander y en sus 248 distritos electorales.

—¿Cuántos votos recibirá el NPD?

—Creo que podemos obtener entre el 8 y el 12 por cien. Naturalmente es difícil predecir, pues nuestros medios son muy escasos. Pero si alcanzamos la cifra que espero, 40 diputados nuestros estarán en el Bundestag.

—¿Hay algún límite electoral para los partidos?

—Sí, la cláusula del 5 por 100. Es decir, que para entrar en el Parlamento necesitamos al menos 1 millón 600.000 votos.

haber ayudado en los últimos años a los franceses, en vez de depender de EE. UU.

—La unificación de Europa, ¿es necesaria, conveniente o inútil?

—Absolutamente necesaria. Sólo se trata de encontrar la forma. Algunos hablan de unos Estados Unidos según el modelo norteamericano, pero esto no es posible aquí con diversos idiomas y leyes, y con pueblos que poseen tradiciones y culturas propias. Creo que nuestra unidad se alcanzará mejor por una confederación de Estados europeos, con determinadas obligaciones comunes. Es decir aunque limitásemos nuestra soberanía, esta subsistiría en ciertos aspectos.

—¿Cuántas mujeres hay en el NPD?

—Desgraciadamente pocas. Somos un partido de varones, pues la gigantesca campaña desencadenada contra nosotros asusta a las mujeres. Confío que esto cambiará en parte después de las elecciones.

—¿Y millonarios?

—Ni uno solo. La gran industria está con los democristianos y los socialistas.

—¿Y judíos?

—Tenemos algunos judíos en nuestras filas. Se nos acusa gratuitamente y falsamente de antisemitas, pero los 30.000 judíos que viven en la República Federal son súbditos de ella. En esto nosotros tenemos una política que no depende en absoluto de la que hubiera en Alemania en decenios anteriores.

—En la prensa italiana se ha dicho que Vd. afirmó que todo judío puede entrar en el NPD siempre que antes de peregrinar a Dachau o Auschwitz vaya a Dresde o Hiroshima para conocer los genocidios aliados.

—Eas son fantasmas de los perrieristas italianos.

DEFREGGER Y EL OBISPO DE VERDUN

DE VERDUN

—Todo el mundo conoce hoy el caso Defregger. ¿Cree Vd. que deben proseguir en Alemania los procesos unilaterales por «crímenes de guerra»?

—Esta constante revisión del pa-

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

EL BUQUE «CIUDAD DE BURGOS» QUE A PARTIR DEL PROXIMO DIA 29 DE SEPTIEMBRE, TENIA PREVISTA SU SALIDA PARA ALICANTE A LAS 20.00 h., LO HARA A LAS 19.00 h. (siete de la tarde).

Palma de Mallorca, 26 de septiembre de 1969.

**OBSESION SEXUAL...
CRITICA VIOLENTA Y AMARGA...
ANTICONFORMISMO...**

ESO ES EL MAS SENSACIONAL

Luis Buñuel

El Ángel exterminador

JUZGUE USTED MISMO SU MEJOR OBRA, LA MAS DISCUTIDA, LA MAS PERTURBADORA

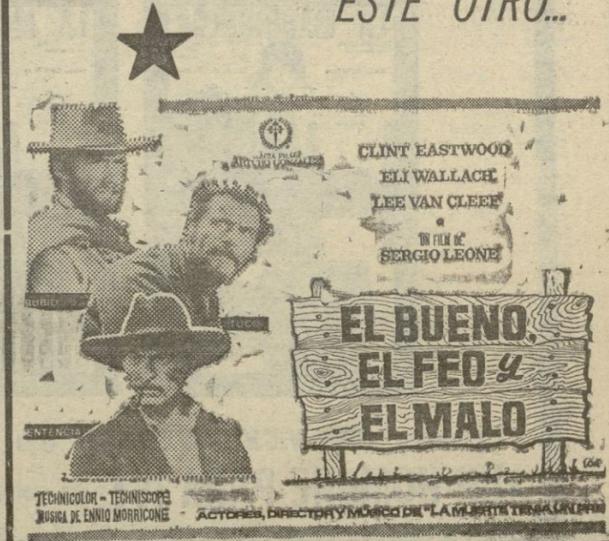


CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL



SIGUE CON EXITO ROTUNDO LA PROYECCION DE ESTE GRAN WESTERN Y A CONTINUACION PREPARAMOS ESTE OTRO...

LA MUERTE TENIA UN PRECIO
UN FILM DE SERGIO LEONE
QUE PRESENTA ARTURO GONZALEZ
TECHNICOLOR · TECHNISCOPÉ



(PYRESA)

Inmusica

ESTA NOCHE, RECITAL DE PIANO POR ROSA SABATE EN EL «AUDITORIUM»

Como hemos venido anunciando, esta noche, a las diez, la magnífica pianista Rosa Sabaté dará un recital en el «Auditorium».

Recordamos a nuestros lectores que el programa que se anuncia, se sale de lo trillado. Y las referencias que tenemos de la pianista son inmejorables en cuanto a la interpretación de las obras que se anuncian.

Scarlatti y el P. Soler abren el programa de hoy, con su de-

liciosa sencillez, muy difícil de captar, desde luego. La «Sonata» de Mozart es de las que atraen por lo primoroso y elegante de sus frases. Y las grandes dificultades de los «Estudios sinfónicos», de Schumann servirán para poner a prueba la gran personalidad de Rosa Sabaté, magnífica, a la hora de superarlas.

Se está preparando otro lleno en el «Auditorium». Un lleno plenamente justificado.

LA CORRIDA DE MAÑANA

REAPARICION DE JOSE FUENTES Y MARISMEÑO

Con toros de la prestigiosa ganadería de don Fermín Bohórquez, mañana domingo actuarán en el ruedo palmesano los diestros José Fuentes, Juan José y Marismeño. También actuará el caballero rejoneador Rafael Peralta, frente a un novillo-toro de Matías Ramos.

Esta corrida, que dará comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde, ofrece grandes alicientes, entre los que caben destacar la reaparición del primer espada, José Fuentes, torero muy admirado en la isla por su impecable estilo, tanto con el capote como con la muleta, auténtica figura del toreo

moderno que por méritos indiscutibles ocupa uno de los primeros puestos en el escalafón taurino; y no menos expectación ha producido la reaparición de Marismeño, el joven matador sevillano que tantos triunfos está alcanzando en cuantas plazas actúa, entre los que cuentan los conseguidos en Palma en cuantas corridas ha intervenido. Son muchos los aficionados de toda España que tienen su fe puesta en este torerismo espada, que, además de un arte muy sevillano, posee valor más que suficiente para alcanzar la cúspide del toreo.

Los aficionados isleños también esperan mucho de Rafael Peralta, considerado el número uno de los rejoneadores actuales.



UNA COMEDIA AMERICANA

«EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL»

ASTORIA

Nacionalidad: norteamericana. — Producción: Pandro S. Berman para M. G. M. — Guión: R. S. Allen. — Director: Henry Levin. — Fotografía (Panavision-Metrocolor): Walter Schell. — Música: James Van y Harolet Linstein. — Director artístico: G. W. Davis. — Intérpretes: Robert Goulet, Robert Morse, Nancy Kwan, Jill Saint John, Keenan Wyun, Elsa Lanchester, Anne Holm, Bernard Fox, Elvis Allen. — Duración: 85 minutos.

En una solitaria isla del Caribe hay un hotel dedicado, exclusivamente, a los recién casados pero a él van a parar el que rompió su compromiso minutos antes de la boda, el amigo mujeriego empedernido, su jefe, un viejo verde, su mujer, una amiga de la celosa novia e incluso ella misma par embrollar más las cosas.

Una comedia de enredo al estilo clásico dirigida por Henry Levin, un especialista en el género y que, poco más o menos, da lo que el guión puede ofrecer. En éste no se observa una excesiva imaginación aunque si todas aquellas situaciones típicas de seguro efecto y algunos gags de los que tampoco nunca fallan.

No faltan las frases de doble sentido, puertas

que se abren y cierran en el momento oportuno; llegadas en el momento crítico y juegos del escondite en camas y armarios.

No se critica a nadie, no se pretende que el film sea un documental de un lugar determinado y aunque se hable del «Kaluha» —que debe ser algo muy excitante— el film podría suceder en cualquier parte y de hecho ha sido rodado, totalmente, en estudio, algo que ya deja de ser frecuente en el cine actual que se convierte en viajero por el más mínimo mo-

«El hotel de la luna de miel es un pasatiempo bastante divertido con actores bastante simpáticos y chicas guapas que nos recuerdan algunas comedias de antaño. Desafortunadamente el personaje que interpreta la explosiva Jill Saint John a la que le van esos papeles de chica despampanante con poco seso. En un rol más importante la exótica Nancy Kwan.



AUDITORIUM

HOY SABADO, DIA 27 A LAS 22 HORAS

Rosa Sabater

Pianista

OBRAS de

- O. Scarlatti**
- P. A. Soler**
- Mozart**
- y Schumann**

Piano: **YAMAHA Gran Concert**

Venta de localidades en el AUDITORIUM de 11 a 1 y de 5 a 8

y en VIAJES BARCELO



EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL
ROBERT NANCY ROBERT WILL ST. GOULET KWAN MORSE JOHN
ELSA LANCHESTER KEENAN WYUN
Director HENRY LEVIN
PANAVISION METROCOLOR

Complemento:
EL TIGRE SE PERFUMA CON DINAMITA
COLOR - SCOPE
(MAYORES 18 AÑOS)
MAÑANA MATINAL
Sesiones numeradas

LEA
«BALEARES»

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.
EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.
Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 136 - 5.
Reserve su hora llamando al teléf. 210758 - PALMA DE MALLORCA
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

EN GENOVA y EN SON SARDINA
CORRESPONSAL - REPARTIDOR
necesita este periódico
Informes esta Administración

escoja entre estos programas...

Sala Augusta HOY



Además: **SIDNEY POITIER** en «UN HOMBRE PARA IVY» en color - (MAY. 18 AÑOS)

arte y ensayo HOY



SESIONES A LAS 4 - 6 - 8 y 10

Moderno - Fantasio

JIM GOLDEN POKER

en Cinemascope y color
con Fernando Sancho

CRONICA DE UN ATRACO

en Cinemascope y color
con Anita Ekberg

«UN TORBELLINO DE PASIONES»



«Una mujer espera», el film Warner Bros que Rosa Films presenta en nuestras pantallas, pone al descubierto, con inusitada crudeza, la forma de vivir en las altas esferas de la sociedad.

Sus protagonistas: James Franciscus, en su papel de hombre implacable en el logro de sus ambiciones; Suzanne Pleshette, caracterizando a la mujer sensible que deja pasá al torbellino de pa-

sión que le arrebató al hombre que ama; y Genevieve Page, encarnando a la mujer que juega con el dinero y con los hombres a su antojo, son simplemente insuperables.

«Una mujer espera», producida y dirigida por Delmer Daves, es una de las grandes películas de este año. Una película que lo tiene todo: lujo, violencia, luchas sordas pero salvajes y, sobre todo, el aliento de un gran amor.

«NUNCA EN DOMINGO»

UN HIMNO PAGANO A LA ALEGRIA DE VIVIR
 «Nunca en Domingo» es la historia de una doble iniciación. Homero, un americano de cabellos grises y corazón todavía joven se siente deslumbrado por su primer contacto con Grecia. Llegó allí para buscar la verdad del secreto de la felicidad. En cuanto ve a Illia queda deslumbrado. Pero en cuanto conoce su profesión ya no ve en ella a una mujer sino a una idea. Ella es para él la imagen de la decadente Grecia antigua. Durante el film tratará de rehabilitarse arrancarla de su oficio, hacer que participe de sus propios valores, tratará de imponerle su verdad particular. Como en el primer lugar cree en la inteligencia, en la filosofía, en el arte, intentará que comparta sus predilecciones. Con el propósito de educarla, acepta dinero del



señor incógnito. Desde este instante sabemos que su empresa está destinada al fracaso. El fin no justifica los medios. Por otra parte, Illia es un ser depravado? El error de Homero ha sido creerlo. Illia representa sencillamente la fuerza del instinto: un ser primitivo en complicitad con el sol, con el mundo, con la vida que vive como una planta sin plantearse problemas. Su verdad no es, no puede ser la de Homero y si ha de ser salvada de su condición, sólo puede serlo por amor, un amor generoso, desinteresado. Será Tonio, quien le dará ese amor pero no, sin que antes Illia le haya enseñado lo que es el verdadero amor. Aquí mientras Homero trata de reeducar a Illia está enseñando a Tonio a no tomarse en serio. Tonio se coge un pie entre las cuerdas y cae. Illia ríe. «Esto me ha hecho bien», dice, «me estaba tomando en serio». Y cada vez que Tonio se muestra celoso, dominador, egoísta, ella le replica: «Otra vez tu voz de los domingos». Sin embargo será quizá el amor de Tonio, amor cada vez más humil-

Programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — (Climatizado) Sesiones continuas de 3'30 a 9'30. Sesión especial a las 10'30 noche.
 «EL ANGEL EXTERMINADOR». Un film de Luis Buñuel. Complemento: «LA TIZA» en color. — (May. 18 años)
RIALTO. — (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — Desde las 4:00:
 «CAMPANAS A MEDIANOCHE», con Orsol Welles. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00:
 «EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL», con Robert Goulet, Nancy Kwan, Robert Morse, Jill St. John, en Panavisión-Metrocolor. Complemento: «EL TIGRE SE PERFUMA CON DINAMITA», en color-scope. — (May. 18 años)
AVENIDA — (Climatizado) — Desde las 3'15:
 2ª semana:
 «EL MAS FELIZ MILLONARIO», con Tommy Steele, Fred Mc. Murray, en technicolor; y «MISTERIO EN TEXAS» — (Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00:
 «LA MADRIGUERA», en technicolor, con Geraldine Chaplin. Complemento «UN HOMBRE PARA IVY», en technicolor, con Sidney Poitier. — (Autorizado mayores)

BALEAR. — Desde las 3'00:
 «3 SUPERHOMBRES», con Tony Kendall, en Eastmancolor. Complemento «EL BAILE DE LOS VAMPIROS», con Sharon Tate y Roman Polansky.

CAPITOL. — Desde las 3'00:
 «SAL Y PIMIENTA», con Sammy Davis J.R. y Peter Lawford. Complemento: «UN RETAZO DE AZUL». — (May. 18 años)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00:
 «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», con Richard Burton, Clint Eastwood y Mary Ure y COMPLEMENTOS. — (Aut. mayores 14 años)

METROPOLITAN — (Climatizado) — Desde las 3'15:
TODD-AO 4ª semana:
 «ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE» (Spencer Tracy, Sidney Poitier, Katherine Hepburn, Katherine Houghton) Director: Stanley Kramer Technicolor 70 mm. PLOMO CALIENTE (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00:
 «SAL Y PIMIENTA», con Sammy Davis J.R. y Peter Lawford. Complemento: «UN RETAZO DE AZUL». — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:
 «LA MUERTE TENIA UN PRECIO»; y «ASESINATO POR ERROR». — (May. 18 años)

RIVOLI — (Climatizado) — Desde las 3'15:
 2ª SEMANA
 «EL GRADUADO». Un film de Mike Nichols, con Anne Bancroft, Dustin Hoffman, en technicolor - panavisión; y «COSECHA DE PISTOLAS». — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30:
 «DOS CARAS DURAS DE TEXAS», en color; y «FRONTERA AL SUR». — (Tol. menores)

FANTASIO. — Desde las 3'00:
 «JIM GOLDEN POKER», en technicolor; y «CRONICA DE UN ATRACO», en color.

HISPANIA. — Desde las 3'15:
 «BATALLA MAS ALLA DE LAS ESTRELLAS», con Luciana Paluzzi y Robert Horton; y «LA ALEGRIA DE LA VIDA», con Liselotte Pulver y Henz Ruhmann. — (Aut. todos los públicos)

MODERNO. — Desde las 3:
 «JIM GOLDEN POKER», en technicolor; y «CRONICA DE UN ATRACO», en color.
VICTORIA. — Desde las 3'15:
 «LA VENGANZA DE FU-MAN-CHU», en technicolor; y «UN GANGSTER LLEGADO DE BROOKLYN», en color. — (Tol. menores)

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- * GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas. Y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sarcages».
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones
- * ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- * SPIDER. — Todas las noches baile.
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca
- * ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile
- * WHISKY A GOGO. — Baile y Gran Espectáculo Flamenco cada noche de 10 a las 4.

PLAZA TOROS DE PALMA

DOMINGO 28 SEPTIEMBRE
 A LAS 4:45 DE LA TARDE

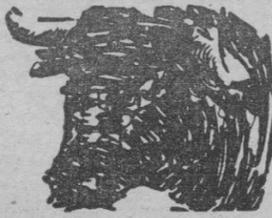
GRANDIOSA
 CORRIDA DE TOROS

Un bravo novillo de los Sres. Ramos Matías Hermanos y Sobrinos, para la nueva actuación del famoso Rejoneador

D. RAFAEL PERALTA

que actuará en cuarto lugar

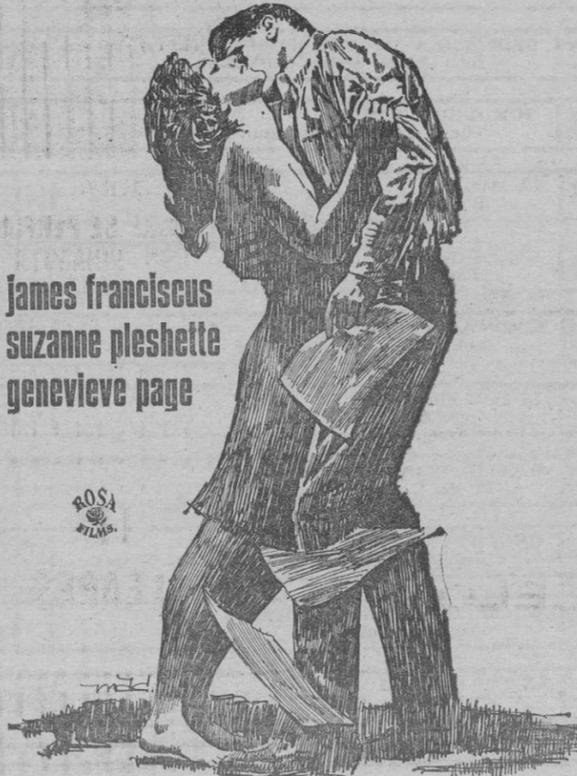
6 MAGNIFICOS TOROS DE D. FERMIN BOHORQUEZ 6



José FUENTES
 Juan JOSE
 «MARISMEÑO»

Venta de localidades: Plaza de Toros, Tel. 255245. - «Bar Triquet», Tel. 22 10 38. - «Rincón Taurino», Tel. 22 61 39.

SU VIDA FUE UN MUNDO DE AMORIOS DESENFRENADOS...



James franciscus
 suzanne pleshette
 genevieve page

UNA MUJER ESPERA

MUSICA: MAX STEINER.
 DIRECTOR: DELMER DAVES

TODA LA MAREJADA DE PASIONES DE LA GRAN NOVELA DE HERMAN WOUK...
 (SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Palacio AVENIDA ESTRENO LUNES

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS
 EL MAS FELIZ MILLONARIO
 (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

METROPOLITAN PALACE

4.ª SEMANA TRIUNFAL



«Adivina quien viene esta noche»

HORARIO DEL FILM:
 4.30 - 7.30 - 10.45
 COMPLEMENTO:
 «PLOMO CALIENTE»
 (AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

SORDOS

SU PROBLEMA RESUELTO EN

OPTICA LUX

Olmos. 96. Teléf 221557.

SALA Rivoli

2.ª SEMANA DE ¡Exito arrollador!

JOSEPH E. LEVINE
 MIKE NICHOLS - LAWRENCE TURMAN



EL GRADUADO

ANNE BANCROFT - DUSTIN HOFFMAN - KATHARINE ROSS
 CALDER WILLINGHAM - BUCK HENRY - PAUL SIMON
 SIMON - GARFUNKEL - LAWRENCE TURMAN
 MIKE NICHOLS

«OSCAR»
 DE HOLLYWOOD AL MEJOR DIRECTOR
 MIKE NICHOLS

HORARIO DEL FILM:
 4.35 - 7.40 - 10.45
 COMPLEMENTO:
 COSECHA DE PISTOLAS
 (MAYORES 18 AÑOS)

«II FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE BARCELONA»

«YO CREO EN DIOS» (VENEZUELA) INTERPRETADA POR LOS «4 MONEDAS», PRIMER PREMIO

Extraordinario triunfo personal de Dova

Muy interesante resultó la segunda edición del Festival Internacional de la Canción de Barcelona, celebrado la pasada semana en el Palacio Nacional de Montjuich.

Extraordinaria la organización, que cuidó los más mínimos detalles, facilitando la información sin cortapisas de ningún género, a todos cuantos profesionales acudimos en plan informativo. Sencillamente, ¡enhorabuena!

Se puede, por otra parte, asegurar que el éxito artístico acompañó la marcha del festival, si bien, y como es lógico, de las cuarenta y seis canciones que lucharon para conseguir el triunfo, hubo su lote de «petardos», pero esto es algo inevitable y que a la hora de contabilizar calidad casi

tiene que olvidarse. No puede decirse que todas las canciones seleccionadas sean de primera calidad.

«YO CREO EN DIOS»:

LOS 4 MONEDAS

Y el primer premio se lo llevó la canción venezolana presentada por Hugo Blanco e interpretada por un cuarteto de color (dos muchachos y dos muchachas, hermanas), titulada «Yo creo en Dios».

Muy rítmica y por lo tanto super-bailable, no obstante puede decirse que se trata de una canción «testimonio». Alguien dijo que la letra (habla de Dios y todo lo bueno que ha creado) no se presta para ser cantada en un Festival. Difiero de ello.

Los 4 Monedas es un cuarteto de evidente calidad musical y vocal. Llevan ese ritmo que solo las gentes de color saben exteriorizar. Espectaculares por cuanto no es corriente ver a una guapa muchacha sentada a la batería y dándole a las baquetas con auténtica maestría.

Marlen, Brenda, Kemy y Gary O'Brien son Los 4 Monedas que constituye un auténtico «show» audio-visual. Por lo tanto superiores «in person» que en disco. Creemos que muy pronto, si empiezan sus actuaciones en nuestro país que tienen ofertadas, serán muy populares.



LO MAS DESTACADO

En todas partes cuecen habas y este Festival no ha sido una excepción. Y el «cocimiento» fue la eliminación de la canción de Manuel Alejandro, «No debes pensar en tí», que cantó formidablemente Nino Bravo.

También cayó como una bomba la eliminación de la canción de Andreu y Miralles, «I amb tu», que defendía Gloria.

Ve con sus ciento y pico de kilos. Para muchos comentaristas musicales era la auténtica número uno del festival.

En tercera posición se clasificó «Shalamako» cantada por Dione Rivers.

GRAN TRIUNFO PERSONAL

DE DOVA
Nuestra «demasiado» conocida Dova volvió a poner de manifiesto su anorme clase y categoría sobre el gigantesco escenario del Palacio de Montjuich. Su menuda, pero bonita, figura polarizó totalmente al auditorio arrancándole fuertes ovaciones a pesar de que la canción que defendía estaba muy por debajo de su clase y de la interpretación que le dio. Gracias a ello consiguió hacerla pasar a la final.

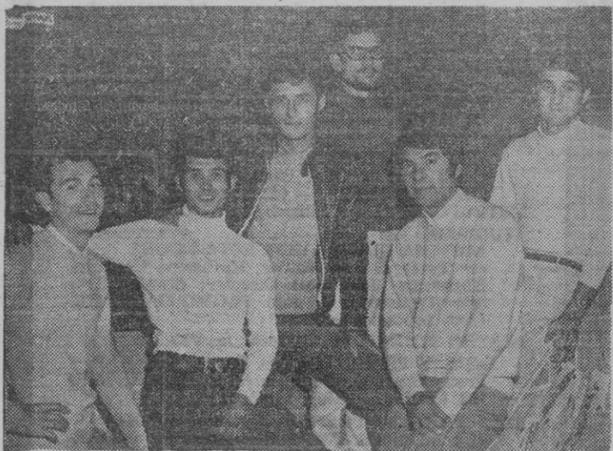
Prueba el impacto, una vez más, que consiguió Dova que T.V.E. la contrató de inmediato para inaugurar, el próximo lunes, un nuevo programa musical. Durante toda la semana en este espacio de los mediodías, Dova cantará dos canciones cada día.

¿Qué se tiene que hacer en nuestro país para que una auténtica figura logre hacer prevalecer sus auténticos derechos artísticos?

MAÑANA POR LA TARDE EN TAGOMAGO

DESPEDIDA DEL GRUPO 15

Se suman al homenaje de despedida Los Macovals, Harlem, Belak, Alamos y Xesc Forteza como presentador



Bilbao, Madrid, Barcelona y regreso a Bilbao, será el itinerario del Grupo 15 en estos próximos meses. Coincidiendo con la salida a nuestro mercado discográfico del disco que recientemente han grabado con dos canciones de Pablo Herrero y bajo su dirección y tutelaje.

Mañana por la tarde en Tagomago gran despedida a este excepcional grupo mallorquín con un programa monstruo, presentado por el gran Xesc Forteza.

Los Macovals, grupo joven que viene empujando fuerte para situarse, y que lo está consiguiendo, estará presente en este homenaje de despedida.

El Harlem, otro de los grupos que sobresalen entre la nueva ola mallorquina de la música, aprovecharán la oportunidad para presentar sus recientes números mon-

dados e incorporados a su repertorio.

Los Belak, el grupo bilbaíno que se ha «introducido» totalmente entre nuestra juventud pondrá una nota de veteranía y clase a esta Gran Gala.

Y Los Alamos, grupo titular de Tagomago, como no, también hará las delicias de nuestra juventud.

Como se ve, extraordinaria gala de juventud mañana por la tarde en Tagomago como homenaje de despedida del Grupo 15 de Mallorca. Tres horas de continua música joven a cargo de conjuntos favoritos de nuestra joven ola de musicales mallorquines.

Deseamos a Grupo 15 que sus ambiciosos proyectos, de estos próximos meses, cristalicen positivamente y regresen a Mallorca con una bien, y merecida, popularidad nacional.

«LA BOLSA DEL DISCO» LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E INTERPRETES Semana del 15 al 21 de Sepbre. SEMANAS ANTERIORES

1	MARIA ISABEL Los Payos. (HISPAVOX). / Los Massot. (Fonal).	1	1
2	BUSCA UN AMOR / TU AMOR MI AMOR Fórmula V. (FONOGRAM).	2	2
3	QUIERO VIVIR Aphrodite's Child. (Fonogram).	11	12
4	SALVADO POR LA CAMPANA Robin Gibb. (Fonogram).	-	-
5	NO PUEDO QUITAR MIS OJOS DE TI Matt Monro. (EMI).	15	14
6	DEDICADO A ANTONIO MACHADO (L. P.) Joan Manuel Serrat. (NOVOLA).	3	4
7	TOMORROW TOMORROW The Bee Gees (Fonogram).	4	5
8	LA MAÑANA Al Bano. (EMI)	14	15
9	NUNCA OLVIDARE Mike Kennedy. (Movieplay).	-	-
10	LIMON LIMONERO Henry Stephen. (RCA)	9	6
11	IN THE YEAR 2525 Zager & Evans. (RCA).	-	-
12	DAD UNA OPORTUNIDAD A LA PAZ Plastic Ono Band. (EMI).	-	-
13	OH HAPPY DAY The Edwin Hawkins Singers. (FONOGRAM).	10	13
14	GIMME, GIMME, GOOD LOVIN Crazy Elephant. (EMI)	-	-
15	IN THE GHETTO Elvis Presley (RCA).	8	9

«Los Z-66»: Gira y grabaciones

Debut en Bilbao y, antes, grabarán su próximo disco



Difícil es el camino pero parece ser que los «zeteros» van consiguiendo sus objetivos. Lentamente, eso sí, en plan nacional pero con seguridad y solidez.

Y los Z-66 se van. Una gira por tierras españolas tocando diferentes ciudades, Bilbao, Gijón, Madrid... son los puntos, en principio que tocarán.

Y la gira se inicia bajo los mejores auspicios promocionales. Si, esta semana «Mundo Joven» destaca positivamente el long play que recién se editó de los «zeteros». Buena y merecida promoción. Ya no serán unos desconocidos en los lugares en donde establezcan sus cabezas de puente.

Por otra parte, ayer por la noche nos tropezamos con Lorenzo, el «singer» del grupo:

«El próximo lunes y martes —nos dijo— tenemos grabaciones en Barcelona. Grabaremos cuatro canciones de las cuales dos saldrán de inmediato en un «single».

Y sus «fans» querrán saber cuáles son los títulos que grabarán y los que de inmediato se editarán.

«Es algo prematuro el definirse a este respecto. Primero hay que grabar los cuatro títulos y es-

cucharlos, luego, detenidamente hacer un baremo de posibilidades, tanto individualmente canción por canción, como para efectuar la perfecta combinación de números con que confeccionar los «sencillos».

Pero insistimos. Título de las canciones:

«El juicio universal» con un arreglo completamente remozado, dentro de la tendencia melódica. «Hazme una isla», una canción que ha sido un rotundo éxito en Inglaterra y de la que esperamos que nuestra versión castellana «pegue» de verdad. El tercer capítulo es el más indeciso, estamos entre grabar «Early in the morning» o «A salty Dogg». Veremos con cuaj nos quedamos. Y por último una canción que na compuesto un buen amigo del grupo, mallorquín, sin título todavía y de la que esperamos consiga un buen éxito.

Suerte pues para los «zeteros» ante esta gira que el próximo día primero de octubre inician en Bilbao y, antes, para estas grabaciones que efectuarán en Barcelona.

¡Hasta la vista!



BARBARELA

¡OTRA AUTENTICA SENSACION!

PRESENTA

¡The greatest little Soul band in the land!

CON J. J. JACKSON

creador de los grandes éxitos «Tobacco Road», «But it's alright», «A change is gonna come»...

HOY TARDE y NOCHE

USTED VIO A «HOLLIES», «TREMELOES», «HERMAN'S HERMITS» y «WILSON PICKETT»...

¡Ahora vea y BAILE con J. J. JACKSON y su fabuloso Grupo «Soul»!



¡ATENCIÓN: La actuación de tarde de J. J. JACKSON comenzará a las 8'20 aproximadamente

Últimas novedades
PARA SU DISCOTECA



IRON BUTTERFLY
«In-a-gadda-da-vida». Experiencia con soul.
Uno de los máximos exponentes del «underground», sin duda alguna, son los Iron Butterfly. Recientemente apareció en nuestro país un long play de ellos bajo el título de «In-a-gadda-da-vida», que ocupa toda una cara del mismo. Diecisiete minutos de auténtico sonido «underground». Este sencillo ha sido entresacado de este álbum. Se ha hecho un extracto del citado número extrayendo la parte más comercial. En resumen, un disco que «devorarán» ávidamente los «fans» del «underground».

ROBIN GIBB
«Salvado por la campana». «Madre y Jack».

Cuando Robin Gibb salió del clan Bee Gees, más de uno nos pusimos a temblar. ¿Qué pasaría? Y lo que ha pasado ha sido que los Bee Gees siguen en el mismo nivel de gran calidad y Robin Gibb



ha demostrado no irles a la zaga, cuando menos. Lo primero que uno hace cuando escucha este registro es, que sin darse cuenta, se acostumbra a la extraña voz de Robin. Por otra parte, el número posee todos los ingredientes necesarios para causar el impacto que ha logrado. En dos semanas número cuatro en ventas en Mallorca.

THE BOX TOPS



«Soul Deep». «The Happy song». «La carta» fue un éxito demasidado «gordo» para Los Box Tops. Pero una vez olvidada, por méritos propios, lograrán un buen éxito con «Soul Deep». Nos gusta mucho esta canción y llega a nuestro país avalada por su palmarés internacional. Ha copado los primeros lugares de las listas de éxitos americanas e inglesas. Como sea que el corte musical de «Soul Deep» encaja perfectamente a nuestra mentalidad, se le puede vaticinar una brillantísima carrera. De hecho, a pocas fechas de existencia, ya se ha hecho notar.

HOY, 28 páginas

HOY TARDE Y NOCHE, EN «BARBARELA»:

J. J. JACKSON Y LA «GREATEST LITTLE SOUL BAND IN THE LAND»

Otro impacto en «Barbarela». Otra gran figura de la música mundial: J. J. Jackson. Creador de los grandes éxitos tan conocidos en todo el mundo musical como son «Tobacco Road», «A change is gonna come», «In the same old way», «J J's bag», «But it's alright», etc.
Pero lo que merece gran atención es que junto a este voluminoso cantante de color, pasa de



NOTICIAS MUSICALES

LOS TALAYOTS, debutarán el día 1 de noviembre, por una larga temporada en TITOS; un buen fichaje musical para la famosa «bonbonera» de la Plaza Gemilla.

PAJARES actuará en Palma los próximos días 18 y 19 de octubre, una nueva ocasión de aplaudir al cómico más famoso, actualmente en España.

LOS BETA firmaron contrato para actuar durante los meses de Enero, Febrero y Marzo del próximo año en Madrid.

EL HARLEM finaliza el martes sus actuaciones en «HIT», la Discoteca de Cala Mayor, debutando, seguidamente, en el BOLERO, de Cala Ratjada.

FRANKIE VAUGAN el actor-cantante más famoso de Inglaterra, debutará el lunes en TITOS, por una semana de contrato. Un éxito asegurado de antemano.

THE GROF continúan causando auténtica sensación en sus actuaciones en Sgt. PEPERS, es uno de los mejores grupos vocales que hemos escuchado y a los que les auguro un gran porvenir.

LOS JAVALOYAS debutan el próximo miércoles, con un contrato de dos meses de duración, en una de las más populares Salas de la capital de España, «Imperator».

DANIEL VELAZQUEZ vendrá a Palma, para actuar en una Gala especial para la Juventud, en una popularísima Sala.

LOS MACOVALS actuarán desde el día 10 de noviembre en TAGOMAGO. Una buena oportunidad para este conjunto, en su promoción hacia la Juventud de Palma.

DUKE ELLINGTON actuará en el AUDITORIUM una noticia que ha hecho una conmoción en el ambiente musical de Mallorca, porque ya se puede asegurar un lleno total, para aplaudir a la orquesta de jazz más famosa del mundo.

los ciento diez kilos de peso, viene la «Greatest Little Soul Band in the Land», su conjunto de acompañamiento que ha conseguido por sí sola grandes éxitos también mundiales.
Ocurre muchas veces que las grandes figuras escogen grupos mediocres para ser arropados musicalmente, quizá lo hagan para «ahorrar» o simplemente para no «distrar» la atención sobre su figura pero lo cierto es que J. J. Jackson se ha saltado a la torera estos conceptos y se presentará, hoy tarde y noche en las dos únicas galas, con una formación musical de primera magnitud. Algo realmente sensacional, que causará impacto.

La actuación de esta tarde, de J. J. Jackson y la «Greatest Little Soul Band in the Land», se iniciará pasadas las 20,20 horas para dar facilidad a los que tengan un horario comercial con salida de sus puestos de trabajo a las 20 horas.
J. J. Jackson es un excepcional vocalista y brillante arreglista. Procedió de Nueva York en donde trabajó como músico con varios grupos de rhythm and blues. Más

tarde empezó a escribir y arreglar su propio material y tuvo una racha de suerte con sus canciones. Luego compuso para las más prestigiosas figuras del jazz, tales como Brother McDuff. Marchó a Inglaterra pero antes formó «The Greatest Little Soul Band in the Land», que define su estilo sobre una base que conjuga, empasta, admirablemente el Jazz con el Soul.
La banda está compuesta por Terry Smith, guitarrista. Dick Morisey, Saxo tenor. John Marshall, saxo barítono. Roy Edwards, trompeta. Stu Hamer, trompeta. Larry Steele, guitarra baja. Brian Nederson, organista. Jeff Whittaker, percusión y Iam Hague, batería.

CUIDA ESTAS PAGINAS: MIGUEL VIVES

TAGOMAGO MAÑANA TARDE Gala de despedida



del conjunto GRUPO 15

con la intervención de LOS BELAK EL HARLEM LOS MACOVALS LOS ALAMOS

Presentador: XESC FORTEZA

LOS CINCO CONJUNTOS MAS DESTACADOS DE ESTE VERANO EN UNA MISMA GALA

UNA VEZ AL AÑO SER HIPPIE NO HACE DAÑO

ESTO LO AFIRMAN:

TONY LEBLANC
CONCHITA VELASCO
ALFREDO LANDA
MANOLO GOMEZ BUR

Y UN SIN FIN DE HIPPIES MADE IN ESPAÑA

MUY PRONTO SE LO DEMOSTRARAN!



ATENCION

Comunica al público que, a partir de esta semana los domingos y festivos las sesiones serán numeradas

DESPACHO DE LOCALIDADES SABADOS, DESDE LAS 4

ROSALES

TELEFONO 270567

MAGNIFICAS TERRAZAS CUBIERTAS

MAÑANA, TARDE DE JUVENTUD

THE RAIN BOWS
LOS TELSTARS
LOS SNOBS

PRECIOS POPULARES

MANACOR. OBRAS LITERARIAS DE SINEU. EL C. E. M. S. REANUDA SU TEMPORADA DE EXCURSIONES

(De nuestra corresponsalia informativa). - «La Santa Humildad» de D. Gabriel Fuster (e.p.d.) aparece en edicion integra, en el numero cuarenta y ocho de la revista de los Dominicos de Barcelona, «Solaz».

Se desconoce la cantidad que habia en él. Ninguna de las puertas estaba forzada, lo que hace suponer que los ladrones o ladrón, estaban ya en la iglesia a la hora de cerrar al mediodia.

El fabuloso Telmo Zarra, gran figura del futbol español e internacional, ha llegado a Mallorca para pasar unos dias de descanso en compania de su esposa.

tante premio de ambito nacional, felicitamos efusivamente al señor Miró Bauzá.

El próximo dia doce de octubre los Escorpins realizarán una salida a las emisoras de Alfabiá.

¿Cuándo las fiestas populares? Esta es la pregunta que se ha hecho a un grupo de manacorenses de diversas actividades.

Entonces habrá que ir preparando las fiestas populares por San Antonio. Ahora que todos ya han acabado las vacaciones ya empieza a ser hora de llamar a las fuerzas vivas de la ciudad para que se planifique el programa.

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). - La organizacion juvenil mixta CEMS ha reanudado su programa de excursiones mensuales que le viene caracterizando desde su fundacion y que logró uno de los éxitos mayores, a principios del verano, organizando una excursion a la isla de Cabrera a la que se sumaron gran número de participantes.

La correspondiente al mes de septiembre discurrió por la Costa de Levante, celebrándose la Santa Misa en «Son Josep Vell» y visitándose las cuevas del Pirata, pertenecientes al término municipal de Manacor, grandiosas e interesantes.

En su tercera edicion, acaba de aparecer la Guia de Informacion

Turística de Baleares, que como en años anteriores nos remite la Administracion de dicha publicacion.

Por su variada y a la vez precisa gama de informacion que recoge en sus 400 págs., constituye un grato compañero de viaje para quien discurre por nuestra provincia y necesita conocer detalles turísticos de cualquier tipo.

Nos congratula la referencia que se hace a nuestra villa en la pag. 234 de la misma, si bien notamos a faltar, alguna alusion a la Semana Santa, que de unos años a esta parte, constituye un acontecimiento de importancia.

Y nos hacemos eco de la asidua colaboracion que a la Guia viene haciendo desde su fundacion, un amigo sineuense, don Bartolomé Real Artigues.

A partir del próximo dia 1 de octubre, regirá para las Farmacias de esta localidad el siguiente horario:

Laborales, abierto desde las 8:30 a las 13 horas y desde las 16:30 a las 21 horas. El resto de horas permanece de guardia una farmacia a puerta cerrada.

Domingos y festivos: Abierta una farmacia por las mañanas y de guardia a puerta cerrada el resto de horas, para servicios de urgencia.

Días pasados fue entregado el Trofeo al vencedor del I Torneo local de Billar, organizado y celebrado en «Ca'n Castanyer» a nuestro amigo don Miguel Rotger, que se habia clasificado como vencedor del mismo, semanas atrás.

Reciba nuestra enhorabuena.

Leemos en los programas de Fiesta de distintas localidades que las huestes del Coro Mixto, siguen representando el sainete lírico de Rubí y Servera. En noviembre piensan ponerlo en la escena del Teatro Principal de Palma, juntamente con el «Cuauquim»

CLUB PERLAS

El pasado dia 24 de los corrientes y en los locales de la O.J.E. se desarrolló una conferencia-colocquio para los entusiastas del baloncesto y primordialmente para los jugadores.

El presidente del colegio catalán de árbitros de baloncesto, señor Marqués, disertó acerca de las reglas de juego que han sido reestructuradas.

Tratándose de un presidente catalán, no podía faltar el tema del Santa Coloma de Gramanet. Ístima que todos ya lo conocamos.

El Sr. Marqués, estuvo acompañado por el Presidente del Colegio Balear, Sr. Mercant, y del árbitro, Sr. Bennasar.

En breve se celebrará en nuestra ciudad un curso de árbitros.

ROBO EN LA CATEDRAL

Hace unos días, en la Real Parroquia de la Virgen de los Dolores, denominada erróneamente «Catedral», se perpetró un robo en el camarín del Santo Cristo.

CALONGE:

Programa de las fiestas cívico-religiosas que, en honor de San Miguel Arcángel y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Santanyí se celebrarán los días 27, 28 y 29 del actual.

SABADO, DIA 27

Al anochecer, iluminacion general y suelta de cohetes.

A las 21.30 horas, en el Salón parroquial, el grupo artístico de la Parroquia de Santa Catalina Thomás de Palma, pondrá en escena la obra: «N han de venir de casta».

DOMINGO, DIA 28

A las 20.30 horas, repique de campanas y solemnes Completas en la iglesia de San Miguel.

A las 21.30 horas, suelta de cohetes y típica Revetla con bailes mallorquines y atracciones.

LUNES, DIA 29

Festividad del Patrono del Pueblo San Miguel Arcángel. A las 10.30 horas, Misa solemne cantada con asistencia de las autoridades, en la que predicará el sermón patronal el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull» de Palma.

A las 17.30 horas, carreras pedestres con valiosos premios y divertidos juegos infantiles.

A las 21.30 horas, gran velada folklórica a cargo de la aplaudida Agrupación «Aires Mallorquins» de Palma y de la variada Rapsodia Española del maestro Jaime Company.

Gran traca fina y fin de las fiestas de San Miguel de 1969.

BOTAS FUTBOL CASA CODINA JUNTO AL BORNE - PALMA General Mola, 22 Galerias Avenida 14 PALMA

LOTERIA NACIONAL

Table with columns: Pesetas, Número, Posetas, and multiple columns of winning numbers for various denominations (e.g., 2400, 2427, 2463, etc.).

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 25 DE MARZO DE 1970

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Hoy Lluchmayor está de fiesta. Se ha vestido con sus mejores galas para exaltar la memoria de la personalidad y la obra de su más genuina cantora: María Antonia Salvá. Llega de Madrid el Ilmo. Sr. D. Juan Caldes Lizana, Director General del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro, natural de Lluchmayor, expresamente para actuar de Mantenedor de los magnos Juegos Florales. Lluchmayor está de enhorabuena: los lluchmayorenses, ufanos y orgullosos, de tener entre ellos al que actualmente ocupa uno de los puestos más importantes y de mayor responsabilidad en la política crediticia nacional. Y adelantándonos a su llegada, corresponde con toda gentileza a una serie de preguntas de gran interés, que ahora mismo acabamos de recibir. Anticipadamente le damos nuestra más cordial bienvenida a su tierra que le vio nacer. Comienza la entrevista: —¿Qué significa para Ud. ser Mantenedor de los Juegos Florales?

—Contribuir al enaltecimiento y esplendor de la lengua de mis antepasados, legado cultural e histórico que merece respeto, estudio y conservación, para que podamos transmitirlo a las generaciones futuras, junto a todas las obras maestras que en mallorquín se escribieron, desde Ramón

LLUCHMAYOR: «EL MEJOR HOMENAJE QUE SE PUEDE RENDIR A MARIA ANTONIA SALVA -DICE- ES RECORDARLA HABLANDO EN MALLORQUIN»

DECLARACIONES DEL ILMO. SR. D. JUAN CALDES LIZANA, DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO DE CREDITO DE LAS CAJAS DE AHORRO

Llull hasta María Antonia Salvá; mi un gran placer hablar la lengua materna, porque, en frase de uno de nuestros maestros, es rica, es dulce, es flexible i es aostraz. Pero, además, el mejor homenaje que se puede rendir a María Antonia Salvá es recordarla hablando en mallorquín; más aún, con fidelidad al estilo de su propia ciudad natal. —¿Cómo define y conceptúa a María Antonia Salvá? —Es un alma exquisita, casi angelical, que sabe escribir todo lo que siente, con tal espontaneidad, que sus poesías —y también su prosa— transpiran una lozanía y una belleza sin límites. Es poeta que sabe cantar maravillosamente el encanto de la naturaleza, que sabe descubrir el hábito divino que respiran todas las criaturas y que vive enamorada de todo lo bello y lo bueno del mundo, que es mucho. Culta, cuidadosa hasta del menor detalle lingüístico o métrico, su literatura representa la mejor defensa del idioma en que escribe.

—¿Cuáles son los recuerdos para Ud. más queridos y más difíciles de olvidar de Lluchmayor? —Resulta imposible describirlos: el gran cariño de los míos, especialmente de mis abuelos y de todas las gentes;

una casa muy grande donde jugaba y decía «mis sermones»; la gran iglesia y el recogido convento; la matanza en el patio de la casa; el agua fresca del aljibe interior; «can Chiqueta», a cuya puerta me sentaba fumando un pitillo d: papel sin fuego; los saltos de los conejos por las garrigas; la pesca en el mar. Tenga en cuenta, para juzgar estas niñerías, que salí a los seis años del pueblo. —¿Cómo lo vió la última vez que estuvo aquí? —Me pareció como si hubiera cambiado muy poco; más cuidado y más limpio, si cabe. También más urbanizado y con detalles monumentales. Como un remanso de paz en un mundo lleno de trepidación. —¿No ha pensado nunca en la admiración que sienten sus paisanos de verle en el puesto que actualmente ocupa? —Sinceramente, no veo motivo de admiración por parte de nadie. Lo importante no está en ocupar un puesto más o menos alto, sino en cumplir bien, leal y fielmente, el deber de cada momento, allí donde una serie compleja e indescribible de concusas, gobernadas por otra causa primera, nos han colocado. Deseo afecto y colaboración, siempre necesarias, y que tienen un signo positivo; la admiración es neutra; no añade ni quita nada. —¿Qué desearía para su Lluchmayor natal? —Que sea fiel a sus tradiciones; que siga siendo ejemplo de ciudad amurallada contra el mal y abierta para el bien; y que, en su nivel local, constituya asimismo una comunidad de vida, trabajo bien hecho y solidaridad humana, digna de ser imitada. —¿Y qué diría a los lluchmayorenses para que engrandezcan su villa? —Que sepan poner, por encima de los egoísmos y personalismos ambiciosos, la idea de servicio al bien común; esto se lo diría también a todos los mallorquines. Ya lo hacen, pero siempre cabe hacerlo mejor. Teniendo muy en cuenta que la idea de comunidad se ha ensanchado, pues los tiempos en que el Bayle Real Mut Tomás defendió no salir de la isla, porque salir casi equivalía a no regresar, no pueden compararse con los actuales, en que se podría —si no fuera antieconómico— vivir en Palma y trabajar cada día en Madrid. Le auguramos un feliz encuentro con sus paisanos que le admiran y le quieren.



ILUSTRISIMO SR. D. JUAN CALDES LIZANA

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado el día 25 septiembre de 1969

Table with multiple columns listing winning numbers (Números) and prizes (Puntos) for various categories like 30500, 1.000.000, 2.000.000, 500.000, etc.

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 25 DE MARZO DE 1970

BODA o BANQUETE SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS CRISTINA-PALMA HOTEL

PRECISAMOS REPRESENTANTES Para importante Empresa Obras Pùblicas Minas y Canteras Escribir al n.º 1.297. Cid Publicidad Via Layetana, 33 - 5.º BARCELONA

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 1, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO huerto de seis cuarteradas a siete km. Palma Fachada en carretera. Ce dueño y colono. Establos y estanque. Plantación de naranjos. Precio: Seis millones y medio ptas. Facilidades

VENDO rústica de dieciocho cuarteradas a seis km Palma. Completamente cercada de pared Chalef. casa colono, establos molino y estanque Almendros y pinar. Precio: Cinco millones de ptas.

VENDO rústica de veinticuatro cuarteradas en Alaró. Cercada de pared. Pinar y algarrobos. Muy buenas vistas. Precio: un millón y medio de ptas. Facilidades.

VENDO PISOS TERMINADOS

Junto Paseo Mallorca. 5 dormitorios con armarios empotrados. Baño completo y aseo, calefacción. Sala comedor con chimenea, cocina grande. Galería, balcón terraza. Piso pintado. Ascensor, portería y acabados de gran categoría. Precio: Un millón trescientas sesenta mil ptas. Entrada: ciento cincuenta mil y resto diez años.



Avda. JAIME III, 137, bajos. Tel. 21 06 41.

P-339 PISO en Rafal, terminado, 3 dormitorios. Entrada 100.000, resto 3.000 mensuales. Telf. 231849. (13)

G-29 PISOS construcción, Génova, 4 dormitorios, 118 m2. Exentos 20 años, piscina, cafetería. Entrada: 100 mil, resto mensualidades. Telf. 231849. (20)

S-126 OCASION: 2 dormitorios, terraza, piscina, bar, garaje. Zona tranquila. Entrada 75.000, resto a convenir. Telf. 231849. (18)

P-333 ARAGON: 3 dormitorios baño, aseo. Buena vista. Entrada 100.000, resto a convenir. Telf. 234944. (16)

P-335 SON ESPANOLET: 3 dormitorios dobles. Pesetas 650.000. Facilidades. Teléfono 231849. (12)

P-336 PISOS Aragón: 3 dormitorios. Exentos contribución 20 años. Entrada 150.000, resto 4.000 mensuales. Telf. 234945. (17)

P-337 PISOS construcción zona Forí: 4 dormitorios, armarios empotrados. Baño y aseo. Cocina completísima. Pintados. 110 m2. Entrada 100.000, resto 3.425 mensuales. 234944. (25)

P-334 FORTI: 4 dormitorios, baño, aseo. Ptas. 625.000. Facilidades. Telf. 234945. (12)

ULTIMA FASE DE VENTAS! ENTRADA 125.000; RESTO A 10 AÑOS. Informaciones y venta, en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins). 2º piso. (21)

COMPRARIA: ático terminado, 3 ó 4 dormitorios, baño y aseo. Pago al contado. Teléfono 231849. (15)

COMPRARIA contado, siendo precio interesante, hasta ocho millones. ALEIX. Raza Rastrollo, 9, 2º. (13)

DESCONTAMOS

LETRAS

CONSTRUCTORES INDUSTRIALES COMERCIANTES

Le brindamos la oportunidad de transformar sus letras de cambio o procedentes de contrato de compra-venta en dinero efectivo.

INMOBILIARIA BALAGUER

Edificio Olivar, 30-G Plaza Olivar

da se INMOBILIARIA S.A. Calle Calvo Sotelo, 98. Teléfono 23 49 44.

RM-1 OCASION: Casa rústica, 5 dormitorios buena panorámica, 2 cisternas, 4.000 m2., 13 kms. Palma. Pesetas 650.000

RE-4 CASITA APEROS, 8.100 m2 terreno, buena panorámica, 10 kilómetros Palma. Pesetas 650.000

SRS-9 1.600 m2. terreno acceso directo, artístico cueva. 25 kms. Palma. Ptas. 95.000

SE VENDEN

3 despachos y una tienda con 450 m2. de sótano en calle Maestro Torrandell (Traviesa Oimos). Despachos de 250.000 pesetas, mucho sol, lugar tranquilo y céntrico. Condiciones a convenir. - Información: INMOBILIARIA RAMBLA. Plaza Obispo Berenguer de Palou (Plaza Patines), martes, miércoles, viernes, desde 10 a 1 y de 4 a 7 tarde.

INAGIN INMOBILIARIA

c/ Padre Bartolomé Pou, 103. Tel. 25 26 99
VENDO PISOS en c/ Padre Bartolomé Pou, con 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina y galería, balcón, mucho sol. PRECIO: 850.000 Ptas. Facilidades de pago.
ZONA FORTI VENDO PISOS con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, balcón y galería sin portería.
PRECIO: 550.000 Ptas. Facilidades de pago

URGENTE

Se vende casa de campo Son Anglada, solar 3640 m2., precio 600.000 pesetas, eventualmente en cambio de apartamento.
Información: **RIBAS DE REYNA** Teléfono 234395.

EDIFICIO PLAZA ESPAÑA núm. 10

Venta de pisos y áticos. (Dos viviendas por planta). - Informes: M. FEMENIAS. calle Impresor Calafat, 8, 1º.

Fincas

VENDO finca rústica en el Pto. de Valldemosa, 25.000 m2 contiene, casa y casita para colonos y huerto con estanque, mucha agua. Precio 4.000.000, con facilidades. Informes: Dameto, 31-2º junto Pza. Progreso. (33)

SANTA MARIA, vendo casa grande con 1.190 m2. terreno. Telf. 250267. (10)

VENDO finca estilo chalet, con terraza, gran jardín, calle Josué, 30 (Coll den Rebassa). (14)

VENDO rústica 7 cuarteradas, cercada de pared, a 18 kilómetros Palma, con casa y dos pozos. Agencia QUETGLAS. 234660. (33)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega, 77 - B.

VENDO HUERTO

30.000 mts., agua abundante, casa colono y casa propietario, vaquería, pocilgas último modelo, todo automático. Instalación completa para granja. Situada a 1.800 mts. playa Arenal - Ca'n Pastilla. Tierra primera calidad. Toda sembrada. - 2.800.000 pesetas. Telf. 261860, de 3 a 4 horas tarde.

Hipotecas

DISPONGO 8.000.000, invertiría en hotel 2º, 250 plazas. Telf. 210713 y 224968. (12)

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán; Velázquez, 5. (10)

DISPONGO de 6.000.000 ptas. para colocar sobre finca rústica, solar u hotel desde El Arenal hasta Páguera. Informes: PALMER, Margarita Caimari, 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (27)

Solares y Terrenos

VENDO tierra vegetal, buena para jardín. Informes: Rufino Serrano. Teléfono 213663, tardes de 4 a 8. (16)

VENDO magníficos solares en Palma, o cedería derecho de edificación. Agencia QUETGLAS. 224660. (12)

GANGA vendo o cambio con solar apartamento en "Torreamar". Paseo Marítimo Informes: Telf. 252324. (14)

VENDO terreno Puerto Andraitx, vista mar, bien situado Telf. 231268. (10)

VENDO 10.000 m2 urbanizables situación privilegiada, en la Cabaneta. INMOBILIARIA BROSSA 3.

VENDO solar 212 m2. en calle Regalo, Son Goteu. Informes: Telf. 234912. (12)

Locales

ALQUILO cocheras y locales en varias situaciones desde 1.600 ptas. Agencia GRAU San Miguel, 101, 1º. (16)

CEDO sin traspaso, magnífica tienda en Arenal, buena situación. Calle Asdrúbal, 10 12. Informes en el mismo. (16)

ALQUILO local decorado 140 m2., junto Avenidas, calle ancha, normal, motriz, teléfono Pérez Galdós, 27. Telf. 216643. (17)

VENDO LOCAL

de nueva planta muy céntrico en Palma. Telf. 260749

Traspasos

SE TRASPASA tienda en Ca'n Pastilla, totalmente instalada Informes en la misma calle Gran Via, 7, Ca'n Pastilla. (18)

TRASPASO en calle Baleares, 21 (Arenal), bar por 250 mil. G. Bosch, 77. Palma. (13)

SE TRASPASA

local comercial en Plaza Cardenal Reig. Para informes: "FISACAR VIDAL", calle Luz, núm. 6.

INTERESA

traspasar salón peluquería señoras en funcionamiento en zona turística inmejorable situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 102 de Palma Nova.

SE TRASPASA

MAGNIFICO LOCAL, CENTRICO, AL LADO PASEO MALLORCA. FACILIDAD DE APARCAMIENTO, UNOS 150 M2. TELEF. 233589.

Alquileres

PROPIETARIOS

BELT cede a PISOS CON SIN MUEBLES Alquiler rápido. Velázquez, 38-TI 22211

DESEO alquilar casa con pequeño huerto. Razón: calle Vicario Joaquín Fuster, 369 El Molinar. (14)

COMPARTIRE piso amueblado con señorita. Llaman: 270225. (10)

m. bordoy b. Administrador Fincas Colegiado. Teléfono. 210094. (10)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29. para local negocio, despachos c tano 224170. (16)

DESEO alquilar cochera para automóvil, zona Son Dureta, Son Armadans, Terreno, Bonanova. Telf. 234562. De 12 a 3 tardes. (18)

SEÑORITA con apartamento en Palma, desea compartir. lo con otra. Telf. 225982. (11)

SE ALQUILA local apto para peluquería caballeros. Informes: Padre Molina, 36, 1º, 4º. (13)

m. bordoy b. Necesito para alquilar pisos, locales y villas. Telf. 210094. (11)

DESEO alquilar chalet con o sin muebles, zona Son Armadans o Terreno. Hotel Royal. Preguntar señor López, encargado bar. (20)

ALQUILO 1er. piso amueblado, 6.000 ptas. Telf. 260355. (10)

POR AUSENTARME vendo en zona Cruz Roja, piso de 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala comedor grande con balcón, 2 baños, cuarto lavar-planchar solado de terraza, instalación calor negro, gas ciudad y gran terraza de 200 m2. Informes: Teléfono 234484. (42)

ALQUILO chalef en Portals Nous, 3 habitaciones, jardín, espléndida vista Telf. 224968. (12)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón Barato. Sr. Comer-Zanoguera 14-1º Despacho 2. (17)

ALQUILO pisos y apartamentos amueblados en Palma y ensanches. Agencia GRAU San Miguel, 101, 1º. (15)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Neri 44, entlo. Telf. 221937. (16)

ALQUILAMOS toda clase pisos, distintas zonas. FINCAS PUJADAS Baraitillo, 10. Teléfono 216532. (12)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono no 21-66-80. (17)

SE ALQUILA LOCAL de unos 300 m. calle Juan Nicolau Barceló n.º 45. Informes: Sr. Ripoll, calle Cardenal Pou, 7, entlo. o portería finca. (24)

DESEO por larga duración, chalet o semejante, alquilar con o sin muebles y con jardín, también los alrededores Palma. No caso Buenos Inquilinos. Informes y precio mensuales, número 44 de esta Administración. (36)

ALQUILO pisos a estrenar Grandes. Soleados, calle A, 28, Rafal. (10)

m. bordoy b. Alquila despachos, céntricos, teléfono, aire acondicionado, pintados. Telf. 210094.

ALQUILO cochera, 1.900 ptas. en calle Fe, 44. (10)

ALQUILO piso bien amueblado para 4 personas aseo y baño, galería acristalada, ptas. 4.200. Telf. 212650 y 261199. (18)

DESEO alquilar apartamento amueblado en Palma. Llamar, laborables: 235440. (10)

ALQUILO piso calle Ferrer de Pallarés. Informes: Bernardo Calvet, 21, 1º, 2º. Teléfono 271279. (14)

SE ALQUILA piso amueblado todo confort. Informes: calle Capitán Castell, 80. (11)

SE ALQUILA local 400 m2 4 cocheras junto El Rafal, Virgen Montserrat, Palma. Informes: Telf. 132. La Puebla. (20)

NECESITAMOS:

PISOS

APARTAMENTOS

VILLAS.

Con o sin muebles.

Agencia BELT

Calle Velázquez 38, 2º. Telf. 222211 - 227219.

Casas y Pisos

VENDO casa típica en Gallia, hermosa vista, Agencia Pujadas. Telf. 216532. (11)

PISOS terminados en Ca'n Capiscó, 3 dormitorios, entrada desde 110.000 ptas., resto 3.850 mensuales, incluido intereses. Vende Fincas Juliá, Jaime II, 44. (22)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, calle Eusebio Estada, exentos contribución. Pesetas 100.000 entrada. Agencia QUETGLAS. (16)

SE VENDE chalet 4 habitaciones, baño. Garaje «FORTI». Telf. 232094. (10)

PARTICULAR vende en General Riera, 73; 2º piso Precio: 500.000 ptas. Contado. Informes: Portería. (16)

OCASION: particular vendo piso y bajos. Informes: Teléfono 251662. (10)

EN VIVERO vendo tercer piso, 3 habitaciones, construcción esmerada. Informes: Telf. 253118. (12)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera Valldemosa. Precio, 575.000. Entrada, 100.000 el resto 12 años. Informes: Dameto, 31-2º, junto Pza Progreso. (25)

NECESITAMOS plantas bajas en Palma y alrededores para la venta. Agencia QUETGLAS. 224660. (13)

VENDO pisos y despachos en el Paseo Mallorca e inmediaciones. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS Telf. 224660. (17)

VENDO piso 3 dormitorios, calle Málaga, sin ascensor Llaves en mano, 100.000 pesetas entrada, resto a convenir. Agencia QUETGLAS Telf. 224660. (20)

VENDO pisos junto Avenida, exentos contribución. 3 dormitorios, 100.000 ptas. entrada y 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. 224660. (18)

VENDO local y piso. Para informes: Telf. 211879. (10)

VENDO HOSTAL en Cala Mayor sobre el mar. Información c/ Son Matet, 3. (12)

OCASION: vendo planta baja en calle Fábrica, 102. Informes de 11 a 1 y de 3 a 7. (17)

VENDO

Pisos céntricos, junto Colegio La Salle, 3, 4 y 5 dormitorios, 3 baños acabados de primera calidad, con o sin apartamiento.

Pisos de 4 dormitorios 2 baños, terraza, a 30 metros, Hacienda, llaves en mano.

Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, grandes terrazas Edificio Mistral, junto Avenidas.

Atico junto Plaza Horraque, 3 dormitorios, 40 m2 terraza Precio: 685.000 pesetas

Informes: Aragón, 20.

VENDO pisos, Honderos, 2 dormitorios, terraza, construcción lujo, llaves mano 550 mil. Facilidades. Fincas VALENTI, San Miguel 230. (17)

VENDO piso 5º en Berenguer de Palou, 5 habitaciones, comedor, salón, cocina, 2 cuartos de baño, 1 aseo. Precio: 1.500.000 ptas. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Telf. 261456. (28)

PARTICULAR, compraria contado casa antigua, distancia máxima 10 kms. Palma. Telefonar 223954, tardes 4 a 7. (16)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000. zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO pisos en construcción, de 2, 3, y 5 habitaciones, Zona Sta. Catalina, Blanqueria, Tenis y Aragón y otras zonas y los hay terminados desde 70.000. Informes: Dameto, 31-2º, junto Plaza Progreso. (24)

PISO Avenida Jaime III. Exento contribución, 138 ptas. anuales, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, balcón de toda la fachada, comedor, salón espaciosos, calefacción galería cubierta, instalaciones servicios, trastero, azotea. Precio interesante. Informes: R. Oliver. Sto. Domingo, 18, 1º (mañanas).

VENDO pisos en construcción de 2, 3, y 5 habitaciones, Zona Sta. Catalina, Blanqueria, Tenis y Aragón y otras zonas y los hay terminados desde 70.000. Informes: Dameto, 31-2º, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO casa típica en Gallia, hermosa vista, Agencia Pujadas. Telf. 216532. (11)

PISOS terminados en Ca'n Capiscó, 3 dormitorios, entrada desde 110.000 ptas., resto 3.850 mensuales, incluido intereses. Vende Fincas Juliá, Jaime II, 44. (22)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto convenir. PUJADAS, Telf. 216532. (13)

COMPRARIA ático dirigido al sur, con 3 dormitorios, exento contribución. Telefonar 254815. (12)

VENDO PISO Santiago Ramón Cajal, 150.000 entrada, resto 10 años. Fincas Valenti, San Miguel, 230. (15)

VENDO pisos en calle Honderos, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo. Precio 571.000 ptas. Facilidades. Telf. 261456 (tardes). (20)

SE VENDE piso en edificio Renault, vista al mar. Informes: portería. (12)

VENDO pisos en calle Honderos, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo. Precio 571.000 ptas. Facilidades. Telf. 261456 (tardes). (20)

SE VENDE piso en edificio Renault, vista al mar. Informes: portería. (12)

PARTICULAR vende tercer piso a estrenar en Paseo Mallorca, 158 metros superficie. Exento contribución. Tres dormitorios dobles y uno servicio. Amplia sala comedor. Cocina equipada. Dos baños y un aseo. Tres terrazas. Calefacción y dos ascensores. Precio 2.000.000 pesetas. Facilidades. - Tl. 216773.

VENDO

5º PISO, JUAN LUIS ESTELRICH 4 dormitorios, baño y aseo Nueva construcción. Informes: c/ Mártires, 53.- Muro Telf. 297

NECESITO

Piso de alquiler sin muebles, para residir en Mallorca. Zona Plaza García Orell. Dirigirse a: PASTERLERIA EL CISNE. Avda. General Primo de Rivera, 30, B.

PISOS GRAN CALIDAD

EDIFICIO PROLAR PALMA calle Teniente Torres, 49 y 51. Teléfonos: 236725 - 216680

NECESITAMOS PISOS

PARA ALQUILAR CON MUEBLES Y SIN MUEBLES.

Informes: ARCO DE LA MERCED, 6, 2º, 2º.

HOY, 28 Páginas

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



Ofrecen Empleo

(3755) SE NECESITAN cocineros, ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KAIS Plaza de la Reina.

(327) SE NECESITA dependiente joven que sepa dibujar, para tienda de muebles. Presentarse: Archiduque Luis Salvador, 96. (16)

(5227) PRECISAMOS Secretaria. Experiencia trabajos oficina. Edad mínima 18 años. Avda. Conde Salent, 47. Entlo. Izquierda (15)

(5331) SE NECESITA carpinteros o Ebanista de 1ª, calle San Rafael, 285.

(5339) COSEADORAS 14 a 18 años precisa taller confección. Bartolomé Pou, 128. pral. 2ª.

(5329) PELUQUERIA HERMINIA, precisa aprendiz. Plaza Olivar, Edificio Olivar, Entlo. B. (10)

STOP. ¿Trabajo independiente y lucrativo? El «Fichero de Oro» se lo indicará. Nuevo en España. Pida folleto gratis: IFI. (Dep. 22). Apartado 1.687 Barcelona. (24)

(5318) NECESITO chófer carnet Ayuntamiento Palma. Informes: Adrián Ferrán, 17, 2º. (10)

(5311) SE PRECISA carroceros para camiones y mecánico, de 23 a 35 años, sueldo interesante. 226009, horas comida. (18)

(5319) PRECISAMOS auxiliar administrativo con experiencia, edad: De 16 a 20 años. Razón: Massanet, 14. (14)

(5313) SE NECESITAN oficinas y ayudantes modistería. Vía Roma, núm. 30, 1. (10)

(5.341) **MUCHACHO** para atender oficina y algo almacén. Presentar se con informes, Font y Monteros, 25.

(5.296) **HOTEL HAWAII** PALMA NOVA, precisa AYUDANTES Y APRENDICES comedor.

(5272) SE NECESITA chico 14-15 años para recados, en Transportes Miralles. Vía Roma, 6. (14)

(5299) SE PRECISAN agentes, ambos sexos, para visita domiciliaria, para importante compañía Hispano-Americana. Elevadas comisiones. Posibilidad de ascenso a cargos superiores con sueldo mensual, pagas extraordinarias, seguros sociales y demás emolumentos. Informes: Plaza Olivar Edificio Olivar, 2º, A. De 10'30 a 12'30 horas, hasta el próximo día 30. (48)

(5326) SE PRECISA dependiente mostrador con experiencia ferretería, repuestos automóviles o similares. Razón: Almacenes Rullán, calle Arturo Rizzi, núm. 33.

(3327) SE NECESITA administrativo libre servicio militar con experiencia en ficheros de almacén y conocimientos contabilidad. Sueldo según aptitudes. Archiduque Luis Salvador, 96. (22)

(4869) CABALLERO: Preferible jubilado, se precisa para trabajo fácil. Imprescindible posea coche. Bien remunerado. AFHA. San Miguel, 56, 1º, A. (19)

(4965) SE PRECISA chico de 14 a 15 años, elevadísimo ingresos. Trabajo fácil. AFHA San Miguel, 56, 1º, A. (18)

(5340) SE NECESITA chófer soltero, trabajo todo el año para turismo, 1ª ó 2ª. Hotel Gaviotas. Arenal. Teléfono 260099. (18)

SE NECESITA oficiala peluquera 1ª, Mari Rosa, calle Duquesa de la Victoria, número 56, piso 1º. (15)

(5309) SIRVIENTA deseo, Roger de Lauria, 10, 4º, B. Palma. (10)

(5310) SE NECESITA oficiala peluquera de señoras, calle Tomás Rullán, 107. (10)

(5206) OFRECEMOS
 Ofrecemos trabajo a señoritas para auxiliares oficina (preferente con idiomas) y chico para botones.
 C/. Escultor Galmés, 4 - Entlo. Tel. 254041-42

(5229) CALIFICADO JEFE DE RELACIONES PUBLICAS
 - De 30 a 45 años.
 - Buena presencia y referencias.
 - Hablando perfectamente inglés, francés y español (se considerarán otros idiomas).
 - Preferible con varios años de residencia en Mallorca.
 - Retribución según aptitudes.
 ESCRIBIR adjuntando "Curriculum Vitae" a Publicidad LANZA (referencia 5229).
 Avenida Jaime III, 153. - Palma.

(5220) SE NECESITAN
 Oficiales y aprendices electricidad del automóvil. Excelentes oportunidades ofrece: MERCEDES-BENZ AUTO-FRENO OLIVER
 Teléfono 22 54 04.

(5220) PRECISA
 SECRETARIAS con experiencia mecanografía y oficina. - Buenas oportunidades ofrece MERCEDES-BENZ AUTO-FRENO OLIVER
 Teléfono 22 54 04.

(5184) SE NECESITA
 sirvienta con experiencia. Muy bien retribuida. - Informes:
 SRA. ZAIDEL - Teniente Torres, 41, 4 A.

NUEVA EMPRESA
 Solicita:
3 REPRESENTANTES
SE REQUIERE:
 - Experiencia en la venta (no indispensable).
 - Dinámico, tenaz, responsable, y don de gentes.
 - Buena presencia.
SE OFRECE:
 - Sueldo más comisión.
 - Posibilidad de ocupar cargo importante en la empresa.
 - Cursillo de iniciación sobre los productos.
 - Máxima reserva para colocados.
 Presentarse, lunes de 6 a 8 en la calle Ramón y Cajal, núm. 41-43.

(5195) SUMINISTROS MONTETORO
 Se necesitan oficiales para despiece carne, 2 aprendices y dependienta para atender Carnecería.
 Informes: General Riera, 394.

(5303) CONSTRUCTORA
 Precisa aparejador, joven, dinámico, dispuesto a trabajar todo el año alternando oficina obras. - 226530 - 227084.

SE PRECISA
 AUXILIAR ADMINISTRATIVO, SERVICIO MILITAR CUMPLIDO, PREFERIBLE VEHICULO PROPIO, BUENA RETRIBUCION.
CONSTRUCCIONES NASA
 Paseo de Mallorca, núm. 23, 1º.

(5304) FIRESTONE
 PRECISA AYUDANTE DEPENDIENTE.
 Informes en:
 Ramón y Cajal, 26. Desde las 6.

(5295) SEÑORITA
 18 años precisamos oficinas importante empresa hotelera, a ser posible nociones inglés. Avda. Jaime III, 70 Entlo. Palma.

(5286) HOTEL BONANZA
 PRECISA TELEFONISTA CON IDIOMAS Y UN BOTONES.
 TELEFONO 236046.

IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL PRECISA DIRECTOR DE VENTAS
EXIGIMOS:
 = AUTENTICO PROFESIONAL.
 = Varios años de experiencia, en esta función específica, en empresa importante.
 = Persona dinámica y culta preferible con estudios específicos sobre ventas.
 = Ineludible hablar mallorquín.
OFRECEMOS:
 = 240.000 ptas. iniciales con posibilidad de aumento según aptitudes y rendimiento.
 = Prestigio y seguridad de empresa.
 = Gastos de gestión a cargo de la empresa.
 = Coche a su disposición.
ENVIAR SOLICITUDES ADJUNTANDO CURRICULUM VITAE, A:

PROMALLORCA
 CONSEJEROS DE RELACIONES PUBLICAS, S.L.
 calle 2 de Mayo, núm. 1 - Palma.

(5324) IMPORTANTE EMPRESA
 Precisa: Oficiales 1ª Mecánicos. Oficiales 1ª Mecánicos Electricista. Oficiales 1ª Planchista. - Informes: Aragón, 95.

(5324) IMPORTANTE EMPRESA
 NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO
 Informes:
 Aragón, 95. - Palma de Mallorca.

(5316) SE NECESITA
 UN AYUDANTE Y UN OFICIAL DE PASTELERIA.
 Razón: 31 Diciembre, 81.

(5317) SECRETARIA DEPARTAMENTO EXTRANJERO
 SE PRECISA EN:
CASA BUADES-Antonio Buaes Ferrer, S.A.
 Práctica en Mecanografía y Archivo. Conocimientos de Inglés y Francés.
 Informes: Sr. Darder. Telf. 251840.

(5314) PRECISAMOS
 MOZO ALMACEN.
 TALLERES SUAUTO
 Blanquerna, 67 - 69.

(5342) SE NECESITAN
 OFICIALES SOLDADORES Y CALDEREROS.
CALDERERIA M. SEGUIFLORIT, S. A.
 Héroes Manacor, 545 - Tl. 270660
 Palma de Mallorca.

(5315) SE NECESITAN
 OFICIALES MECANICOS.
 TALLERES GARAJE VIDAL.
 José Rover Motta, 12 - Palma.

(5074) SOLDADORES ELECTRICA OFICIALES PRIMERA
 AYUDANTES QUE SEPAN CORTAR CON SOPLETE O PUNTEAR CON ELECTRICA.
 Serán bien retribuidos.
 Presentarse de 9 a 1 y de 3'30 a 8'30 en calle Hugo de Rivesaltes, 4, 6º, 2ª (esquina calle Barón de Sta. María del Sepulcro).

(5336) SE PRECISA
 para cargo responsabilidad, primer Oficial Contabilidad, bien retribuido. Edad 25-30 años y auxiliar oficina de 14 años.
 Escribir adjuntando "Curriculum Vitae" a calle J. W. Goethe, 19, bajos.

(5321) Se necesita LIMPIADORA CAFETERIA MARQUES Marqués de la Cenia, 50. - Telf. 230145.

IMPORTANTE EMPRESA
Precisa ayudante dirección
 DE 23 A 30 AÑOS. EXIGIMOS SERVICIO MILITAR CUMPLIDO, DON DE GENTES, EXPERIENCIA EN VENTA, BUENA PRESENCIA. OFRECEMOS FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA, TRABAJO AGRADABLE Y SENCILLO; EXCELENTE REMUNERACION Y COMISIONES.
 Interesados presentarse sábado, día 27, de 4,30 a 7 en
JAIME III, 135, 5º. 1ª - Sr. TEJEDO.

EL JARDINERO
JUAN ALEMANY
 INVITA A TODOS A VISITAR LAS NUEVAS INSTALACIONES DE SU FLORISTERIA

en la **PLAZA DE ESPAÑA, 15**
 INMENSO SURTIDO DE FLORES NATURALES, TERRINAS, RAMOS Y CORONAS, BULBOS Y SEMILLAS, etc.

Floristería ALEMANY
 Plaza España, 15 - PALMA - Teléf. 21 24 27

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA
EXAMENES PARA PATRON DE PESCA LITORAL DE SEGUNDA CLASE

Para general conocimiento, se hace público que el 17 de noviembre próximo, a las 9 horas, se celebrarán en esta Comandancia Militar de Marina, exámenes para optar al título de «Patrón de pesca litoral de segunda clase».
 Los candidatos solicitarán su admisión a examen por medio de instancia en la que deberán hacer constar nombre y apellidos, fecha y lugar de nacimiento, folio y distrito de inscripción marítima (los que sean inscritos), número del Documento Nacional de Identidad, con la fecha y lugar de expedición y domicilio habitual. Se acompañará fotografía semejante a la que se exige para el Documento Nacional de Identidad, en cuyo dorso deberá figurar escrito a lápiz nombre y apellidos.
 Se abonará 50 pesetas en concepto de derechos de examen.
 Fecha tope admisión de instancias, día 13 de noviembre de 1969.
 No se admitirá ninguna instancia que le falte algún dato de los señalados o no cumpla los requisitos indicados anteriormente. Asimismo tampoco se admitirá ninguna instancia que sea entregada con posterioridad a la fecha tope de admisión de las mismas.
 El día del examen, aportarán:
 a) Libreta de inscripción marítima. (Los que sean adscritos).
 b) Documento Nacional de Identidad.
 Palma, 26 de septiembre de 1969.
 El CN. Comte. Militar de Marina, Federico Galvache Arroyo.

AYUNTAMIENTO DE PALMA
 NEGOCIADO DE RECAUDACION CONTRIBUTIONES ESP. CIALES
 "Saneamiento Playa de Palma El Arenal e instalación Alcantarillado 1.º y 2.º Tramo Paseo Marítimo"
 Se recuerda a los Sres. contribuyentes afectados por dichas Contribuciones Especiales, que el plazo para hacer efectivo dichos recibos, terminará el treinta de los corriente.
 Lo que se hace público a los efectos procedentes.
 Palma, 26 Septiembre de 1969.

(5280) JOVEN O SEÑORITA
 HABLANDO FRANCES E INGLES, CON CARNET DE CONDUCIR, se necesita. ROCAS - Monseñor Palmer, 11.

(5278) SEÑORITA
 AUXILIAR DE OFICINA NECESITAMOS. Avda. Jaime III, 144, Despacho A.

(5269) IMPORTANTE
 EMPRESA CONSTRUCCION, PRECISA ADMINISTRATIVO. EDAD 17 a 20 AÑOS. Informes: Avda. Argentina, 105, 1º

(5271) PEONES
 SE NECESITAN PARA OBRAS DE URBANIZACION. - Dirigirse: calle Antonio Ribas, 141 - Palma.

(4971) SECRETARIA
 PARA OFICINA EN EL ARENAL
 - Alemán e Inglés (se considerarán otros idiomas).
 - Empleo todo el año.
 - Buena remuneración.
 Llamar al teléf. 21 06 40, para concertar entrevista

(4655) EXCLUSIVAS FESTIVAL PRECISA REPRESENTANTES
EXIGIMOS:
 Dedicación total a la empresa. Preferible conocedor de productos de cosmética.
 Buena presencia y don de gentes. Si posible introducido en perfumería y peluquería.
 Preferente con vehículo. S. M. cumplido.
OFRECEMOS:
 Ingresos importantes según aptitudes. Agradable ambiente de trabajo. Posibilidad ocupar cargo importante en la Empresa.
 Máxima reserva para los colocados. San Miguel, 174 - Palma.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

PARA IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO ALIMENTICIO SE PRECISA:

SUPERVISOR DE VENTAS

EXIGIMOS:

- 23 - 30 años aproximadamente. (Libre Servicio Militar).
- Estudios Nivel Medio.
- Mecanografía y Redacción.
- Responsabilidad total.
- Buena presencia y don de gentes.
- Permiso de conducir segunda.
- Solvencia moral.

OFRECEMOS:

- Primerísimo prestigio de empresa.
 - 120.000 pesetas anuales inicial.
 - Grandes posibilidades de promoción.
 - Autoprogramación de trabajo.
- Enviar solicitudes adjuntando curriculum vitae a:

PROMALLORCA
CONSEJEROS DE RELACIONES PUBLICAS, S.L.

Calle Dos de Mayo, 1 - El Terreno - Palma de Mallorca. - Teléfono 23 58 63.

Sociedad anónima de ámbito nacional

precisa cubrir seis plazas en su departamento técnico de relaciones públicas para Baleares

EXIGIMOS: Conocimientos de contabilidad y tributación fiscal. Acusada personalidad. Don de gentes y dotes de persuasión. Autodisciplina.

OFRECEMOS: Ingresos superiores a las 250.000 pesetas. Inclusión en plantilla y seguridad social. Posibilidad de Promoción. Formación a cargo de la empresa. Apoyo Constante en su labor. Interesados, llamad al Teléfono 210748, de 8 a 15 horas, los días 29 y 30.

(4478) INDUSTRIA DE CARPINTERIA

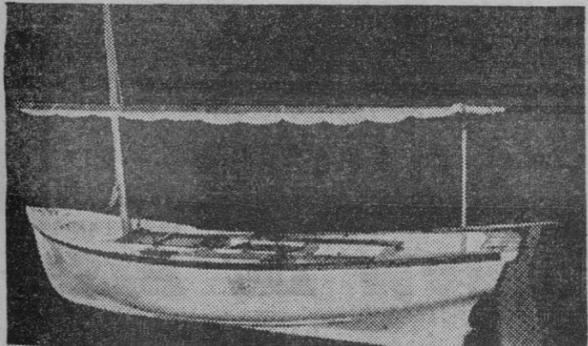
Solicita: 1 oficial maquinista. - Presentarse en calle Homero, 23.

¡NO LO PIENSE MAS!

DISFRÚTELO ENSEGUIDA CON EL MOTOR

DITER 6 H.P.

ADMITIMOS CAMBIOS Y DAMOS FACILIDADES



Comercial GARAJE SEGURA - Av. A. Rosselló, 60

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

CASA particular alquila habitación con baño. Informes: Font y Monteros, 48. Portería. (12)

HABITACIONES económicas en el Coll den Rebassa. Teléfono 261102. (10)

ALQUILO habitación con baño en Pezro Martel. Teléfono 250269 y 251897. (11)

SE ALQUILA habitación para señoritas. Tel. 273734. (10)

HABITACIONES económicas, dormir. calle A. Dorja, 39. «Son Armadans». Teléfono 230079 - 377. (11)

ALQUILO habitación dormir y otra doble, baño independiente. Patronato Obreiro, 82, 2º, 1ª. Tel. 225815. (14)

MATRIMONIO alquilaría habitación a persona honorable. Tel. 234036. (10)

ALQUILO habitación con una cama. Telf. 252864. (10)

ALQUILO habitación matrimonio o dos amigos. Rafael Rodríguez Méndez, 23, 4º, A. (12)

HABITACION independiente dormir y baño. Informes: General Ricardo Ortega, 97, 2º. (11)

SE ALQUILA habitación en casa particular, pensión completa o solo dormir. Telf. 220820. (12)

HABITACION doble para una da. San Jaime, 32, 2º. (10)

HABITACION caballero, solo dormir. calle Femenfas, 45, 2º, 1ª. (10)

ALQUILO dos habitaciones individuales a caballeros o jóvenes estudiantes. Razón: Pl. San Antonio, 61, 2º. (15)

ALQUILO habitación espaciosa matrimonio solo o señora. Derecho cocina y duchas. Héroes Manacor, 185, bajos. (15)

HABITACION grandiosa, doble, mucho sol, independientemente. Dos caballeros serios. General Ricardo Ortega, 94, 6º, 4ª. Razón: 9-17 horas. (10)

Agencia Viajes

ATENCION: Hotel Palma Nova tiene plazas libres próxima temporada
Tel 680000 136

Música

URGENTE. Se necesita cantante que toque guitarra, preferible órgano, para empezar trabajo próximo 1 Octubre, todo el invierno. Informes: Telf. 225953 de 2 a 3 tarde. (24)

MARAVILLOSAS baterías japonesas completas 18.750 ptas. Facilidades. Zanoguera, 14-10. (10)

Fotografía

CARNETS en 20 minutos ESTUDIO LLASSER. Conquistador, 27. (Al lado Circulo Mallorquín). (11)

MULTICOPIA y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)

COPIAS a multicopista en escoto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)

Enseñanzas

PROFESOR da clases particulares de bachiller. Teléfono 227290. (10)

PROFESORA nativa diplomada da clases de inglés. Llamen mañanas 270225, visiten calle Nicolás de Pax, 63, 7º, 1ª. (18)

CLASES de francés y baile clásico. Telf. 251389. (10)

FRANCES apréndalo rápidamente o complete su conocimiento con profesora nativa. Telf. 252542. (12)

PROFESOR da clases particulares a domicilio enseñanza Primaria y Bachiller. Llamar. Tel. 252594. (13)

GRUPO de Universitarios y de Maestros Nacionales se ofrece para dar clases particulares, incluyendo Bachiller Superior y Magisterio. Telefonar tardes al número 231560. (23)

ACADEMIA nueva de idioma inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 274, tardes Teléfono 231556, mañanas (15)

INGLES intensivo, desde 300 ptas. Pasaje Can Curt, 34, 3º, 2ª. Cerca Plaza García Orell. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES. profesorado nativo, Alejandro Rosselló (Edificio Buades) (10)

PROFESORA de corte y confección sistema «Martín», próxima apertura de curso. Telf. 216178. (10)

INGLES, profesora titulada. Plaz de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm. 10-30. (15)

ENSEÑANZA PRIMARIA. Sección niñas. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono 222687. (15)

BACHILLERATO ELEMENTAL. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Tel. 222687. (13)

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS. Preparación de adultos. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono 222687. (18)

INGLES: clases, individuales y grupos. Económicas. Prof. fesores nativos. Calle de Quint, 27, 2º. (12)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN. Preuniversitario, bachillerato, contabilidad, mecanografía, cultura general, enseñanza primaria, inglés, alemán. (13)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN. Arquitectura Superior. Ingeniería. Selectivo ciencias. (10)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN. Profesores Licenciados en Letras y Ciencias. Grupos reducidos, precios moderados. Ricardo Ortega, 13. (16)

LICENCIADA filosofía y letras lengua moderna. Daría clase. Tel. 217840, extensión núm. 8. Señoría Antonia. (15)

Confecciones

MODISTA Alta Costura, corte y prueba. Tel. 255789. (10)

Radio y TV

REPARACIONES IV. Electricidad doméstica. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, número 12. Tel. 210690. (14)

EMERSON. Servicio oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542. (11)

REPARACIONES T.V., garantizadas Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550. (10)

MONTAJE y reparación de aparatos individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

CONFIE en la ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación de televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combls, 4. Teléfono 27 26 06. (32)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

INSTALACIONES T.V., F.M., U.H.F. garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)

TELE - ESTADIO. Reparación frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

PROFESORA de corte y confección sistema «Martín», próxima apertura de curso. Telf. 216178. (10)

INGLES, profesora titulada. Plaz de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm. 10-30. (15)

ENSEÑANZA PRIMARIA. Sección niñas. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono 222687. (15)

BACHILLERATO ELEMENTAL. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Tel. 222687. (13)

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS. Preparación de adultos. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono 222687. (18)

INGLES intensivo, desde 300 ptas. Pasaje Can Curt, 34, 3º, 2ª. Cerca Plaza García Orell. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES. profesorado nativo, Alejandro Rosselló (Edificio Buades) (10)

PROFESORA de corte y confección sistema «Martín», próxima apertura de curso. Telf. 216178. (10)

INGLES, profesora titulada. Plaz de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm. 10-30. (15)

ENSEÑANZA PRIMARIA. Sección niñas. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono 222687. (15)

BACHILLERATO ELEMENTAL. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Tel. 222687. (13)

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS. Preparación de adultos. Colegio Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono 222687. (18)

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP Diesel, acomodación e personas. Informes: 210674 (15)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, líneas moderna, muy robustas, rápidas, completamente insubmersibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás Puerto Pollensa Telf 245

CASA MUS. Puercaborda BERTISH SEAGULL y CRESCENT Interiores. STUART COACH y CRESCENT Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPIANO. Visitenos y vea nuestra extensa gama. Hondros, 67. (26)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 77. Tel. 21 65 50. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

SE VENDE mobiliario de guardarrápia de teatro. Informes: Vidriería, número 5, 3º. (12)

LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tablonos del Lirico. Pza Pedro Garau, 49. (12)

ASOMBROSE oferta de mes televisor a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550. (18)

VENDO lancha madera sin motor. Vendo 4-L super, seminuevo, P.M. 87.884. Informes: Telf. 270368. (14)

VENDO Fotocopiadora electrónica a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

TACADISCOS y máquinas de millones para bares en AU. TOMATODO. Tel. 254815. (11)

VENDO compresor metálico o entrada compra vivienda. Informes: Juan de la Clerva, 2, bajos, derecha. Viviendas Virgen de Lluc. Palma. (20)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, ochocarras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS.: Pedro II, 72. (24)

VENDO comederos, bebederos y ponedoras para granja de gallinas. Teléfono 270609. (11)

PIANOS, importación, alemanes. CASA PERELLO; General Moia, 19. Palma. (10)

VENDO o alquiler local 260 m² con 500 sótano con rampa. Tel. 233983. (13)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

URGE VENDER, baratísimo, tresillo y varios sillones. Informes: Tl. 272876. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por mil ptas. General Riera, 40. garaje. (11)

SE VENDEN perritos pequeños en calle Pons y Gallarza, 49. (10)

COMPRE AL CONTADO

con un 20% de descuento Electrodomésticos en general. Llame al teléfono 27 03 13.

Varios

BLANQUEO, pinturas T U R. Casa PEPE. San Magín. Telf. 230034. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)

LIMPIEZA sofás butacas, sillones a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (10)

SE OFRECE pintor, decorador y empapelador. Teléfono 210632. (10)

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos. Apartado 124. León. (25)

SEGUROS SOCIALES, Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS, Velázquez, 18-pral. Tel. 221733. (12)

LUMINOSOS. Presupuestos Servicio urgente averías. Neón y plástico. Teléfono 254950, Luz de Palma, calle Buñola, 36. (16)

PINTOR empapelador presupuestos gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253399-256031. (10)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas. Calle Ercano, 17. (11)

PINTURA, decoración y empapelado, blanqueo fachadas y chalets. Telf. 270609. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 253260. (16)

POR CAMBIO de negocio. Liquidación total de todo material y existencia «Restaurante Marcos, Plaza Mediterráneo. Interesados, tardes, 5h. a 7h., desde día 29 al 6 octubre, inclusive. (27)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 253260. (16)

POR CAMBIO de negocio. Liquidación total de todo material y existencia «Restaurante Marcos, Plaza Mediterráneo. Interesados, tardes, 5h. a 7h., desde día 29 al 6 octubre, inclusive. (27)

PATRONES a medida, metro, talla, cortadora experimentada, se montan toda clase de prendas. Vestidos novia. Tel. 252503, tardes. (18)

INVERSION DE CAPITALS, Fondos mobiliarios. Consultar señor FORRENS. Teléfono 213202. (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavela, 21. Tel. 227353. (12)

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO - LASTER - EN FOTOPRESS. Velázquez, 19 (15)

TAPICERIA DE TEBE. Reparación en general, cortinas, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (15)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Jeneralísimo, 76, 1º, SASTRERA MARQUES. (19)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíala en Brillo Balear. Pida presupuesto. Tel. 250057. (13)

CRISTALERIAS y escarpantes, su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057. (12)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Balear. 3; Herreria, 2. (30)

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH. calle Femenfas, 57, Palma. (16)

PERFECTA depilación a la cera eléctrica. Fausto Morell, 68, 1º, 1ª. Teléfono 272876. (12)

SE NECESITA persona con vehículo, trabajo quince días, recorrido pueblos. Bien retribuido. Razón: Señor Goñalons, Lorenzo Sñ ber 58. De 8 a 10 mañanas. (23)

PERFECTA depilación a la cera eléctrica. Fausto Morell, 68, 1º, 1ª. Teléfono 272876. (12)

SE NECESITA persona con vehículo, trabajo quince días, recorrido pueblos. Bien retribuido. Razón: Señor Goñalons, Lorenzo Sñ ber 58. De 8 a 10 mañanas. (23)

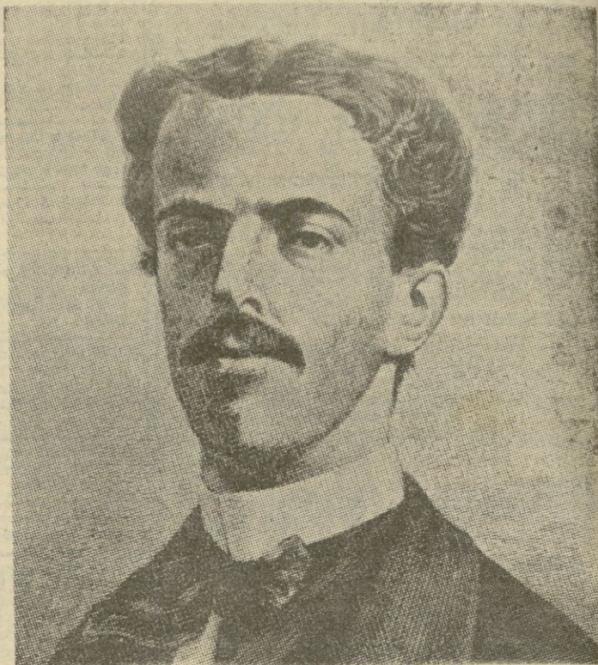
SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 2532

ULTIMA PAGINA

EL AYER COMO ERA (VII)

EL SI DE D. AMADEO

El Conde de Reus consigue su propósito.- Accede un príncipe italiano.- Las Cortes votan al Duque de Aosta.- Ruiz Zorrilla, al frente de la comisión enviada a Italia



DON AMADEO DE SABOYA, DUQUE DE AOSTA.

Por José Luis Fernández-Rúa

APREMIABA el general Prim al ministro de España en Florencia, ante la posibilidad de que el duque de Aosta pudiera aceptar la candidatura al trono de España: «El 1º de noviembre han de reunirse las Cortes y el Gobierno necesita presentar una solución, porque sin ella sería muy difícil evitar la descomposición que se efectuaría en la Cámara, aumentándose las aspiraciones de las fracciones por la razón de no poderles el Gobierno darles unidad presentando candidato; en ese caso podría suceder que la mayoría quedase completamente fraccionada y con resentimientos unas parcialidades con otras, haciendo más difícil después toda otra solución y hasta la marcha del Gobierno...»

La verdad es que el árbitro de la política española está medido en un callejón sin salida. ¿Es posible que nadie quisiera aceptar la Corona? Montemar, el diplomático español encargado de hallar la solución en Florencia, puede comunicar al fin que, tras no pocos cabildos, el Rey de Italia accede a que su hijo, don Amadeo, sea rey de España. Sin embargo, el monarca italiano, Víctor Manuel, visto lo que ha sucedido entre Francia y Prusia, quiere antes consultar a las grandes potencias. Prim, malhumorado, tiene que avenirse a esta condición. Y, al fin, don Amadeo comunica, oficialmente, que acepta ser candidato al Trono. Las Cortes Constituyentes, conforme quería el Jefe del Gobierno, han de decidir ahora.

la persecución de la Iglesia, no precisó en qué país. Y, únicamente, concretó: «Las noticias de España respecto de las cosas eclesiásticas aumentan nuestra tristeza y amargura.»

MAQUINACIONES

Parece ser que la primera vez que a don Amadeo de Saboya, duque de Aosta, le fue ofrecida la Corona de España declinó el honor aduciendo que mal podía gobernar un país tan dividido, y al borde de la guerra civil, cuando, además, por su juventud, carecía de dotes para ello. Otro tanto sucedió con su hermano menor, el duque de Génova, que estudiaba en un Colegio de Inglaterra, y a quien su madre protegió de lo que consideraba una muy arriesgada aventura.

la señora duquesa, que ante todo se fijaba en los peligros a que podía estar expuesto su hijo, fue la que se opuso resueltamente; tuvo más influencia que el jefe de la familia, Víctor Manuel. Ruiz Zorrilla que, precisamente, fue uno de los valedores de la candidatura del duque de Génova vió frustrados sus propósitos, por la negativa materna, motivada, principalmente, por la muerte, en Méjico, del emperador Maximiliano.

Hasta que el 10 de octubre de 1870, el ministro de España en Florencia, don Francisco de Paula Montemar, podía comunicar, jubilosamente, a Prim que el Duque de Aosta accedía a sus deseos.

COMISION PARLAMENTARIA

En medio de la euforia de la mayoría, el Congreso designó una comisión de veinticuatro que, presididos por el Presidente de la Cámara popular, Ruiz Zorrilla, debía desplazarse a Florencia para notificar oficialmente al Duque de Aosta su elección de Rey. Mas, de pronto, surgió una duda: ¿Rey de España o Rey de los españoles? Ruiz Zorrilla se inclinó por esto último. Le parecía más democrático. En tanto que el general Prim se mostraba indiferente en este punto. Topete, que había votado a Montpensier, comentaba al abandonar el salón de sesiones: «Nadie será más fiel que yo al nuevo monarca; pero quiera Dios que no se arrepientan los mismos que lo traen. Emilio Castelar, entre aspavientos, motejaba insistente a los diputados de la mayoría: «¡Están locos! ¡Están locos! ¡Están locos!»

Ocho diputados designados para desplazarse a Florencia se excusaron y fueron sustituidos por otros tantos. (PYRESA)

El día 3 de noviembre, el marqués de los Castillejos, desde la cabecera del banco azul, puede expresar su júbilo al presentar la candidatura del futuro Rey.

LA ELECCION DE REY

El 16 de noviembre tiene lugar la elección de Rey: 191 diputados lo hacen en favor de don Amadeo; 27 por el duque de Montpensier; 8 por el general Espartero; 2 por don Alfonso de Borbón y 19 votan en blanco. Se tuvieron que adoptar medidas excepcionales en la calle, para evitar una sorpresa. Estanislao Figueras denunciaba:

—Se han tomado medidas militares. Madrid está ocupado por el Ejército... Preciso Blanc: —Al otro lado de la Puerta de Alcalá, hay un verdadero campamento militar. Parece que se ha movillizado también a la Milicia Nacional... Sorní comentó, alarmado: —Hay tropas en los alrededores del Parlamento. Por su parte, Prim, que estaba dispuesto a despejar aquel clima de provisionalidad que venía caracterizando al régimen de la Revolución de Septiembre, se mostraba sereno y risueño, con su habitual sonrisa: —Aquí no pasa nada.

FRUSTRADOS PROPOSITOS

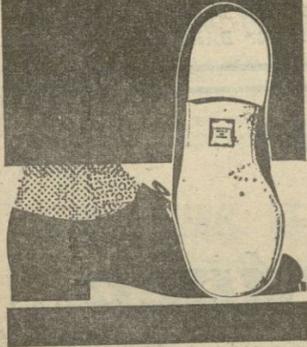
En París, en el Palacio de Castilla, los titubeantes pasos del Gobierno Revolucionario habían hecho concebir esperanzas de que, en un próximo futuro, la elección recayera en el Príncipe don Alfonso. La esperanza se desvaneció ahora. Aquel secretario de la ex-soberana, el rimbombante Marqués de Alta Villa Casale Monferrato —inter nos, Paco de la Puente— que, en tan privado menester había sucedido a Marfori, se mostraba pesimista. Por si fuera poco, la gestión del ex-ministro moderado don Severo Catalina, cerca de Su Santidad Pío IX no dió los resultados apetecidos. Proponia aquel no solo que la Curia Romana desoyera las pretensiones de legitimidad de don Carlos a la Corona sino que, además, el Santo Padre condenara públicamente al Gobierno de Madrid, y retirara de la capital de España al nuncio, monseñor Franchi. Mas el Papa si bien en una alocución condenó la furia demagógica y

pies cómodos con SUELA DE CUERO

- sana
- transpirable
- higiénica
- ligera
- duradera
- económica



EXIJA SIEMPRE ESTA ETIQUETA



Baleares

PRINCIPAL CAPITOL

GRAN EXITO



POR UNA MODICA CUOTA (Precios en taquilla) HAGASE SOCIO DEL CLUB SALT - PEPPER Y DIVIERTASE COMO NUNCA

UN VERDADERO SHOW DE RISA

SAMMY DAVIS, JR. • PETER LAWFORD

SALT y PIMIENTA

'SALT & PEPPER'

con MICHAEL BATES

DIRECTOR: RICHARD DONNER Technicolor United Artists



Y además, el actor de moda SIDNEY POITIER en «UN RETAZO DE AZUL»